

**ENVIRONNEMENT****Biodiversité: éloge de la haie**> En page 7  
notre dossier**DE VOUS À NOUS****Claude Undreiner: parcours d'un diacre**> En page 6 notre rubrique  
Samedi autrement**LIGUE DES CHAMPIONS****Handball: les Messines retrouvent Glassverket**

&gt; En page 10



# Le Républicain

# Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
97e année N°1751

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 5 Novembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

**AUTOROUTES****Allemagne: feu vert pour la vignette**

Photo archives RL/Philippe RIEDINGER

Après des mois de blocage et de négociations, Bruxelles a donné son feu vert pour la mise en place de la redevance sur les autoroutes allemandes. Les automobilistes étrangers devraient s'acquitter d'une vignette pour y circuler. Les frontaliers et les touristes de l'Union européenne pourraient bénéficier de tarifs préférentiels.

&gt; En page 5

**LE SECTEUR DES VÊTEMENTS LOW COST EN PLEINE CROISSANCE**

# Payer moins pour s'habiller plus



Photo archives RL/Julio PELAEZ

Les consommateurs à petits budgets apparaissent comme les grands gagnants de la nouvelle guerre des prix dans l'habillement. Une poignée d'enseignes tirent leur épingle du jeu en misant sur le low cost et rencontrent un succès fulgurant: Kiabi, H&M et Primark sortent vainqueurs de la compétition à coup de prix imbattables.

&gt; En page 2 notre dossier

**FC METZ - SAINT-ETIENNE DIMANCHE****Les supporters veulent y croire**

Photo archives RL

Privés de victoire à Saint-Symphorien depuis le 27 août, les supporters du FC Metz commencent à montrer quelques signes d'inquiétude. Mais ils restent mobilisés derrière les Grenats et veulent croire à un résultat positif dès ce dimanche avec la réception de Saint-Etienne.

&gt; En page 11

**> RÉGION****Fillette violée à Talange: 30 ans pour Passarello 20 ans pour la mère**

&gt; En page 5

**Metz: dysfonctionnements à l'office HLM**

&gt; En page 5

**Primaire à droite en Lorraine: mode d'emploi**

&gt; En page 6

**Transports: la Trans Fensch en difficulté**

&gt; En page 6

**> SPORTS****Tennis de table: les Messines intraitables en République tchèque**

&gt; En page 13

**> FRANCE****Drogue: nouveaux tests salivaires**

&gt; En page 3

Supplément encarté ce jour: WEEKEND (éd. TTES).



R 20730 - 1105 1,00 €



3 782073 001005 1 105 0

## VENTES PRIVÉES CE SAMEDI 5 NOVEMBRE



Fiat 500



Jeep Renegade



Nouvelle Abarth 124 Spider



Nouvelle Alfa Romeo Giulia

**CONDITIONS EXCEPTIONNELLES!****SEULEMENT AUJOURD'HUI DE 9H À 19H NON-STOP****Votre nouvelle concession à Metz**

Avenue de Thionville • Metz-Woippy • Tél. 03 87 32 34 36 • pwa.fr • f groupepwa

**Jeep**

747184209

éditorial

## Dégât collatéral

La semaine dernière, le Premier ministre du Kurdistan irakien a clairement marqué sa volonté de rouvrir le dossier de l'indépendance de ce territoire « dès que Mossoul sera libérée ». Hier, la justice turque a embastillé les principaux élus du HDP, le parti kurde qui constitue la troisième force politique du pays avec 80 députés.

Quel lien entre ces deux événements ? La seule idée d'un État kurde à ses frontières fait cauchemarder le pouvoir turc, à commencer par le président Erdogan qui, dit-on, se rêve en sultan d'un nouvel empire ottoman. Les Kurdes n'ont pas leur place dans ce projet. Du reste, dispersés entre la Turquie, l'Irak, la Syrie et l'Irak, ils sont loin de former une entité cohérente. Ils ont su défendre les yézidites et les chrétiens d'Orient quand l'Occident faisait défaut. Mais Ankara ne manque pas de souligner qu'ils comptent aussi des révolutionnaires marxistes et des islamistes radicaux, dont les affrontements ne

sont pas sans dommages sur leur entourage. Du coup, les peshmergas d'Irak se trouvent sous les bombes officiellement destinées aux djihadistes du califat. Et au cœur de la Turquie, les représentants kurdes légalement élus font les frais d'un état d'urgence bien commode pour contourner les barrières démocratiques.

Après tout, en quoi cela nous concerne-t-il ? L'Europe, les Etats-Unis et la France ont fait part de leur « profond trouble » après l'arrestation des chefs du HDP. Mossoul, comme Carthage, doit être sinon détruite, du moins soustraite à l'EI. Que les Kurdes sortent à nouveau laminés du combat serait un dégât collatéral tristement, mais, quoi ! Pour le reste, la coalition s'inquiètera sans doute plus des liaisons dangereuses entre Erdogan et Poutine que de l'avenir des Kurdes. En bon français, cela s'appelle la Realpolitik.

Bernard MAILLARD.  
bernard.maillard@republicain-lorrain.fr

> Lire en page 4

CONSUMMATION

le textile bon marché met à profit la crise pour se développer

# Les vêtements à petits prix, phénomène de mode

Payer moins pour s'habiller plus : le shopping low-cost se paie le luxe d'une croissance insolente, à l'exemple de Primark, l'enseigne irlandaise du vêtement à tout petit prix, en pleine ascension.

La crise déshabille les uns et rhabille les autres. Les consommateurs à petits budgets apparaissent comme les grands gagnants de la nouvelle guerre des prix dans l'habillement, champ de bataille clé d'un marché qui ne parvient pas à se accommoder avec la croissance. Les vêtements à petits prix, pour l'essentiel fabriqués en Asie, ne se sont jamais aussi bien portés et une poignée d'enseignes tirent leur épingle du jeu et renouent un succès fulgurant. La révolution du low-cost est sortie du vestiaire et sur le terrain de la concurrence. Kiabi, H&M et Primark sortent vainqueurs de la compétition à coup de prix imbattables.

Kiabi, l'enseigne de prêt à porter du groupe Mulliez (1,7 milliard d'euros de chiffre d'affaires en 2015, 500 magasins dans le monde dont 356 en France), a compris que la révolution par les prix était en marche, et qu'elle devait se faire avec style. Kiabi a fait le choix de rationaliser son offre et de baisser ses prix.

### Primark sur les talons de Zara et H&M

Le distributeur de vêtements à petits prix, créé en 1978, a rogné ses marges tout en s'inscrivant dans les canons de la mode. Il est devenu le premier vendeur en France d'articles textile en volume et en valeur. Et sa croissance continue : d'ici à 2019, le premier acteur du marché de l'habillement entend accélérer son développement, ses implantations, poursuivre sa conquête du e-commerce.

La vente en ligne, tout comme la publicité, ne font pas partie de la stratégie de Primark, filiale du groupe irlandais Associated British Foods, fondé par la famille Weston. Mais l'enseigne est devenue en quelques années la troisième chaîne mondiale de prêt-à-porter en nombre de points de ventes, derrière l'Espagnole Zara et la Suédoise H&M. Primark bouscule ces deux premiers acteurs, déjà anciens, avec



Les enseignes à petits prix, championnes des ventes dans un climat économique morose. Photo Julio PELAEZ

des prix encore plus bas, systématiquement inférieurs à la concurrence. Et les résultats sont là : l'enseigne bat des records de vente. Elle est désormais le premier vendeur du marché (en volume) en Irlande, en Grande-Bretagne, en Espagne et au Portugal.

### Chaque jour du nouveau

Selon le cabinet Kantar, « un acheteur Primark achète en moyenne six articles lors de sa venue : du jamais vu quand on sait que les meilleurs acteurs du secteur arrivent au mieux à faire acheter entre trois et quatre articles par visite ». Le prix moyen de la pièce chez Primark est de 7 euros. Comme Zara, qui avait basé

son succès sur des collections sans cesse renouvelées, le géant irlandais de l'habillement pratique aussi la fast fashion, avec stylistes et designers. Chaque jour il y a du nouveau en rayon, et sur des surfaces aussi grandes que dans les hypermarchés.

Où s'arrêtera cet « Ikea de la mode » ? Débarquée en 2013 à Marseille, depuis implantée à Dijon, Lyon, Cagnes, Toulon, Lille, ainsi qu'en région parisienne, l'enseigne irlandaise du vêtement aligne un programme chargé d'ouvertures de magasins à Evry, Toulouse, Bordeaux, Le Havre, Metz ou encore Strasbourg. Le shopping low-cost ne connaît pas la crise.

Nathalie CHIFFLET.

**67** milliards d'€ de chiffre d'affaires sont réalisés par le secteur du textile et des vêtements en France, sur les 150 milliards d'€ réalisés par l'ensemble de l'industrie de la mode française. Selon une étude de l'Institut français de la mode, le secteur pèse 1,7 % du PIB français.

REPÈRES

Secteur en crise

La consommation d'articles d'habillement et textiles baisse. Selon le bilan mensuel publié cette semaine par l'Observatoire économique de l'Institut français de la mode, les chiffres d'affaires des distributeurs ont subi en septembre 2016 une baisse de 11,9 % par rapport à septembre 2015. La baisse oscille entre 6,2 % pour les indépendants multimarques et un recul de 15,6 % pour les chaînes spécialisées. Sur les neuf premiers mois de l'année, le repli global atteint 2,6 % en valeur.

Budget moyen en baisse

Selon la Fédération française du prêt-à-porter féminin (FFPAPF), les Françaises ont encore réduit leurs dépenses d'habillement en 2015. Si les 13-24 ans ont dépensé le plus, avec un budget annuel moyen de 646 euros, le budget par femme a été de 385 euros, en baisse par rapport à 2014. Les soldes continuent de prendre de plus en plus de poids, atteignant 45,2 % des dépenses textiles en 2015, un record.

Enseignes au top

Leclerc se place en tête du Top 20 des distributeurs textiles établi par l'Institut Kantar Worldpanel, alors que les hypermarchés passent sous la barre des 8 % de parts de marché dans l'habillement. Leclerc devance Kiabi et Auchan. Primark fait son entrée à la 16<sup>e</sup> place, la chaîne des bonnes affaires Sokomani intègre le classement en 20<sup>e</sup> position.

**« A court terme, le coup de frein sur la consommation peut nous laisser penser que certains consommateurs arrivent à saturation. Envisageraient-ils de sacrifier les quantités achetées pour plus de qualité, de produit personnalisé? »**

Kantar Worldpanel  
Référence Expert Fashion, étude de référence pour les acteurs de la mode.

EDITION

sylvie tellier

## Les régions de France contées aux enfants

« La France, je la connais par cœur. » Sylvie Tellier, l'ex Miss France et patronne du concours de beauté, parcourt depuis plus de dix ans l'Hexagone à la recherche des plus belles jeunes filles de nos régions. « Notre pays est magnifique. Nos régions sont empreintes d'une richesse qu'on ignore parfois », explique l'ex Miss Lyon. Cet amour pour la France, elle a souhaité le partager avec les plus jeunes : grâce à sa collection d'ouvrages illustrés, les 4-9 ans pourront, le temps d'une lecture, se projeter dans un univers régional via une sorte de chasse au trésor.



Première parution à la mi-novembre. Photo DR

### Deux prénoms deux enfants

Oscar et Margaux, les deux héros de la collection, qui sont aussi les deux prénoms de ses enfants, vont de découvertes en découvertes : patrimoine culturel, historique, gastronomique, géographique... « Quand je pars en déplacement, mon garçon (il a 5 ans, Ndlr) me demande toujours où je vais. Je lui montre sur une carte. Mais je cherchais un livre qui pouvait lui faire découvrir les régions françaises d'une manière plus ludique. C'est comme cela que l'idée des livres m'est venue. C'est juste celle d'une maman », raconte encore Sylvie Tellier, 38 ans, qui a elle-même pour habitude de lire beaucoup d'histoires le soir au coucher.

### L'Alsace dès le 15 novembre

En Haute-Savoie, Oscar et Margaux partent à la recherche de la mystérieuse Reine des

Alpes, des sommets enneigés de Chamonix et de l'aiguille du Midi à la belle vallée fleurie d'Abondance. En Alsace (sortie en novembre), la balade les mènera à Strasbourg et Colmar, en passant par la route des vins et Riquewihr. Ils seront à la recherche des cigognes. « Ce sont des clichés qui nous font du bien. Les enfants ont besoin qu'on les fasse rêver. C'est aussi l'occasion de faire voyager les parents », expose Sylvie Tellier. Des clichés qu'elle aime redécouvrir elle-même : d'ailleurs, ses vacances, elle ne les passe qu'en France.

Coralie MORELLE.

Collection « Les voyages d'Oscar et Margaux » aux éditions Calligram. Sont sortis Languedoc Roussillon, Haute-Savoie. Alsace le 15 novembre. Les autres régions suivront.

QUESTIONS À

Jean-Paul Tréguer

Auteur de « La Révolution du low-cost » (Dunod), PDG de l'agence TVLowCost

## « Au fondement du succès, il y a ce que j'appelle l'effet waouh sur les prix »

Qu'est-ce qui fait le succès des offres low-cost ?

Au fondement du succès du low-cost, il y a ce que j'appelle l'effet waouh : une différence de prix tellement incroyable qu'elle interpelle le consommateur qui se précipite. Rappelons-nous la révolution des prix avec Ryanair dans l'aérien, Free dans la téléphonie. Une telle réussite ne peut que déstabiliser les acteurs vieillissants et traditionnels, obligés à une déflation car l'arrivée d'un low-coster crée un

mimétisme tarifaire. Cela a été vrai dans l'aérien, la téléphonie et tous les autres secteurs.

Qu'est-ce qui distingue le discount du low-cost ?

Le low-coster va encore plus loin que le discount. C'est un maximaliste, qui va au fond de la logique : les prix les plus bas, toujours. L'enseigne Primark affiche ainsi systématiquement des prix inférieurs de 35 % à ceux de ses concurrents, sur lesquels elle exerce une veille tous les

jours. Le low-coster a les marges les plus faibles de son secteur, en réduisant au maximum ses charges.

Tous les low-costers jouent aussi sur des volumes considérables, et s'ils ne le font pas, le business modèle ne fonctionne pas. Il faut vendre plus que tout le monde. Certains magasins Primark ont atteint ainsi une surface d'hypermarché. L'effet volume joue auprès des fournisseurs et permet de tirer les prix vers le bas. Le low-cost est-il synonyme de qua-

lité au rabais ?

Non : le socle du low-cost c'est la simplicité et la simplification, ce n'est pas la dégradation de la qualité. On va à l'essentiel, avec des produits simples, et pas de services complexes. C'est ce qui a ainsi fait le succès de Dacia, avec ses voitures simples, fiables, qualitatives, plus durables car avec moins de technologie.

Recueilli par N.C.



Photo Mary Erhardy

**SPORT 2000**

LE **3<sup>ÈME</sup> OFFERT** POUR 2 ARTICLES ACHETÉS

DU 26 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE

**NIKE ET SPORT 2000**  
VOUS PRÉSENTENT



FC METZ

CONTRE



AS SAINT-ETIENNE

**AU STADE SAINT-SYMPHORIEN**  
DIMANCHE 6 NOVEMBRE  
17H00



FOURNISSEURS OFFICIELS

## SECURITE ROUTIERE 800 morts en 2015

### Drogue: nouveaux tests salivaires

Le gouvernement s'apprête à mettre en place un dépistage plus efficace, qui entrera en vigueur d'ici la fin de l'année ou début 2017.



80 000 kits de tests salivaires vont être fournis aux forces de l'ordre. Photo d'illustration Julio PELAEZ

Haschisch, cannabis et autres stupéfiants ont provoqué la mort de près de 800 personnes sur les routes l'année passée. C'est trop, beaucoup trop, pour la Sécurité routière, qui vient de lancer une nouvelle campagne de sensibilisation aux risques encourus en cas de conduite sous l'emprise de drogue. Son slogan ? « Fumer du cannabis, c'est illégal. Sur la route, ça peut être fatal. »

Dans cette optique, le gouvernement s'apprête à ajouter une nouvelle mesure à son arsenal répressif en généralisant les tests salivaires. Ce dispositif, annoncé il y a plus d'un an, va entrer en vigueur d'ici la fin de l'année ou début 2017 et permettra de traquer les conducteurs-fumeurs.

#### Cannabis, cocaïne haschisch...

En pratique, les forces de l'ordre pourront désormais pratiquer un prélèvement salivaire de confirmation sur place, sans avoir à se déplacer en milieu hospitalier pour effectuer un prélèvement sanguin. Ce test confirme le type de drogue qui a été

utilisé : cannabis, cocaïne, haschisch, opiacés, ecstasy ou amphétamines.

Les nouveaux tests ont été testés pendant plusieurs mois dans onze départements de métropole avant que le gouvernement ne choisisse de les généraliser. 80 000 kits seront fournis aux forces de l'ordre dans un délai de quelques semaines.

Le dépistage des stupéfiants au volant est un enjeu majeur pour la Sécurité routière. Les chiffres parlent d'eux-mêmes : en 2015, près de 800 personnes - sur les 3 461 tuées sur la route - ont trouvé la mort dans un accident impliquant un conducteur positif aux stupéfiants, rappelle Emmanuel Barbe, le délégué interministériel à la Sécurité routière. La conduite sous l'emprise de drogue est particulièrement problématique chez les jeunes : 23 % des 18-24 contrôlés après un accident mortel l'an dernier étaient positifs à au moins un stupéfiant. Cette proportion tombe à 13 % sur l'ensemble de la population.

B. M.

## AUTOMOBILE escroquerie au renseignement

### Espionnage bidon chez Renault: procès en vue

Une source fantôme, des rapports d'enquête fictifs facturés à Renault : le parquet de Paris demande le renvoi devant le tribunal correctionnel des quatre personnes mises en examen dans la retentissante fausse affaire d'espionnage qui a touché le groupe automobile en 2011, sur fond d'escroquerie au renseignement. La décision d'ouvrir - ou non - un procès revient désormais au juge d'instruction. La tempête qui s'était abattue sur Renault à l'époque avait entraîné la démission du numéro 2, Patrick Pélata, le débarquement de responsables et l'indemnisation de trois cadres, accusés et licenciés à tort.

#### Une escroquerie à près de 320 000 euros

L'histoire commence par une lettre anonyme adressée le 17 août 2010 au constructeur, dénonçant l'acceptation de pots-de-vin par des salariés occupant des postes clés. La direction de protection du groupe (DPG) confie alors une enquête interne à deux membres de son équipe, Marc

Tixador, ancien policier et Dominique Gevrey, ancien militaire.

Les soupçons d'espionnage concernaient des informations économiques et techniques sur les équipements de voitures électriques, provenant d'une mystérieuse source en contact avec Dominique Gevrey, personnage central du dossier. Le parquet, qui estime que « la source » était « un personnage créé de toutes pièces », reproche à Dominique Gevrey d'avoir soutiré au constructeur 318 640 euros en lui présentant des fausses factures en règlement de prestations « inexistantes ». Sont aussi menacés par un procès : Guy Louvel, inspecteur des impôts affecté à la police judiciaire - il aurait consulté illégalement des comptes bancaires à la demande l'ex-policier Marc

Tixador - et Michel Luc, un consultant dans la sécurité, suspecté d'avoir émis de fausses factures.

« C'est une enquête incomplète », estime M<sup>e</sup> Jean-Paul Baduel, le défenseur de Dominique Gevrey. L'ex-militaire clame sa bonne foi.

## JUSTICE pendant quatre jours

### Il harcelait Myriam El Khomri au téléphone

Un homme habitant Besançon (Doubs) a écopé d'une peine de prison avec sursis pour avoir harcelé... Myriam El Khomri au téléphone.

Les faits remontent à mi-septembre. Pendant quatre jours cet homme de 32 ans a appelé un numéro au hasard et a harcelé la personne au bout du fil. Le contenu de ses appels ? Des imitations de jouissances féminines, des dialogues, des bandes-son de film pornographique.

Un drôle de manège dont il était coutumier. Sauf que l'homme s'en est pris sans le savoir à une victime de choix : Myriam El Khomri, la ministre du Travail.

Le 16 septembre, lassée, la ministre décide de porter plainte. En pleine contestation de la loi Travail - et vu le contexte sécuritaire actuel - Myriam El Khomri a fini par s'inquiéter.

Les policiers ont rapidement remonté la piste du mauvais plaisantin. Alternant périodes d'intérim et de RSA, le trentenaire a été poursuivi pour « appels téléphoniques malveillants réitérés ». Il a été condamné à trois mois de prison avec sursis et 220 heures d'intérêt général.

## INTERVIEW

# Le Maire: « Changer de génération est un espoir »

Après Nathalie Kosciusko-Morizet, Jean-Frédéric Poisson, Jean-François Copé et Nicolas Sarkozy, Bruno Le Maire explique les grandes lignes de son projet pour la primaire qui aura lieu les 20 et 27 novembre.

Les Français sont-ils prêts à élire un homme jeune à la tête de l'État ?

C'est difficile car ce ne sont pas les habitudes françaises. Mais reprendre les mêmes conduira à la même politique et à la même déception.

Changer de génération n'est pas un risque mais un espoir. On peut être de la nouvelle génération et être crédible : l'institut Montaigne a établi que j'ai le projet le plus précis et le mieux chiffré.

Vous avez présenté un contrat présidentiel de 1 000 pages, très techno. Était-ce le plus judicieux pour incarner le renouveau ?

Ce document rompt avec la vieille politique qui refuse de dire précisément comment elle va faire pour sortir la France de son enlisement. Ma démarche est différente : proposer des mesures fortes et radicalement nouvelles, sur l'emploi, sur le dialogue social mais aussi sur l'éducation, sur la baisse des impôts et celle des dépenses publiques. Tout est décrit, expliqué et chiffré.

« Le repli n'est pas la bonne réaction. Au contraire : il faut faire preuve d'audace »

Cela ne se traduit pas dans les sondages. Pourquoi ?

Il y a aujourd'hui un besoin de protection qui peut amener à des gestes de repli. Mais le repli n'est pas la bonne réaction. Au contraire : il faut faire preuve d'audace.

Justement votre audace, notamment sur les emplois rebonds, vous est reprochée...

J'assume totalement les emplois rebonds. Entre le vieux modèle qui ne propose que le RSA aux chômeurs éloignés de l'emploi et le mien qui est de leur tendre la main en leur proposant un emploi

« Je suis candidat à la primaire avec la ferme intention de gagner en faisant confiance à l'audace des Français et à leur esprit frondeur. Dans un an, je me vois donc en train de mettre en œuvre le contrat présidentiel. »

Bruno Le Maire  
Quand on lui demande où il se voit dans un an.

remunéré au-dessous du smic avec le RSA en complément pour avoir au total 1 000 euros par mois, je préfère le mien !

Vous Président, voulez cumuler avec le poste de ministre de l'Agriculture. Pourquoi ?

C'est un message d'affection vis-à-vis des agriculteurs qui sont délaissés et qui savent qu'ils ont besoin d'un Président fort pour les défendre à Bruxelles.

Les thèmes de la campagne ont souvent porté sur la sécurité et le terrorisme. Le regrettez-vous ?

C'est normal que face à une menace terroriste aussi importante, chacun développe ses réponses. Face à une menace d'exception, je veux une justice d'exception qui permette



Bruno Le Maire lors du débat télévisé de jeudi soir qu'il estime avoir réussi. Photo AFP

d'interner de manière préventive les individus dangereux et donc de les empêcher de nuire. Je veux qu'ils soient aussi expulsés quand ils sont étrangers.

C'est surtout la justice qui est le maillon faible ! Il faut investir massivement pour que les délinquants soient jugés plus rapidement et que les peines soient vraiment exécutées.

Les Français ne voient parfois plus la différence entre la droite et la gauche. Pour vous c'est quoi ?

Ils ne voient pas la différence car les politiques menées sont souvent les mêmes ! Quand on revient avec comme projet d'augmenter la TVA, comme Fillon et Juppé, on ne voit pas très bien

la différence avec Hollande ! Si le retour de la droite au pouvoir c'est d'augmenter les impôts, autant garder la gauche !

Être de droite, c'est affirmer que la responsabilité du citoyen permettra de relever le pays quand la gauche estime que ce sont les pouvoirs publics qui peuvent décider à la place du citoyen. Il y a de vraies différences entre la gauche et la droite. Quand on les confond on fait le lit du FN.

Y a-t-il plusieurs droites ? Il y a toujours eu plusieurs droites. Je pense être un point d'équilibre en affirmant le besoin d'autorité et de liberté de chacun.

Vous n'étiez pas satisfait de vous dans le premier débat. Et dans le second ?

## CV EXPRESS

### État civil

Né à Neuilly-sur-Seine, 47 ans, marié, quatre enfants. Il a fait Normale Sup, Sciences Po et l'ENA.

### Carrière politique

D'abord diplomate, il a été directeur de cabinet de Dominique de Villepin quand il était à Matignon. Il est devenu député de l'Eure en 2007 avant d'être nommé ministre, d'abord aux Affaires européennes puis à l'Agriculture.

A récolté près de 30 % lors du vote interne pour la présidence de l'UMP en 2014 face à Sarkozy.

## EN UN MOT

### « Honnête »

Je veux être un président honnête et ce qui caractérise mon programme est son honnêteté. Il ne triche pas et met carte sur table.

## primaire de la droite et du centre

## EN BREF



Les 120 évêques catholiques de France sont réunis depuis hier à Lourdes. Photo AFP

## RELIGION

### Les évêques réunis à Lourdes

Les quelque 120 évêques catholiques de France sont réunis depuis hier à Lourdes pour une assemblée de six jours dont le temps fort, lundi, sera une journée « de prière et de pénitence » inédite pour les victimes de pédophilie, après des mois de scandales. Les évêques en profiteront pour faire un « point d'étape » sur les mesures renforcées de prévention et de lutte contre la pédophilie annoncées en avril dernier.

## JUSTICE

### Patrimoine : une députée condamnée

La députée LR du Var Josette Pons a été condamnée hier à 45 000 euros d'amende pour avoir sous-évalué ses biens dans sa déclaration de patrimoine en 2014, à l'issue d'une procédure de « plaider coupable ». L'élu se voit reprocher une sous-évaluation de son patrimoine de plus de 2 millions d'euros, notamment ses biens immobiliers. L'enquête avait été ouverte par le parquet de Paris à la suite d'un signalement de la Haute autorité pour la transparence de la vie publique (HATVP).

## GOVERNEMENT

### Les buralistes vont être augmentés

Le secrétaire d'Etat au Budget, Christian Eckert, a annoncé hier aux buralistes une hausse de leur rémunération sur cinq ans dans le cadre de la renégociation du contrat d'avenir négocié depuis septembre avec l'Etat. La marge perçue par les buralistes sur la vente de tabac passera de 6,9 % à 8 % net du prix du paquet entre 2017 et 2021. « La hausse sera de 0,6 % dès 2017 », a précisé M. Eckert.

## AUTOMOBILE

### Renault Trucks Defense est à vendre

Le numéro deux mondial des poids lourds Volvo a annoncé hier son intention de vendre son activité de défense en bonne santé et qui compte environ 1 300 employés, majoritairement en France. Cette activité, qui représente environ 1,5 % des ventes totales du groupe Volvo, est surtout constituée du constructeur Renault Trucks Defense (RTD), qui possède les marques RTD, Acmat et Panhard. Surpris de cette annonce, les syndicats français s'inquiètent de l'avenir des emplois concernés par cette cession.

### Renault propose 3 000 embauches sur 3 ans

Le groupe Renault a proposé hier l'embauche de 3 000 salariés en CDI en France d'ici trois ans et la réduction de moitié du taux d'intérimaires, un objectif jugé « insuffisant » par les syndicats. La moitié des embauches est prévue dans les sites de fabrication, a précisé la direction, qui négocie actuellement avec les syndicats un nouvel accord d'entreprise. La direction de Renault propose aussi 6 000 contrats jeunes, alternants et stagiaires, à raison de 2 000 par an.

## CONSUMMATION

### Pénurie de saumon fumé à Noël ?

Les professionnels du saumon fumé s'inquiètent sérieusement pour la période des fêtes. Ils se disent confrontés à une crise exceptionnelle et sans précédent, évoquant le prix moyen de la matière première, qui « a bondi de 50 à 60 % entre 2015 et 2016 », une hausse qui « s'accélère ces derniers mois avec la pression croissante de la demande mondiale en saumon ». Certaines PME « se trouvent désormais dans l'incapacité de financer leurs achats de matière première » et, à quelques semaines du début de la saison festive, « le risque de ruptures d'approvisionnement dans les magasins est bel et bien réel ».

## SES POINTS FORTS

### Le renouveau

A 47 ans et incarne l'avenir.

### Son réseau

Il a fait quasiment 500 déplacements en France depuis 2012. Il a des relais partout.

### Terroir

Il a le soutien de nombreux agriculteurs, ce qui n'est pas neutre à droite.

## POSITIONNEMENT

### Institutions

Est contre le cumul des mandats.

### Briseur de tabous

En faveur d'emplois en dessous du SMIC, ainsi que la fin du monopole syndical.

### Fonction publique

Promet 500 000 postes de fonctionnaires en moins.

## SES POINTS FAIBLES

### Déficit de notoriété

Il est moins connu et moins expérimenté que Sarkozy, Fillon et Juppé.

### Son image

Il a un côté rigide et techno qui le dessert.

### Soutiens

Il n'y a pas de vrais poids lourds politiques dans la liste de ses soutiens.

Propos recueillis par Nathalie MAURET.

## POLITIQUE

### fin annoncée d'un bras de fer

# PCF : vers un ralliement à Jean-Luc Mélenchon

Il aura rechigné, renâclé et résisté jusqu'au bout, mais le Parti communiste s'apprête à déposer les armes : il devrait bel et bien soutenir à la présidentielle Jean-Luc Mélenchon, avec lequel les relations se sont beaucoup détériorées depuis 2012. C'est du moins ce que Pierre Laurent, secrétaire national du PCF conseillera aujourd'hui à la conférence nationale qui rassemble la direction du parti, les parlementaires et les représentants des fédérations.

La conférence aura à choisir entre deux options : celle d'un soutien à Jean-Luc Mélenchon, tout en restant en dehors de « La France insoumise », et celle d'une candidature PCF. Cette dernière « n'est pas l'option que je privilégie », euphémise Pierre Laurent.

Le Parti communiste a très mal vécu l'annonce, dès février dernier, de la candidature de Jean-Luc Mélenchon. En 2012, celui-ci défendait les couleurs du Front de gauche, auquel participait le PCF. Mais depuis, ce front s'est désintégré au fil des élections territoriales, les communistes privilégiant la « discipline républicaine » au sein de la gauche alors que Mélenchon coupait totalement les ponts avec le Parti socialiste.



Pierre Laurent et Jean-Luc Mélenchon. AFP

Aujourd'hui le Front de gauche n'est plus qu'un souvenir douloureux et Mélenchon a trouvé un nouveau slogan : « La France insoumise » dont les communistes ne veulent pas.

Le problème est qu'ils n'ont guère de solution de rechange. La dernière fois qu'ils ont présenté une candidate à la présidentielle (Marie-George Buffet en 2007), celle-ci a récolté moins de 2 % des voix. Jean-Luc Mélenchon, lui, a dépassé les

11 % cinq ans plus tard. Il est en position de force pour soumettre ses alliés récalcitrants.

Ceux-ci lorgnaient, ces dernières semaines, plutôt vers Arnaud Montebourg. Le soutien aurait maintenu des liens avec le PS. Mais visiblement, ils ne misent plus vraiment sur une victoire de l'ex-ministre de l'Économie à la primaire socialiste.

Patrick FLUCKIGER.

## PARTIS

### ALLIANCE

#### Le Siel veut se séparer du FN

Le Siel (Souveraineté, indépendance, et liberté), un petit parti allié au Front national au sein du Rassemblement bleu marine (RBM), va se prononcer aujourd'hui sur la fin de cette alliance à l'initiative de son président, Karim Ouchikh. Le conseiller régional francilien reproche notamment au FN son « projet politique aseptisé » qui évacue « les questions identitaires et les préoccupations sociétales ». « Nous continuerons à soutenir la candidature de Marine Le Pen pour la présidentielle », a-t-il toutefois indiqué.

## TRANSPORTS elle préconise l'annulation

### ND-des-Landes : projet enterré par la justice ?

Le rapporteur public de la cour administrative d'appel de Nantes, dont l'avis est généralement suivi, va demander l'annulation d'arrêtés préfectoraux autorisant les travaux de l'aéroport de Notre-Dame-des-Landes (Loire-Atlantique).

La magistrate, qui développera son argumentation lors de l'audience qui doit se tenir lundi après-midi, proposera à la cour, saisie par des opposants à ce projet controversé, d'annuler quatre décisions prises par le préfet de Loire-Atlantique en décembre 2013, liées aux aménagements hydrauliques et aux destructions d'espèces protégées, pour permettre la réalisation de la plateforme aéroportuaire et sa desserte routière.

La dérogation à la destruction et au transfert d'espèces protégées - une centaine ont été recensées sur le site prévu pour accueillir le nouvel aéroport nantais - est prévue par le Code de l'Environnement, à condition que le projet soit d'intérêt public majeur, qu'il n'existe pas de solution alternative satisfaisante, et qu'il ne nuise pas au maintien, dans un état de conservation favorable, de l'espèce dans son espace naturel.

En première instance, le 17 juillet 2015, le tribunal administratif de Nantes avait rejeté les recours déposés par les opposants au projet de Notre-Dame-des-Landes, ouvrant ainsi la voie à la réalisation des travaux. La majeure partie des opposants avaient fait appel de ces jugements.

## ■ RÉFUGIÉS 3852 migrants évacués

### La « jungle » de Paris démantelée à son tour

Une semaine après le démantèlement du bidonville de Calais, l'État a fait évacuer hier le dernier grand campement de migrants en France, à Paris.



L'évacuation des 3 852 migrants vivant dans des conditions très précaires s'est déroulée dans le calme hier matin. Photo AFP

Depuis le démantèlement de la « jungle » de Calais, c'était le plus gros campement de migrants en France. Il a été démantelé à son tour hier, aux premières heures de la matinée. Plusieurs milliers de personnes vivaient dans des conditions très précaires près de la station de métro Stalingrad, dans le nord de Paris. Cette nouvelle opération de « mise à l'abri » était la trentième depuis un an et demi dans la capitale. C'était aussi la plus importante : 3 852 personnes ont été transportées dans des bus vers 78 centres d'hébergement en Île-de-France. Plusieurs gymnases avaient été réquisitionnés en urgence. Des maires ont regretté d'avoir été mis devant le fait accompli, mais les migrants ne devraient rester que quelques jours dans ces lieux provisoires. Ils doivent être transférés dès la semaine prochaine dans des CAO (centres d'accueil et d'orientation) partout en France, comme les migrants de Calais la semaine dernière.

### 80 migrants arrivent chaque jour à Paris

Après des mois d'une politique brouillonne qui a favorisé la constitution de ces bidonvilles à ciel ouvert, le gouvernement assure vouloir changer de méthode en prenant à bras-le-corps la question de l'accueil des migrants. « Notre volonté, c'est que ces campements ne se reconstituent pas », explique Emmanuelle Cosse, la ministre du Logement. À Paris, où près de 80 migrants arrivent chaque jour, la mairie ouvrira la semaine prochaine un centre d'accueil d'urgence de 400 puis 600 places. Les migrants y seront hébergés pendant cinq à dix jours avant d'être dirigés vers un CAO, puis un centre d'accueil des demandeurs d'asile (CADA) s'ils sollicitent la protection de la France.

Emmanuelle Cosse annonce aussi des maraudes sociales

Luc CHAILLOT.

## ■ FAITS DIVERS

### CÔTE D'OR

#### Prise d'otage à la maison d'arrêt de Dijon

Une prise d'otage a eu lieu hier soir à la maison d'arrêt de Dijon (Côte-d'Or). Un détenu a retenu un surveillant. Le preneur d'otage était suivi pour radicalisation mais est actuellement incarcéré pour un autre motif. Il était armé d'une arme blanche. Il a fini par se rendre en fin de soirée. L'agent pénitentiaire était indemne. Cette prise d'otage pourrait être liée à une demande de transfert vers un autre établissement.

### TARN-ET-GARONNE

#### Un employé meurt dans une cuve à vin

Un employé d'une société viticole de Labastide-Saint-Pierre (Tarn-et-Garonne) est décédé hier matin au fond d'une cuve à vin qu'il était venu nettoyer. L'employé, âgé de 58 ans, travaillait depuis plus de 30 ans dans cette société située près de Montauban. La victime aurait été surprise par des vapeurs de fermentation et serait morte asphyxiée par l'inhalation de ces gaz.

### SEINE-SAINT-DENIS

#### Enfants maltraités dans une école maternelle

La directrice et une enseignante d'une école maternelle de Neuilly-sur-Marne (Val-de-Marne), visées par plusieurs plaintes pour maltraitance déposées par des parents d'élèves, ont été suspendues. Elles sont soupçonnées d'avoir bâillonné un enfant avec du ruban adhésif, frappé un autre au visage et au ventre ou d'avoir tiré si fort les oreilles d'un élève qu'elles se sont légèrement décollées.

### TARN

#### Un pompier piqué 57 fois par des frelons

Un pompier volontaire a survécu à 57 piqures de frelons asiatiques, lors d'une intervention sur un nid proche d'une maison de retraite dans le Tarn. Ce chef d'une petite entreprise de désinfection avait été appelé pour détruire un nid de frelons asiatiques « placé très haut dans l'arbre », et était vêtu d'une tenue spéciale et maniait une perche adaptée lorsqu'il a été attaqué par les frelons. Il a fait un choc anaphylactique - grave réaction allergique qui peut être mortelle - avant d'être pris en charge.

## ■ ETATS-UNIS

trois jours avant la présidentielle américaine

# A Weirton, les ouvriers en pincent pour Trump

Donald Trump incarne-t-il l'homme de fer de la classe ouvrière blanche américaine ? Dans l'une des symboliques cités de l'acier, où est implanté Arcelor Mittal depuis 2004, son discours convainc de nombreux démocrates.

« Heureusement qu'il n'a pas essayé de venir, il n'était pas le bienvenu ici. » La persona non grata s'appelle... Bill Clinton, ancien président des États-Unis, soutien inconditionnel d'Hillary, son épouse candidate. Début octobre, l'ancien hôte de la Maison Blanche a participé à un meeting à quelques kilomètres, de l'autre côté de l'Ohio, à Steubenville. Mais il n'a pas franchi le fleuve pour se montrer à Weirton (Virginie-Occidentale), l'un des bastions historiques de la production d'acier et de la fameuse Rust Belt (« Ceinture de rouille »). Trop risqué ? « Clinton est responsable de beaucoup de nos maux actuels à travers le NAFTA (1) », estime Mark Glyptis, le très puissant patron du syndicat des ouvriers de la sidérurgie de Weirton. Dans son grand bureau, avec vue directe sur le site de la Weirton Steel Company, racheté en 2004 par Mittal (devenu depuis ArcelorMittal), fanions et slogans des luttes passées restent d'une actualité brûlante. Comme « Free trader are traitors », autrement dit les partisans du libre-échange sont des traîtres.

### « L'acier n'est plus fait ici »

Weirton n'est pas tout à fait une ville, c'est d'abord un gigantesque et impressionnant complexe industriel, fondé en 1909, autour duquel se sont greffées une activité humaine, des écoles et des églises. Dans les années cinquante, l'usine comptait 14 000 ouvriers. Ils ne sont plus que 900. L'hôpital local emploie désormais plus de personnes que la sidérurgie. Dans les années soixante-dix, 25 % de la production d'acier des États-Unis provenaient de Weirton. Les normes anti-pollution, l'ouverture du marché avec une nouvelle concurrence, notamment asiatique, ont accéléré le déclin. La population, de 33 000 habitants avant la Seconde Guerre mondiale, a chuté à moins de 20 000. Il reste une activité commerciale, mais de nombreuses boutiques qui n'a « pas pris la mesure des



A gauche, le chef du syndicat des ouvriers de la sidérurgie Mark Glyptis. A droite, l'ouvrier Joseph Campana. En bas, le site de Weirton qui appartient depuis 2004 à Arcelor Mittal Photos Xavier FRERE

vacante, Dennis Jones a installé son musée dédié à l'histoire locale et industrielle. « La Weirton company a contribué à tous les domaines pour ses salariés, l'hôpital, la bibliothèque, la piscine », éclaire l'historien, ancien ingénieur électrique, « mais aujourd'hui, c'est gênant : l'usine appartient à quelqu'un qui n'habite même pas dans notre pays. Notre ville lointaine est la dernière des priorités d'ArcelorMittal. L'acier n'est plus fait ici, il est transporté ailleurs, comme à Cleveland... »

### « On ne va pas laisser sombrer notre pays »

Selon Mark Glyptis, le problème réside à Washington qui n'a « pas pris la mesure des

enjeux » selon le syndicaliste. Et Donald Trump apparaît, pour beaucoup, comme l'homme providentiel, avec son discours protectionniste (2). Les syndicats et leurs ouvriers majoritairement blancs (plus de 95 % à Weirton, pour 52 nationalités), longtemps habitués à soutenir les démocrates, ont viré de bord. « La lune de miel est terminée avec eux », confirme Dennis Jones, « ils récoltent ce qu'ils ont semé, après des promesses non tenues, de la corruption, des affaires à répétition... » En 1996, au niveau national, seulement 30 % des ouvriers américains votaient républicain. Ce chiffre devrait exploser le 8 novembre. Certains, dès les années 80, avaient déjà basculé d'un camp à

l'autre. Joseph Campana, troisième génération d'origine italienne à travailler à l'usine, est de cette vague-là. Tout de Trump vêtu (tee-shirt, casquette, pin's), il lance : « Ce pays pour lequel mes parents et grands-parents ont bossé dur, on l'aime et on ne va pas le laisser sombrer. » Des larmes s'échappent, il est ému. « On a maintenant besoin d'un capitaliste comme Trump. Terminés, les mauvais démocrates. Ce sera serré, mais je prie Dieu qu'il gagne. » Après avoir voté deux fois Obama, Mark Glyptis misera - « à titre personnel » précise-t-il - sur Trump, « en attendant des actes et des traités justes, car ces trente dernières années, les gouvernements, démocrates ou républi-

cains, ont tourné le dos aux ouvriers américains de l'acier ». Weirton veut rester optimiste. Quand, dans sa ville, ont été tournées certaines scènes du mythique Voyage au bout de l'enfer (1978), on aime, en bons croyants américains, croire au paradis.

### Envoyé spécial en Virginie Occidentale, Xavier FRÈRE.

(1) North American Free Trade agreement, accord de libre-échange avec le Canada et le Mexique (2) Dans les derniers sondages, Trump remporterait l'Ohio, Etaclicé impératif pour espérer gagner.

## ■ TURQUIE

les purges continuent à ankara

# Dirigeants et élus kurdes en prison

Cinq élus du Parti démocratique des peuples (HDP), principale organisation prokurde de Turquie ont été placés hier en détention. Une nouvelle étape dans les purges menées tous azimuts depuis le putsch avorté de juillet.

L'arrestation des coprésidents du Parti démocratique des peuples (HDP), Selahattin Demirtas et de Figen Yüksekdağ, ainsi que de onze autres députés de cette formation dans la nuit de jeudi à vendredi, a suscité des réactions indignées en Occident. La décision de placer en détention préventive les deux chefs du parti, ainsi que trois autres élus arrêtés, a été prise hier après-midi par un tribunal de Diyarbakir, dans le cadre d'une enquête « antiterroriste » liée au PKK, selon l'agence progouvernementale Anadolu.

Le HDP, deuxième parti d'opposition en Turquie, a estimé dans un communiqué que les arrestations marquaient la fin de la démocratie dans le pays.

Parmi les députés arrêtés figurent, outre les deux chefs, des poids lourds du parti comme Idris Baluken, président du groupe parlementaire HDP, lui aussi placé en détention provisoire.

### Un attentat fait neuf morts à Diyarbakir

« C'est un coup d'État contre le HDP, c'est un coup d'État contre le pluralisme, contre la diversité, contre l'égalité », a déclaré Garo Paylan, un député du HDP, lors d'une conférence

de presse. Peu après l'arrestation des coprésidents du HDP, dans la nuit de jeudi à vendredi, un attentat a frappé un bâtiment de la police à Diyarbakir, « capitale » du sud-est turc à majorité kurde, faisant neuf morts, dont deux policiers et plus de cent blessés.

L'attentat a été mené au moyen d'une voiture piégée. Il a été attribué par le Premier ministre Binali Yildirim au Parti des Travailleurs du Kurdistan (PKK), une organisation classée « terroriste » par Ankara, Washington et Bruxelles.

### 15 millions de Kurdes turcs

Le week-end dernier avait déjà été marqué par des mesures à l'encontre de militants kurdes. Les deux maires de Diyarbakir avaient été placés en détention et une douzaine de médias prokurdes fermés par décret.

Ces mesures ont aggravé les tensions dans le sud-est du pays, ensanglanté par des combats quotidiens entre le PKK et les forces de sécurité depuis la rupture, à l'été 2015, d'un fragile cessez-le-feu.

Hier à Ankara, des dizaines de manifestants solidaires du HDP ont été dispersés par les forces de l'ordre à l'aide de gaz lacrymogènes.



Selahattin Demirtas (au centre) a été placé en détention hier, tout comme l'autre coprésident du parti HDP, Figen Yüksekdağ. Photo AFP

Le président Erdogan considère que le HDP est étroitement lié au PKK et a fait savoir qu'il ne considérerait plus cette formation comme un interlocuteur légitime.

En mai, le Parlement turc a voté la levée de l'immunité des députés menacés de poursui-

tes judiciaires, une mesure contestée visant notamment les élus du HDP. Sous l'impulsion de Demirtas, le HDP a élargi sa base électorale au-delà de la seule communauté kurde de Turquie (15 millions de personnes) et s'est transformé en un parti moderne, à la fibre

sociale, ouvert aux femmes et à toutes les minorités.

La chef de la diplomatie européenne, Federica Mogherini, s'est dite « extrêmement inquiète » et indiqué qu'elle allait convoquer une réunion des ambassadeurs de l'Union européenne à Ankara.

## ■ EN BREF



La Première ministre britannique Theresa May. Photo AFP

### ROYAUME-UNI

#### Brexit : le calendrier « inchangé » ?

La Première ministre britannique Theresa May a bien l'intention de garder « inchangé » son calendrier du Brexit. N'en déplaise à la Haute Cour de Londres qui exige du gouvernement qu'il obtienne l'accord du Parlement avant de lancer le divorce avec l'Union européenne. Theresa May souhaite déclencher le Brexit (sortie du Royaume-Uni de l'UE) avant fin mars. Son gouvernement a immédiatement fait appel devant la Cour Suprême, qui devrait se pencher sur l'affaire début décembre.

### SYRIE

#### Trêve russe à Alep

Une nouvelle « pause humanitaire » de dix heures, décrétée unilatéralement par la Russie, alliée du régime syrien, est entrée en vigueur hier à Alep. Mais personne n'a visiblement emprunté les « couloirs humanitaires » pour quitter les quartiers rebelles assiégés. L'armée syrienne, soutenue par l'aviation russe, a lancé le 22 septembre une vaste offensive pour reprendre les quartiers contrôlés par les insurgés, dans l'est d'Alep.

### JORDANIE

#### Trois militaires américains tués

Acte délibéré ou malentendu ? Les circonstances restaient floues hier en Jordanie après la mort de trois militaires américains à l'entrée d'un camp d'entraînement jordanien. Les victimes, qui se trouvaient dans des véhicules, se sont retrouvées sous les tirs d'armes légères. Un soldat jordanien a également été blessé. 2 200 militaires américains sont déployés en Jordanie, un des principaux alliés de Washington dans la région. Le petit royaume entretient des relations très étroites avec le Pentagone, notamment dans le domaine militaire.

### CHILI

#### Séisme de forte intensité

Un séisme de magnitude 6,4 sur l'échelle de Richter a secoué hier le centre du pays mais il n'y a pas eu d'alerte au tsunami. L'épicentre a été calculé à 200 km au sud de Santiago où le tremblement de terre a été ressenti en début d'après-midi provoquant des mouvements de panique. Mais les premières constatations n'ont pas fait état de victimes ou de dégâts majeurs.

### PAKISTAN

#### L'icône des réfugiés afghans expulsée lundi

Arrêtée la semaine dernière au Pakistan, l'Afghane Shabhat Gula devrait être expulsée dès lundi du Pakistan vers son pays d'origine. Cette mère de quatre enfants, analphabète, était poursuivie, comme des milliers d'autres réfugiés afghans au Pakistan, pour avoir vécu dans le pays sous de faux papiers. Son visage - saisissant yeux verts mis en valeur par son foulard rouge - avait fait la « une » du magazine National Geographic en 1984.

### BULGARIE

#### Premier tour de la présidentielle demain

Les Bulgares votent demain pour le premier tour d'une élection présidentielle qui prendra le pouls de l'électorat et de la popularité à mi-mandat du conservateur Boiko Borissov. Premier ministre du pays le plus pauvre de l'Union européenne, 21 candidats sont en lice. Le scrutin final s'annonce serré entre Tsetska Tsatcheva - la présidente du Parlement qui porte les couleurs du parti gouvernemental GERB (centre-droit) - et le socialiste Roumen Radev - un militaire de 53 ans, jugé enclin à plaider la cause de Moscou.

## JUSTICE *assises en appel*

### Talange: 30 ans pour le prédateur sexuel

Peine confirmée pour le prédateur sexuel de Talange, 5 ans de moins pour la mère qui lui avait offert Lila, sa fille de 5 ans.

Ils ont touché au sacré, l'enfant, et les ténèbres se sont définitivement refermées sur eux. Jugés depuis lundi par la cour d'assises en appel de Meurthe-et-Moselle, présidée par Catherine Hologne, Franck Passarello, ouvrier sidérurgiste de 38 ans, et Emeline, livreuse en boulangerie vosgienne de 33 ans, ont été condamnés hier soir à 30 et 20 années de réclusion criminelle.



Dans ce dossier indicible, les débats ont été apaisés. Comme toujours avec la présidente Hologne. Photo ER/Patrice SAUCOURT

Le Talangeois a été reconnu coupable du viol de Lila, 5 ans, avec actes de torture et de barbarie. La peine dont il écope est celle prononcée en première instance, en novembre 2015 à Metz, mais sans la période de sûreté de 20 ans et le suivi socio-judiciaire de 10 ans.

Poursuivi pour complicité de ce même viol, commis le 2 août 2012, mais aussi des agressions sexuelles commises sur sa fille lors des mois suivants sa rencontre avec Passarello sur internet, en janvier de cette même année, Emeline, la mère de Lila, condamnée à 25 ans en Moselle, a vu la cour d'assises nancéienne baisser cette peine de 5 ans. En revanche, comme à Metz, le retrait total de l'autorité parentale a été prononcé.

Avocats de la famille, M<sup>es</sup> Founes, Bonnet et Stephan n'ont pas eu de mots assez durs pour fustiger ce couple diabolique.

«La vie de Lila a basculé ce fameux 2 août», assure le dernier. «Elle avait une maman. Une maman, c'est synonyme d'amour, de protection. C'est un mot qui éveille en chacun de nous des souvenirs, une sensation de bien-être. L'accusée a livré sa fille à un prédateur sexuel. Lila est devenue un objet, un sex-toy. Comment un amour corporel de quelques semaines a-t-il pu être plus fort qu'un amour maternel?» L'avocat livre ses inquiétudes quant à l'avenir de la petite, pose cette question essentielle: «Comment grandir, comment se construire avec la trahison d'une mère?»

Cédric Laumosne, l'avocat général, requiert la confirmation des peines de première instance. «Pas la perpétuité, il y a pire

qu'eux...» «Mais nos valeurs sociales ont été foulées, bafouées. Cette mère a fait boire la petite, lui a baïllonné la bouche et lui a tenu la jambe.»

#### «Je regrette»

«Ma cliente a été faite pendant les 30 premières années de sa vie», souligne M<sup>e</sup> Didier Grandhaye. Ce qui a été établi lors des débats. «Puis elle est tombée folle amoureuse de cet homme, qui a su lui dire ce qu'elle voulait entendre. Et il l'a mise à sa botte. Vous imaginez réellement qu'elle a pris du plaisir dans la scatologie?» L'avocat rappelle que sa cliente n'a pas fait appel – «elle expie» –, assure que les actes de torture et de barbarie ne sont pas constitués. «Il s'agit d'un viol avec violence.»

«Mon client a voulu se croire innocent», note M<sup>e</sup> Alexandre Gantois. Franck Passarello a en effet longtemps nié l'évidence, comme ce sperme retrouvé dans la couche de Lila. «Ce fantasme a pris fin à Metz, en 2015. Cette semaine, il s'est expliqué, a dit qu'il avait été le bourreau de la petite.»

Avant que les jurés ne partent délibérer, Emeline a pris une dernière fois la parole, tordue par les pleurs et les spasmes: «Je regrette tout ce que j'ai fait à ma fille. Je suis une mauvaise mère. Je lui demande pardon...»

Eric NICOLAS.

## terrorisme

### Retour sur la mort d'un «djihadiste» nancéien

La justice belge s'interroge sur la manière dont le Nancéien Hakim Benladghem a été tué par la police.

L'affaire n'en finit plus de jouer les prolongations et commence à embarrasser la justice belge. Il y a trois ans et demi, le 26 mars 2013, sur l'autoroute A8, entre Tournai et Bruxelles, les unités spéciales belges abattaient Hakim Benladghem, un homme de 36 ans originaire de Nancy.



Hakim Benladghem. Photo DR

Installé à Anderlecht depuis plusieurs années, le Français était soupçonné d'être impliqué dans le braquage d'un restaurant à Bruxelles, quelques jours plus tôt. Les policiers l'avaient aussi dans le collimateur car ils voyaient en lui un islamiste radical susceptible de commettre un attentat. Après sa mort, un arsenal a d'ailleurs été retrouvé à son domicile.

#### Nouvelle expertise

Parmi les interrogations: pour quoi avoir essayé d'arrêter Hakim Benladghem au milieu de l'autoroute? «C'est incompréhensible. Les policiers le suivaient et ont eu mille occasions, avant, de l'arrêter sur une route de campagne. On aurait voulu l'exécuter que l'on ne s'y serait pas pris autrement», proteste M<sup>e</sup> Decortis. L'avocate de la sœur du Nancéien abattu a aussi insisté sur ce qui s'est passé après les coups de feu mortels. Elle a demandé la désignation d'un nouvel expert pour analyser la bande sonore de l'arrestation car, selon elle, «certains sons laissent penser qu'il y a eu des manipulations par les unités spéciales de certaines pièces à conviction, en particulier l'arme d'Hakim Benladghem.»

La demande a de bonnes chances d'aboutir car le procureur, Jean-Bernard Cambier, ne s'y est pas opposé. «Je suis toujours favorable à ce que la lumière soit faite», a-t-il commenté à la sortie de l'audience à huis clos. Décision le 18 novembre.

Christophe GOBIN.

## SOCIÉTÉ

# Autoroutes allemandes: la vignette arrive... au ralenti

nouvelles taxes

Après des mois de blocage, Bruxelles a donné son feu vert pour la mise en place de la redevance sur les infrastructures allemandes. En l'échange de tarifs préférentiels pour les transfrontaliers et les touristes.

La route est libre pour la vignette allemande, la Maut. Outre Rhin, le ministre des Transports, Alexander Dobrindt, a claironné hier les «progrès conséquents» réalisés dans les négociations avec la Commission européenne. La nouvelle a fait sensation car beaucoup croyaient le projet mort et enterré après des mois de blocages et l'annonce d'une plainte déposée par Bruxelles, à la fin du mois de septembre, contre ce projet.

Après ce coup d'éclat qui les a rapprochés, le ministre (CSU) et le président de la Commission, Jean-Claude Juncker, ont négocié ces dernières semaines un projet d'accord qui devrait être «conclu d'ici la fin de ce mois.»

#### 5€ pour dix jours et 30€ pour deux mois

Devant les journalistes, Alexander Dobrindt a refusé de rentrer dans le détail des pourparlers encore en cours, mais la presse allemande a dévoilé les concessions faites pour enclencher le redémarrage du projet. D'abord, pour compenser la discrimination vis-à-vis des conducteurs étrangers, qui hérisse Bruxelles, les transfrontaliers et les touristes de l'Union européenne devraient bénéficier de tarifs préférentiels. En l'état des dernières informations, il existait seulement deux formules pour les conducteurs étrangers circulant sur les autoroutes allemandes: 5€ pour dix jours et 30€ pour deux mois. La vignette nouvelle mouture devrait aussi privilégier les voitures les moins polluantes, ce que le ministre a traduit par une «composante écologique plus forte.»

Par ailleurs, les automobilistes étrangers devraient s'acquitter de cette vignette uniquement pour circuler sur les autoroutes, tandis que les Allemands paieront pour l'ensemble des infrastructures.

#### Embûches sur la route

Le ministre a voulu rassurer l'automobiliste-contribuable qui devrait, lui,



La Maut, ce sera une nouvelle vignette pour les automobilistes allemands et étrangers. Ces derniers ne paieraient toutefois que pour les autoroutes. Photo archives RL/Philippe RIEDINGER

s'acquitter d'une taxe annuelle et moyenne de 74€ en fonction de la taille de la voiture et de la pollution qu'elle génère. L'argent lui sera remboursé «intégralement» par un mécanisme fiscal et la taxe ne sera appliquée qu'après les élections législatives de septembre 2017.

Les derniers obstacles qui se dressent sur la route de la Maut sont politiques. Par la voix de son secrétaire général, le parti social-démocrate, au pouvoir avec la CSU, a

annoncé qu'il voterait pour le projet qui figure dans l'accord de coalition.

La seule formation à s'opposer frontalement au projet, avec l'association des conducteurs allemands (Adac), est celle des écologistes.

Le chef des Verts au Parlement s'est d'ailleurs étonné que la chancelière ne soit pas contre «un projet qui risque de coûter bien plus qu'il ne rapportera: l'estimation de 500 millions d'euros annuels de revenus nous paraît bien exagérée.» «Au lieu de

s'acharner sur un sujet aussi insensé», a poursuivi Anton Hofreiter dans les colonnes de la *Neue Passauer Presse*. «Le ministre Dobrindt devrait plutôt se préoccuper d'éclaircir le scandale du diesel ou des infrastructures défaillantes.»

L'Autriche et les Pays-Bas ont déjà annoncé leur volonté d'attaquer cette nouvelle mesure devant la Cour de justice de l'Union européenne.

David PHILIPPOT.

## la justice saisie

# Des dysfonctionnements « graves » à l'office HLM de Metz

Des travaux facturés, payés, mais jamais réalisés. C'est ce qu'a révélé un audit de l'office HLM de la ville de Metz, Metz Habitat Territoire. La direction a adressé un signalement au procureur de la République de Metz.

Mise en exergue par un audit de l'Agence nationale de contrôle du logement social (Ancols) portant sur les années 2013, 2014 et 2015, une palanquée d'anomalies dans le fonctionnement de l'office public HLM de la ville de Metz a conduit sa nouvelle direction à adresser un signalement au procureur de la République de Metz.

#### Quels dysfonctionnements ?

Après avoir épluché les archives de Metz Habitat Territoire (MHT) durant plusieurs mois, de mars à octobre, l'Ancols a relevé d'importants dysfonctionnements dans le suivi des travaux d'entretien et de rénovation du patrimoine immobilier de l'office HLM. De grosses lacunes dans la chaîne de contrôle des dépenses ont, notamment, été mises au jour.

Ces failles du système ont mené à des dérives préjudiciables pour les finances de l'organisme: travaux commandés, facturés et payés, mais jamais réalisés; chantiers en souffrance ou différés sans raisons claires; surfacturations... «L'Ancols nous a fait une première restitution orale avant de rendre son rapport définitif», (qui ne devrait intervenir qu'en



Isabelle Kaucic, adjoint au maire de Metz et présidente de l'office public HLM Metz habitat territoire. Photo archives RL/Karim SIARI

juin 2017, Ndlr), a indiqué, jeudi, Isabelle Kaucic, présidente de MHT et adjointe au maire de Metz. «Lors de cette entrevue, l'Ancols a pointé des problèmes dans l'exécution des marchés publics sur 2-3 ans: des travaux surpayés ou pas réalisés ou différents de leur réalité matérielle.»

## 10372 logements et une dette de 112 M€

Metz Habitat Territoire, c'est 10372 logements, 2450 logements foyers et résidences, 4698 garages, 185 locaux professionnels, 275 logements, locaux ou garages mis à disposition d'associations.

Centenaire, MHT cumule les soucis depuis plusieurs années et commence seulement à sortir la tête de l'eau malgré une dette toujours conséquente de 112 millions d'euros, détenue à près de 100 % par la Caisse des dépôts et consignations.

En redressement judiciaire jusqu'en 2007 et après une dizaine d'années de convalescence, sa gouvernance a dévolé en septembre dernier un plan d'investissement de 277 millions d'euros. Signe qu'une page se tourne et qu'il est l'heure de terminer l'inventaire des pratiques passées?

#### Lettre au procureur

«Nous avons considéré qu'un trop grand nombre de prestations présentait des dysfonctionnements graves et que nous ne pouvions pas attendre les conclusions de l'Ancols pour en référer à la justice», reprend l'élu.

Le courrier transmis au procureur de la République de Metz, Christian Mercuri, il y a une dizaine de jours, n'a pas encore été examiné. Mais, sitôt pris en compte, il pourrait déboucher sur un traitement judiciaire si les éléments qu'il contient se révèlent suffisamment sérieux: fraudes avérées, détectées ou suspectées. Le cas échéant, des entreprises du bâtiment pourraient être inquiétées.

A MHT, pour l'instant, on s'en remet à la justice pour dire s'il y a eu, ou pas, des malversations ou s'il s'agit juste de fâcheuses négligences.

#### Quelles responsabilités ?

Isabelle Kaucic, qui assurait la présidence de MHT sur les années décortiquées par l'Ancols, n'a rien vu de ce qui se passait: «Dans un office public, c'est le directeur général qui est chargé de l'exécutif. C'est d'ailleurs lui qui a signé la lettre d'alerte au procureur.»

Ce nouveau directeur, Jean-Baptiste Paturet, est arrivé de la région parisienne en avril dernier. Il a succédé à Frédéric Villette – licencié il y a tout juste un an, en octobre 2015, par Isabelle Kaucic, à la suite d'une série de mouvements sociaux – et il a commencé à remettre de l'ordre dans l'institution messine.

#### Premières conséquences

«D'un point de vue administratif l'office se réserve la possibilité d'agir sur un plan disciplinaire», rapporte Isabelle Kaucic. Mais, en attendant, on a déjà à

## la phrase

**« Nous, nous avons juste constaté qu'on ne parle pas ici d'une ou deux erreurs humaines puisque près de 40 % des factures contiennent des erreurs. Nous avons testé un lot de 80 factures et 35 d'entre elles étaient constituées d'erreurs. Toutefois, il ne nous incombe pas de dire s'il s'agit d'un système organisé sur une période donnée. C'est à la justice de se prononcer », reste prudente Isabelle Kaucic.**

mettre en place des mesures correctives dont la réorganisation du contrôle du «service fait».

L'idée est de responsabiliser davantage les agents de terrain, comme les concierges, en les équipant de smartphones, par exemple, pour qu'ils remontent plus aisément l'information sur la maintenance des immeubles. «Nous sommes également en train de recruter un "ingénieur marché"», précise la présidente d'MHT.

Thierry FEDRIGO.

## Verdun: menaces de mort au collège

Jeudi, vers 17h15, une jeune femme s'est présentée devant le collège Maurice-Barrès de Verdun. Elle aurait bloqué la sortie des élèves au niveau du portail pour entrer dans l'établissement. Les surveillants ont alors alerté la principale, qui est allée à la rencontre de l'intruse. Cette dernière, une Verdunoise de 26 ans inconnue des services de police, a violemment pris à partie la principale et même menacé de la tuer et de la «découper à la serpette». Alertée par le personnel du collège, la police a interpellé la jeune femme qui a été placée en garde à vue au commissariat de Verdun. Au moment de son intrusion, elle portait sur elle un gros couteau papillon. Ses motivations restent obscures: elle n'était pas alcoolisée et n'avait a priori aucun lien avec l'établissement dont elle n'est pas, en tout cas, une ancienne élève.

Poursuivie pour menaces de mort réitérées sur une personne dépositaire de l'autorité publique et intrusion armée dans un établissement scolaire, elle est convoquée devant le tribunal de Verdun le 15 mars.

L. Bo.

## REPÈRES

### Sarralbe: Sécocab reste mobilisée

300 salariés du groupe Sotralentz, basé à Drulingen en Alsace et placé en redressement judiciaire, ont manifesté lundi à Strasbourg, lors de l'audience devant le tribunal de commerce de Strasbourg. À l'issue, plusieurs offres de reprise ont été émises. Mais pour l'une des filiales, Sécocab à Sarralbe, seule une lettre d'intention a été adressée.

Les salariés ne perdent pas espoir pour autant. Mercredi, l'intersyndicale du groupe CGT-CFDT-CFE-CGC a été reçue au ministère de l'Economie et des Finances, où des conseillers au secrétaire d'Etat ont assuré leur soutien. Les syndicats prévoient dans les prochains jours plusieurs rencontres, en sous-préfecture de Sarreguemines, et avec Edouard Martin, député européen (PS). Une nouvelle réunion publique ainsi que des assemblées générales sur les sites de Drulingen et Sarralbe seront également organisées.

En attendant, les salariés sont appelés à manifester lors d'une nouvelle audience prévue le 21 novembre à Strasbourg.

«Les filiales les plus mobilisées sont celles où les projets sont les plus prometteurs en termes d'emplois. Seule la lutte paie», avance l'intersyndicale dans un communiqué.

### Meuse: gastro-entérite virulente

L'état d'urgence du 11 octobre dernier dans l'école maternelle La Passerelle de Void-Vacon (Meuse) est encore dans toutes les mémoires. Un dispositif exceptionnel (plan Novi) déclenché par la préfecture avec l'installation d'un poste médical avancé, le déploiement de plus de 40 véhicules de secours, 87 sapeurs-pompiers et une vingtaine de secouristes, et tous les services de l'Etat et de l'Education nationale sur les dents jusqu'au bout de la nuit. Tous mobilisés pour tenter d'endiguer la vague de malaises (maux de tête, nausées, vomissements) de dizaines d'enfants et d'adultes à l'école maternelle mais aussi dans une crèche située à 300 m de là. Une trentaine d'hospitalisations étaient alors ordonnées. Au fil de l'enquête dans les heures et les jours suivants, l'hypothèse initiale d'une vaste intoxication au monoxyde de carbone a été rapidement écartée.

Jeudi matin, jour de rentrée des élèves, la rectrice du Grand-Est, Marie Reynier, a tenu à saluer sur place, à Void-Vacon, le professionnalisme, l'efficacité, la réactivité et le calme du personnel encadrant tout au long de cette situation de crise exceptionnelle.

Elle a surtout validé l'hypothèse la plus probable à ce jour pour expliquer ce phénomène sanitaire d'une ampleur inédite en Meuse: «Celle d'une gastro-entérite virulente et virulente.»

L. M.

## Moselle Nord: les bus dans le brouillard

Dérèglement financier, grèves, absentéisme, projets en berne : les transports en commun de Moselle Nord traversent une période difficile.



Les élus vont lancer un plan de restructuration du réseau de transport pour dégager des économies. Photo Julio PELAEZ

Rien ne va plus du côté du réseau de transports en commun de Moselle Nord, exploité par la société Trans Fensch pour le compte du Syndicat mixte des transports urbains Thionville Fensch (Smitu).

**Grève.** Jeudi, de très nombreux salariés de Trans Fensch étaient en grève pour exprimer leur inquiétude avant le changement de statut de leur entreprise, qui doit devenir, au 1<sup>er</sup> janvier prochain, une régie du Smitu. Ils craignent une remise en cause de leurs acquis.

**Absentéisme.** « En ce moment, sur les 260 conducteurs de Trans Fensch, 62 sont en arrêt maladie », révèle Jean-Marie Mizzon, le président du Smitu. Un taux d'absentéisme astronomique qui a des conséquences pour les usagers. Depuis déjà plusieurs mois, pratiquement tous les jours, certains bus sont supprimés. « C'est une situation inadmissible », réagit Jean-Marie Mizzon.

**Dérèglement financier.** Selon le président du Smitu, le déficit d'exploitation du réseau de transport se serait creusé de 6 M€ depuis 2010. En cause : des augmentations de salaires mais aussi le lancement de nouvelles lignes trop coûteuses. « Nos deux

lignes transfrontalières, la 302 et 303, qui ne transportent que quelques dizaines de passagers, nous coûtent par exemple 2,5 M€ par an », révèle Jean-Marie Mizzon.

Ces deux lignes pourraient disparaître dans les prochains mois. A moins que le gouvernement luxembourgeois ou la Région Grand-Est, sollicités par le Smitu, ne décident d'en assurer la charge.

**Projet en berne.** En 2010, les élus du Smitu ont pris la décision de réaliser un transport en commun en site propre (TCSP). Comme la loi l'autorise, ils ont donc augmenté le versement transport, l'impôt que payent les entreprises du territoire pour financer le transport collectif. Les recettes liées à cette augmentation doivent normalement servir exclusivement à la réalisation de ce projet. Mais dans le nord mosellan, pour l'instant, elles ont beaucoup servi à éponger le déficit d'exploitation du réseau. Résultat ? « Au vu de nos charges d'exploitation actuelles, nous n'avons pas les moyens de financer le projet de TCSP, chiffré à 140 M€ », révèle Jean-Marie Mizzon.

## Claude Undreiner, diacre : « Dieu a frappé à ma porte »

Il est déjà marié, père de trois enfants et chef d'entreprise au Luxembourg mais pourra aussi bientôt baptiser, marier ou enterrer. A 53 ans, Claude Undreiner vient d'être ordonné diacre à Rombas. Il explique le rôle qui l'attend et les raisons de son engagement.

Comment se retrouve-t-on diacre quand on a déjà un parcours bien rempli ?

**Claude UNdreiner :** « On ne décide pas de s'engager, on répond à un appel. Avec mon épouse, nous avons réalisé un gros parcours de développement personnel. On s'est posé beaucoup de questions sur nous-mêmes, notre manière de fonctionner et le sens de notre vie. A l'occasion de la première communion de notre fils aîné, j'ai décidé d'approfondir ma foi. J'ai été interpellé sur le diaconat par des paroissiens avec lesquels je participais à des lectures bibliques. Mon parcours de vie m'aurait plutôt poussé à renoncer. Mais Dieu a insisté. Quand il frappe à la porte, c'est dur de refuser ! »

**Est-ce une manière de réaliser un désir de prêtrise enfoui en vous ?**

« Non, pas du tout. Jeune, il n'a jamais été question que je

devienne prêtre. Des graines ont forcément été semées. J'ai effectué ma scolarité au collège épiscopal de Strasbourg. Mais à la majorité, je me suis éloigné de cet environnement pendant une quinzaine d'années. Je n'ai renoué qu'après. Ma mission sur cette Terre, c'est le partage. Elle aurait pu prendre d'autres formes ; elle a pris celle-ci. »

**Vous pouvez baptiser, marier, enterrer, donner l'eucharistie et prêcher. Le diacre n'est-il pas l'avenir du prêtre ?**

« Non. Ce peut être une tentation de faire de nous des ministres suppléants mais ce n'est pas la vocation d'un diacre. Le prêtre est l'image du Christ. Il est le pasteur d'un territoire et doit amener les personnes dont il a la charge vers le salut. Alors que l'image qui correspond le mieux au diacre est celle de serviteur, comme le Christ qui lave les pieds de ses



« Ma mission, c'est d'être dans le partage », confie Claude Undreiner, qui dit aimer profondément les gens. Photos Marc WIRTZ

apôtres. Sa mission a trois dimensions : être témoin de la parole de Dieu, être au plus proche des "petits" et la liturgie. Cela me suffit amplement. »

**Etes-vous favorable au diaconat des femmes ?**

« Les femmes ont une place très importante aujourd'hui dans l'Eglise. Elles sont beaucoup à la faire vivre. Après, le diaconat donnerait-il plus de valeur à leur

engagement ? Je n'en sais rien. L'Eglise c'est aussi une histoire, une tradition. Il faut que cela puisse être accepté. »

**Et le diacre, est-il bien accepté ?**

« Il y a une grande proximité avec les jeunes car il a un pied dans l'Eglise et l'autre dans la société. Il fait le lien. Avec certains, la connivence est peut-être plus facile à instaurer pour lui que

pour le clergé, parfois regardé à tort comme vivant sur une autre planète. »

Pour beaucoup, il avait déjà tous les ingrédients du bonheur. Un couple qui fonctionne depuis 32 ans. Trois enfants et une petite fille. Et une société en formation et conseil informatique au Luxembourg. Mais pour lui, ce n'était pas assez. Claude Undreiner dit avoir donné un sens à sa vie en devenant, le 15 octobre dernier à Rombas, diacre permanent. Cet Alsacien domicilié à Malancourt-la-Montagne après avoir longtemps vécu à Ennery, est le 56<sup>e</sup> à suivre cette voie dans le diocèse de Metz depuis sa restauration par le Concile Vatican II. Un statut très particulier qui vient après une longue formation. Celle de Claude a débuté en 2011 et se poursuit encore pendant deux ans. Mais il tient déjà sa première feuille de route, délivrée par l'évêque : bâtir un projet de présence d'église sur le site d'Esch-Belval, où il travaille. « Un défi de notre temps », commente le nouvel engagé.

Sylvia, a-t-il été difficile d'accepter de partager votre mari ?

**Sylvia UNdreiner :** « Non. Je partage déjà sa profession ! Plus sérieusement, ce n'est pas un partage, c'est sa liberté, même si son engagement n'est pas anodin dans la vie de couple. Lors de l'ordination, l'évêque m'a demandé mon consentement. Si je ne suis pas intimement liée à ce choix, cela risque de casser dans l'engagement religieux ou de couple, car c'est très impliquant. »

**Claude :** « La première mission du diacre est de l'être d'abord au sein de son couple, ensuite de sa famille, puis de son travail et de l'Eglise. S'il n'y a pas de connivence dans sa vie de couple, cela peut diluer le message. D'où l'importance d'être à deux dans cette démarche. »

Propos recueillis par Philippe MARQUE.



Sylvia : « Si je ne suis pas intimement liée à ce choix, cela risque de casser dans l'engagement religieux ou de couple. »

## POLITIQUE

Les 20 et 27 novembre

## ÉCONOMIE

metz technopôle

# Primaires de la droite et du centre : la Lorraine est prête

Les 20 et 27 novembre, 374 bureaux de vote accueilleront les participants lorrains à la primaire de la droite et du centre. À l'approche du scrutin, le dispositif semble quasi opérationnel.



Pour voter, il faut notamment être inscrit sur les listes électorales et se munir de 2 euros en pièce(s) pour les frais d'organisation. Photo Julio PELAEZ

Patrick Thil touche au but. Secrétaire de la fédération Les Républicains de Moselle, l'intéressé s'approprie à boucler la déclinaison départementale du dispositif de la primaire de la droite et du centre. « Je suis dessus depuis le mois de mai, un vrai marathon », soupire-t-il, en concédant avoir un peu transpiré. « L'exercice est assez compliqué. Il s'agit d'ouvrir les dimanches 20 et 27 novembre 171 bureaux de vote dans 119 communes. Avec, par bureau, un président et au moins trois assesseurs. La seule ville de Metz comptera douze bureaux sur dix sites. » Sa scrupuleuse neutralité dans la compétition opposant les sept prétendants à l'investiture pour la présidentielle lui a permis, assure le Mosellan, de figurer parmi les quatre secrétaires départementaux chargés de présider la commission de leur fief. Le voilà désormais effectuant le tour des popotes, « en tournée des présidents et des assesseurs », manière d'injecter de l'huile dans les rouages d'un mécanisme dont le caractère inédit à droite, suscite quelques inquiétudes. Sa hantise, largement partagée dans son camp : un bis repetita de la foire d'empoigne qui, à l'automne 2012, avait soldé le duel Copé-Fillon pour la présidence de l'UMP. « C'est l'après-match et la sortie du stade qui m'inquiète », confirme le député (copéiste) vosgien Gérard Cherpion, arbitre des hostilités dans les 13 bureaux de sa circonscription de Saint-Dié (sur 64 dans les Vosges).

### « Casques bleus »

« On a aussi beaucoup appris des bourrages d'urnes lors de la primaire socialiste », objecte, non sans ironie, Patrick Thil. Lequel a pourtant en mémoire cette nuit blanche de novembre 2012 passée à collecter les listes d'émargement réclamées

par la Cocoe (Commission d'organisation et de contrôle des opérations électorales, interne au parti) soucieuse de circonscrire l'incendie à l'UMP. « Il les fallait toutes, sous peine d'invalidation du scrutin en Moselle. » À l'instar du sénateur Gérard Longuet en Meuse (35 bureaux de vote), le député Jacques Lamblin, lui discrètement pro-Juppé, jouera les Casques bleus dans la fédération LR de Meurthe-et-Moselle qu'il préside. L'élu se demande encore comment il va pouvoir assurer l'ouverture de 104 bureaux de 8 h à 19 h sans interruption. « Cela suppose une dizaine de bénévoles par bureau. » En clair, étoffer le dispositif prévu par Paris d'un président et trois assesseurs. Outre les adhérents LR et UDI, les non-entartés sont donc les bienvenus. À la condition de signer la charte des valeurs républicaines de la droite et du centre.

### Soucis d'intendance

« Chez moi, on n'en manque pas, c'est plutôt l'affluence », rapporte en écho Cherpion. Également « dans les clouds » ? Lamblin avoue juste un « petit souci » après l'incendie du gymnase Clemenceau. Le week-end dernier à Nancy : il est censé héberger trois bureaux de vote. Un contretemps « en voie de règlement... » qui n'inquiète pas, outre mesure, le Lunévillois. Il s'avoue plus préoccupé par la livraison « de la main à la main » des kits destinés aux présidents de bureau. Bulletins, règlement, règles... « Chaque kit pèse plus de 20 kg. » De quoi espérer mieux qu'un succès d'estime. Sur la base d'une moyenne de 300 votants par bureau, Jacques Lamblin applaudirait à une participation de 30 000 électeurs, sur les 100 000 inscrits en Meurthe-et-Moselle.

Xavier BROUET.

# Trophée mc6: six minutes pour convaincre

Le trophée mc6 : six projets innovants portés par les étudiants des grandes écoles du Grand-Est. Et six minutes pour convaincre les pros et le public.

Vous avez aimé The Voice ? Peut-être allez-vous aimer le Trophée mc6, un concours lancé en 2011 par le club Metz Technopôle qui valorise chaque année l'esprit d'innovation et favorise les synergies entre les grandes écoles et les entreprises. Le principe ? Six équipes d'étudiants, six projets innovants et six minutes pour convaincre un jury issu du monde enseignant et économique mais aussi le grand public.

### Pourquoi avoir lancé ce concours ?

**Patrice BOURCET, président du Club Metz Métropole qui organise le Trophée mc6 :** « Le fondement du club, créé il y a trente ans, c'est faire connaître le Technopôle de Metz, une zone où se sont implantées de grandes écoles, l'Université de Lorraine et Georgia-Tech Lorraine. On a lancé le Trophée mc6 il y a six ans pour que les élèves expliquent au grand public ce qu'ils font dans leur école. Aujourd'hui, le concours est ouvert à tout le Grand-Est. Comme pour The Voice, les dix équipes d'étudiants retenues travaillent plusieurs semaines avec un

coach, un parrain, chef d'entreprise : ils visitent l'entreprise, apprennent à vendre leur projet et à synthétiser leur discours en six minutes. Jeudi soir, six équipes ont été retenues pour la finale qui aura lieu le 1<sup>er</sup> décembre au Cescom. »

### Le trophée permet de dénicher les nouveaux talents ?

« Notre rôle, c'est de mettre en avant des projets. Dans la salle, il peut y avoir des business angel (porteur de projet innovant, NDLR) mais, nous, on n'institutionnalise pas la suite. »

### Quels sont les projets susceptibles de passer de l'école à l'entreprise ?

« On peut citer celui des étudiants de l'École européenne d'ingénieurs en génie des matériaux de Nancy, lauréats 2015, qui ont conçu un cathéter à diamètre modulable : une aiguille très fine à température ambiante et qui grossit avec la température du corps. Cela permet de trouver facilement la veine ! Autre exemple, la conception du Veme, cet instrument de percussion métallique unique au monde. Il a été inventé par les étudiants des Arts et Métiers



Patrice Bourcet est président du Club Metz Technopôle. Photo Gilles WIRTZ

Paris Tech avec le musicien Luc Dufourt et l'Orchestre national de Lorraine. En 2013, les étudiants de l'ENSTIB (école nationale supérieure des technologies et industries du bois) mettaient au point des vélos et des lunettes en bambou. Des objets fabriqués aujourd'hui à Epinal. »

**En savoir plus :** clubmetztechnopole.fr

## Le vote mode d'emploi

Pour voter à la primaire de la droite et du centre les 20 et 27 novembre, il suffira :  
- d'être inscrit sur les listes électorales au 31 décembre 2015 (ou d'avoir 18 ans à la date de l'élection présidentielle 2017) ;  
- de verser 2 € (se munir de pièces) par tour de scrutin de participation aux frais d'organisation ;  
- de s'engager sur l'honneur en signant la phrase suivante : « Je partage les valeurs républicaines de la droite et du centre et je m'engage pour l'alternance afin de réussir le redressement de la France. »  
- Aucune procuration ne sera autorisée.

Pour trouver son bureau de vote, consulter le site [www.primaire2016.org](http://www.primaire2016.org)  
Une fois le dépouillement effectué, le 20 novembre après clôture du scrutin à 19 h, les résultats de chaque bureau seront transmis directement par le responsable à la haute autorité. Celle-ci les retournera après recensement, dans la foulée, pour validation par les assesseurs. Le verdict des urnes est prévu en milieu de soirée.  
Sur les 10 228 bureaux de vote prévus dans le pays, 950 ouvriront dans la région Grand-Est: 374 en Lorraine, 342 en Alsace et 234 en Champagne-Ardenne.

simulation de football sur table à la fois ergonomique, innovante et fidèle au football réel.

**L'Université Georgia Tech Lorraine** de Metz a mis au point une batterie à très longue durée de vie pour faire durer les pacemakers. Son projet s'intitule une batterie pour un cœur éternel.

**Centrale Supec** de Metz a développé un simulateur pour Smart Grids de grandes tailles.

**L'École supérieure de commerce et gestion par alternance (ESCGA)** a présenté son Déli'bag, un doggy bag publicitaire.

**L'École nationale supérieure d'électricité et de mécanique (ENSEM)** a proposé son projet Énergies pour Ndaw, l'électrification de la place centrale d'un village sénégalais.

CULTURE

metz

## Bertrand Tavernier passeur d'images

Son Voyage à travers le cinéma français, sorti en salles le 12 octobre ne montre pas seulement 582 extraits de films. Il les fait aimer.



Le cinéaste était hier à Metz puis à Verdun pour présenter son documentaire. Photo Karim SIARI

Voyage à travers le cinéma français, c'est un voyage à vos côtés...

Bertrand TAVERNIER : « Je n'avais ni envie d'un cours pédagogique ni d'un précis de l'histoire du cinéma. C'est pourquoi j'ai préféré faire un récit subjectif à la première personne qui autorise certains choix. »

Pourquoi avoir opté pour la défense de Marcel Carné et, à l'inverse, citer les lettres antisémites écrites en 1940 par Jean Renoir ?

« Il y a certains films de Carné que j'ai envie de défendre comme *Les enfants du Paradis* dans sa version restaurée. A cause de son nettoyé, j'ai redécouvert Arletty et la texture de sa voix. Je sens chez Carné une force du découpage, un choix d'angles et d'objectifs et un don pour utiliser un espace aussi étroit, par exemple, qu'un palier dans *Le jour se lève* où il n'y a pas un seul plan qui ne soit génial. Il y a des gens qu'on adore comme Renoir mais qui se sont mal comportés. Le dire ne va pas abîmer ses films et, d'ailleurs, une fois arrivé aux Etats-Unis, il ne pensera plus comme ça, mais c'est intéressant parce qu'à la même époque Duvivier, Grémillon ou Carné n'ont jamais écrit de telles lettres... »

Vous allez aussi à l'encontre d'idées reçues comme celle de dire que Claude Sautet était un cinéaste bourgeois...

passent dans la banlieue parisienne ou en province, comme à Limoges dans *Quelques jours avec moi*. Sautet filme des gens d'origine populaire ! Montand dans *César et Rosalie* est un ferrailleur devenu très riche. Sautet souffrait qu'on dise cela, lui qui avait été élevé en banlieue, parlait des PME qui ferment et filaient des gens qui travaillent ! »

Notre documentaire fourmille d'anecdotes : Jean-Paul Gaultier qui adore *Falbalas* de Jacques Becker, Gabin qui joue au 5<sup>e</sup> étage d'un immeuble grâce à un décorateur et la célèbre réplique *Atmosphère ! Atmosphère !, une vengeance du scénariste ! Comment vous sont-elles venues ?*

« J'ai une assez bonne mémoire. Quand on présente *Falbalas* à l'Institut Lumière à Lyon, je suis assis à côté de Jean-Paul Gaultier donc je me souvenais de sa réaction. Restait à savoir si on l'avait filmée, ce qui était le cas ! Je sais aussi que je suis le seul à pouvoir témoigner de certaines choses parce que je suis passé à travers tellement d'expériences. Le cinéma français reste peu connu parce que les études manquent de chair et de sang. Je voulais aussi montrer que les chefs-d'œuvre sont faits de tas de petites choses qui sont essentielles dans la mise en scène. »

Propos recueillis par Gaëlle CALVEZ.

témoignages

## Les enfants d'Italie se livrent



Dans le livre d'Isabelle Felici (deuxième, debout en partant de la droite), les lecteurs retrouveront l'histoire du départ d'Italie d'Oreste Sacchelli (au centre), le délégué artistique du Festival du film italien de Villerupt. Photo RL

Peu de gens savent que Georges Brassens avait des origines italiennes, même si plusieurs musiciens comme Maxime Lefrestier pensaient à la tarentelle (danse traditionnelle transalpine) en écoutant ses morceaux. D'ailleurs, Brassens pensait que sa mère, parce qu'il l'entendait dire ça, était napolitaine. Mais ça signifiait "venant du Sud", pas native de Naples. « Elle avait été déclarée à sa naissance dans un village de Basilicate », explique Isabelle Felici.

Originaire de Russange, la professeure en études italiennes à l'université Paul-Valéry de Montpellier 3 va sortir en mars *Sur Brassens et autres enfants d'Italiens*, aux Presses universitaires de la Méditerranée. Un livre passionnant et poignant qui viendra compléter la série de recueils de témoignages, *Racines italiennes* (sorti en 2006), et *Enfants d'Italiens, quelle(s) langue(s) parlez-vous ?* (en 2009). Un ouvrage, fruit de ses recherches sur Georges Brassens. Ensuite, ce sont 35 récits qui évoquent l'immigration au départ de la Botte. « Les auteurs sont des collègues, des lecteurs, des personnes rencon-

trés. Avec chacun, une histoire personnelle liée aux origines, qu'on ne retrouve pas forcément dans les schémas généraux des historiens, des sociologues. Ces témoignages sont éloignés du "bon petit Italien bien intégré". Car des "rituals" se sont fait massacrer en France pour le simple fait d'être des "rituals". »

Plusieurs Lorrains ouvrent leur cœur au fil des pages, comme Oreste Sacchelli, le délégué artistique du Festival du film italien de Villerupt, Bruno Pontida, de Thionville, ou Arnaud Manuardi, de Saint-Dié. « Président d'une association de généalogie qui aide les gens à trouver les traces de leurs ancêtres ». Le dessinateur Baru, lui aussi originaire d'Italie, assure la couverture.

Sur Brassens et autres enfants d'Italiens est en souscription (au prix de 19€, au lieu de 25€ à parution) jusque fin janvier, avant sa sortie en mars.

Sébastien BONETTI.

Contact : 0499636925, pulm@univ-montp3.fr, www.pulm.fr.

ENVIRONNEMENT

biodiversité

## Il faut sauver les haies !

Elles accumulent les vertus écologiques et les services rendus à l'agriculture. Mais les formations végétales linéaires qui bordent les champs disparaissent. La faute à qui ?

Voici deux ans, le virage pris par la Politique agricole commune pour « verdier » les campagnes avait été salué tant par le monde environnementaliste que par les paysans. Mais sur le terrain, la bonne idée se transforme en cauchemar pour le paysage des terroirs.

DOSSIER

Première victime : la haie. Il suffit de se promener en milieu rural pour constater les kilomètres de bocage, de bosquets ou d'arbres isolés détruits à la girobroyeuse ou à la tronçonneuse. Un massacre accompagné d'un retournement des prairies pour cultiver des céréales. Beaucoup de riverains et d'associations s'émeuvent d'un processus que rien ne semble pouvoir freiner dans les quatre départements lorrains. La réaction est alors de désigner les exploitants prompts à éliminer ce patrimoine naturel pour gagner quelques ares et les subventions qui vont avec. La critique est facile, la réalité est beaucoup plus complexe.

Imbroglie

Quand Bruxelles prend une directive, les Etats membres de l'UE doivent la transposer dans leur système juridique. Problème : en matière agricole, l'administration française s'est toujours distinguée par son aptitude quasi-génétique à compliquer les textes, à empiler les normes réglementaires. En clair, à inventer des usines à gaz aussi incompréhensibles pour le commun des paysans, que pour ceux censés les conseiller dans la conduite de leur ferme. Illustration à la chambre départementale d'agriculture 54. « Le maintien d'une haie permet d'obtenir les aides de la PAC. Néanmoins, elles n'entrent pas toutes dans le système, car tout est question de largeur », tente



Le scénario concerne les quatre départements lorrains et traduit le profond malaise que vit la polyculture-élevage dans la région. Photo Pierre HECKLER

d'expliquer Corinne Revest, chef de service agronomie et environnement à la CDA54.

« Une haie de moins de 10 m de large, à condition qu'elle figure dans la parcelle, est éligible aux aides, mais si elle dépasse le seuil, elle ne l'est plus. » A cette subtilité XXL s'ajoute le destin des bordures de champs souvent ourlées par ce linéaire chlorophylle. « Si la haie est située à l'extérieur de la parcelle, elle ne compte plus

puisque'elle n'est pas considérée comme terre agricole. »

Même casse-tête pour les bosquets : « Ceux de moins de 10 ares n'activent pas de subventions. Il faut qu'ils atteignent entre 10 et 50 ares et ça change encore au-delà de 50 ares... ». Ce ne sont là que quelques exemples piochés dans un ensemble de dispositions sophistiquées... Empêtré dans l'imbroglie, le paysan opte alors pour la solution la plus radicale,

en dépit de la menace du contrôle, de la suppression pure et simple des aides PAC et des pénalités qui suivent... « Le principe du verdissement nous convenait, mais l'Etat l'a rendu si abscons qu'il aboutit à l'effet inverse », soupire Gérard Renouard, patron de la CDA 54. Et s'il n'y avait que les haies. L'exploitant en polyculture-élevage de Bouillonville cite ainsi le cas des mesures agri-environnementales (MAE), un dispositif pertinent en faveur de la biodiversité auquel beaucoup de paysans ont adhéré : « Les aides publiques de 2015 n'ont toujours pas été payées à ceux qui se sont engagés. Et s'ils ne respectent pas

le cahier des charges de leur MAE, les pénalités tombent. Comme les haies... »

Patrice COSTA.

180

En distance, le nombre de km de haies qui ont été détruits entre 2014 et 2015 sur le seul secteur de Fresne-en-Woëvre dans la Meuse.

## Nouveau casse-tête ?

En matière de règles, l'administration est toujours très fertile, comme en témoigne la dernière trouvaille en date. « Mme Royal vient d'inventer un projet de norme qui va contraindre un agriculteur à mesurer la vitesse du vent durant 10 minutes à 2 m au-dessus du sol avant de traiter ses cultures », soupire Gérard Renouard. « La vitesse du vent devra être inférieure à 19 km/h pour qu'il puisse intervenir. » Ubuesque ? Pronostic du président de la CDA 54 : « entre le climat, les cours des productions dégradés et le poids de la réglementation, pas besoin d'être un brillant analyste politique pour deviner là où ira le vote agricole au printemps... »

S.B.

Contact : organisation@festival-villerupt.com.

TROIS QUESTIONS À...

Pierrick Moreau, cofondateur de Haies ALORS ?

### « Un sujet sensible »

Pourquoi cette initiative ?

« Il faudrait être aveugle pour ne pas voir ce qui se passe actuellement dans les campagnes ! Dans le sillage du retournement des prairies, ce sont des centaines de km de haies qui disparaissent à grande vitesse. En quelques jours, tout un paysage peut se transformer en désert. Nous ne voulons pas polémiquer avec les agriculteurs. Notre idée est de rassembler les gens de tous horizons autour d'un sujet sensible dont ils constatent les effets près de chez eux. Pas besoin d'être un environnementaliste pour être interpellé par le phénomène. En 6 mois, nous avons recueilli 70 adhésions et ce n'est qu'un début. »

Comment agir ?

« D'abord en replantant de

la haie, c'est une priorité même si la démarche est plus compliquée qu'il n'y paraît, notamment dans le choix des essences. Le but est d'aider ceux qui veulent se mobiliser en leur apportant les conseils nécessaires et en trouvant des plants à un prix raisonnable. Nous sommes évidemment en contact avec des paysans, mais ce sont en général des exploitants déjà convaincus. Plus nous serons nombreux et plus nous aurons de légitimité pour intervenir en urgence : entre 2014 et 2015, sur le seul secteur de Fresne-en-Woëvre, 180 km de haies ont été détruits. »

Vous prénez les valeurs de l'agroécologie, mais dans le contexte de crise vécu par le monde rural cette méthode culturale attire peu...



Photo ER

« Elle est pourtant une solution reconnue, mais elle se heurte à une forme d'inertie chronique. La monoculture ne marche pas, il suffit de voir les rendements catastrophiques de cette année. Les haies ont un rôle essentiel tant pour l'équilibre de la biodiversité que pour la qualité des paysages et bien sûr les services qu'elles rendent à la profession agricole, notamment contre les retombées du réchauffement climatique. Je peux comprendre les enjeux économiques, entendre le discours qui dit que l'agriculture doit nourrir le monde, mais je suis désolé : la campagne qui se transforme sous nos yeux n'a plus rien de nourricière. »

Propos recueillis par Patrice COSTA.

**LA PLANÈTE DES CHIENS**  
**2 Expositions Canines**  
**METZ - Parc des Expositions de Metz Métropole**  
**SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 NOVEMBRE**

Toutes les races seront présentées les 2 jours + 4000 chiens sont attendus à cette exposition

**NOMBREUSES ANIMATIONS DANS LE RING D'HONNEUR**

Chiens médiateurs  
 Démonstrations : agility, obéïthmée, mordant sportif...

Animations Enfants  
 Jeu de piste  
 « A la recherche de l'OS D'OR »

Organisé par la **Canine de Lorraine** et **ROYAL CANIN**

Tous les détails sur l'exposition se trouvent sur le site [www.caninelorraine.fr](http://www.caninelorraine.fr)

**LES PRODUCTIONS LABEL LN** LE CRÉDIT MUTUEL DONNE LE LA

**LE MEILLEUR DE L'HUMOUR**

**KYAN KHOJANDI**  
**PULSIONS**  
 Écrit par KYAN KHOJANDI et BRUNO MUSCHIO

**MERCREDI 9 NOVEMBRE 20H L'ARSENAL METZ**

**ELIE SEMOUN**  
 À PARTAGER  
 Mise en scène Roger Louret  
 Auteurs Elie Semoun, Nans Delgado et Frédéric Hazan

**JEUDI 8 DÉCEMBRE 20H THÉÂTRE THIONVILLE**

**REDOUANNE HARJANE**  
 (nouveau spectacle)

**VENREDI 20 JANVIER 20H L'ARSENAL METZ**

LOCATIONS : FNAC - CARREFOUR - GÉANT - LECLERC - CORA - AUCHAN - CULTURA  
 DIGITICK.COM & POINTS DE VENTE HABITUELS  
 RENSEIGNEMENTS : LABEL LN 03 83 45 81 60 - [www.label-ln.fr](http://www.label-ln.fr)

Le Républicain MCEL  
 Crédit Mutuel

FRONTIÈRES EXPRESS

## Luxembourg reine du travelling

« Ah, Luxembourg ! », sou-  
pire Mirjana Karanovic dans le  
micro. « Toute ma vie, je me  
suis demandée à quoi pouvait  
bien ressembler ce pays mysté-  
rieux. Maintenant, je sais ! »,  
poursuit la comédienne serbe  
en roulant des yeux. Quelques  
rires incertains fusent dans la  
Cinémathèque. Au pupitre offi-  
ciel, la femme vêtue sans chi-  
chis (Jean, chemisier, veste en  
velours) impose le silence d'un  
simple regard. Le moment est  
après tout solennel : Mirjana  
Karanovic, présidente du jury  
international, s'apprête à pro-  
clamer le palmarès du 9<sup>e</sup> « Festi-  
val du film d'Europe centrale  
et orientale au Luxembourg »,  
CinEast pour les intimes. Ces  
« intimes » étaient plus de dix  
mille cette année. Pas mal pour  
une manifestation tenue à bout  
de bras par des bénévoles.  
N'empêche : CinEast offre une  
occasion unique de jeter un  
regard sur ce qui se raconte  
dans l'est du continent. Dans  
des pays faisant aujourd'hui  
partie de l'Union européenne,  
mais qui restent presque aussi  
« mystérieux » qu'à l'époque où  
ils faisaient partie du bloc  
soviétique. Les lauréats 2016  
viennent de Lettonie (Mellow  
Mud, de Renars Vimba), de  
Hongrie (Kills on Wheels,  
Attila Tili), de Pologne (11  
Minutes, Jerzy Skolomowski)  
ou de Slovénie (Planet Single,

Mitja Okorn). Mais « tous les  
films en compétition étaient  
d'un très haut niveau », précise  
la présidente. Et on devine qu'il  
ne s'agit pas d'une formule de  
politesse : le cinéma de cette  
partie de l'Europe est en plein  
boom. Les cicatrices de l'his-  
toire lui fournissent d'inépui-  
sables sources d'inspiration. The  
good Wife, le premier film de  
Mirjana Karanovic, en est un  
bel exemple. Elle l'a fait « parce  
que personne d'autre n'aurait  
pu le faire à ma place ». Il  
dépeint une mère de famille,  
quinquagénaire et conscien-  
cieuse, confrontée à un double  
choc : elle apprend que sa géné-  
reuse poitrine est atteinte d'un  
cancer nécessitant une double  
ablation des seins, et elle  
découvre par hasard que son  
mari et ses potes ont été des  
criminels de guerre en Bosnie.

CinEast a proposé 62 longs-  
métrages et une quarantaine  
de courts, venus de 18 pays. La  
6<sup>e</sup> édition du Festival du film  
brésilien (FFB, www.festivaldu-  
filmbresilien.lu) n'en est pas  
encore là : seuls huit films  
seront présentés entre le 17 et le  
26 novembre. Mais ici aussi, il  
sera question de faire découvrir  
des facettes méconnues du plus  
grand pays d'Amérique latine,  
par le biais de réalisateurs  
indépendants.

Christian KNOEPFLER.

## Noël avant l'heure à Emmaüs Peltre



Annick et Marcel Klock, bénévoles, sont les spécialistes du marché de Noël de la communauté Emmaüs de Peltre.

Photo archives RL/Marc WIRTZ

Depuis plusieurs semaines, Marcel et Annick Klock, un couple de bénévoles d'Emmaüs à Peltre, prépare le marché de Noël peu commun de la communauté. Et c'est aujourd'hui que les portes de la salle, spécialement dédiée, s'ouvrent au public.

En plein cœur du magasin, ils réalisent, en effet, la présentation des milliers d'objets collectés par les compagnons tout au long de l'année. Et c'est bien de décorations de Noël qu'il s'agit avec des pièces peu communes. Beaucoup d'entre elles ne se trouvent plus dans le commerce depuis bien longtemps : santons et crèches d'autrefois, boules anciennes, guirlandes électriques à ampoules mignonnettes, musiques de Noël sur disques vinyle, personnages habillés, nappes, serviettes, décorations de table, vaisselle de Noël, boîtes à gâteaux, livres de Noël, couronnes de l'aveant...

Les objets proposés sont, ou ont été remis, en bon état par Marcel et Annick Klock. Les appareils électriques ont été contrôlés et l'ensemble est généralement bien présenté, avec des rayons réapprovisionnés tous les jours. De quoi combler les chineurs nostalgiques des Noël d'antan.

Communauté Emmaüs de Peltre  
route de Strasbourg  
mardi, jeudi et vendredi de 13 h 30 à 17 h 30 et les  
mercredi et samedi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à  
17 h 30.

POLITIQUE

# Une cuisine centrale à la sauce mosellane

Chaque jour, la cuisine centrale de Vitry-sur-Orne produit 2 400 repas à destination des collégiens. Ils sont composés à 25 % de produits locaux. Mais Patrick Weiten veut aller plus loin. Il y a reçu hier la filière agricole, en difficulté.

**B**œuf stroganoff, poivrons paprika et pâtes. À 8 h, la cuisine centrale de Vitry-sur-Orne est déjà en ébullition. En ce vendredi, les seize employés du conseil départemental préparent les 2 400 repas qui seront servis ce lundi dans neuf établissements (Moulin-lès-Metz, Hombourg-Haut, Florange, Uckange, Freyming, Algrange, Verny, Vitry-sur-Orne et Marly). Environ 10 % des repas servis dans les collèges mosellans sont préparés dans ce bâtiment de 550 m<sup>2</sup>. Inauguré il y a trois ans, il répond à toutes les exigences modernes de restauration.

Hier, des visiteurs inhabituels en ont observé avec attention le fonctionnement. Patrick Weiten, président du conseil départemental de la Moselle, y a reçu les représentants de la filière agricole. Car l'équipement permet de favoriser les filières courtes d'approvisionnement. Pour l'heure, 25 % des aliments proviennent du marché régional. Le bœuf provient d'un éleveur de Rochonvillers et Charal fournit également de la viande de territoire lorrain. La volaille, transformée chez l'Alsacien Siebert, est depuis septembre à 17 % d'origine mosellane. Pour les fruits et légumes, la cuisine centrale travaille avec un maraîcher du Ban-Saint-Martin, près de Metz.

Le prix à payer

Mais le Département veut monter progressivement à 40 %. « Il faut apporter des réponses de proximité à la crise agricole »,



Les salariés de la cuisine centrale de Vitry-sur-Orne en pleine préparation hier du bœuf stroganoff qui sera servi lundi à 2 400 collégiens mosellans. Photo Pascal BROCARD

insiste Patrick Weiten. Un désir qui a un coût. Et qui survient dans une période d'économies drastiques qui a déjà poussé l'élu UDI à augmenter de trente centimes d'euros par repas la participation financière demandée aux familles. Elle s'élève à 3,20 €, pour un coût moyen de 7,58 €. Celui-ci pourrait augmenter avec un recours accru aux filières courtes. Patrick Weiten

l'assume et promet de ne pas répercuter le surcoût vers les familles : « Je le vois comme une aide à l'agriculture locale, qui a un prix. Cela relève de la solidarité départementale et je la répercuterai sur le budget général », assure l'élu avant de signer un bon de commande de 1 800 € auprès de la société d'abattage du pays de Sarrebourg pour 3,5 tonnes de bœuf haché mosellan.

Elles agrémenteront une dizaine de services. Un geste et des propos appréciés par la filière. « Sur les 7 € du coût d'un repas, il n'y a que 2 € pour les produits. Ce n'est pas normal ! Il faut saluer l'énergie déployée par le Département car privilégier le local est plus compliqué », souligne Jean-Marc Brème. Un avis partagé par Antoine Henrion, président de la

chambre d'agriculture de la Moselle : « Nous devons retrouver des circuits locaux de valorisation. Mais il faut convaincre les élus locaux de mettre un peu plus d'argent. C'est le prix à payer pour que les enfants bénéficient d'une alimentation de qualité, en lien avec leur territoire. »

Philippe MARQUE.

ÉCONOMIE

## Moselle Attractivité sur les rails

L'assemblée générale constitutive de l'agence d'attractivité mosellane a eu lieu hier. Elle bénéficiera d'un budget d'environ 3 M€ pour accompagner et promouvoir le territoire.

**U**n pas de plus a été franchi hier vers la constitution d'une agence d'attractivité mosellane. La loi NOTRe lui retirant la compétence économique, le Département a fusionné Moselle Développement et Moselle Tourisme en une seule et même entité, afin de ne pas perdre ce savoir-faire. D'où Moselle Attractivité, dont l'assemblée générale constitutive a eu lieu hier, en présence d'acteurs économiques et touristiques locaux, ainsi que d'élus.

Elle aura pour mission d'assurer la promotion et la stratégie touristique du département. Mais aussi d'accompagner les territoires et les entreprises. Elle bénéficiera pour cela du budget des deux précédentes entités (2,3 M€). S'y ajoutera la contribution de 1,5 € par habitant des intercommunalités partenaires. Sur les 33 existantes, elles sont, pour l'heure 17 (500 000 habitants), à avoir délibéré en ce sens. Les autres devraient suivre même si en Moselle-Est se pose la question de la place de l'Agence, l'agence de développement que possède

déjà ce territoire. Metz Métropole, pour sa part, ne participera pas à l'aventure. L'intercommunalité possède déjà son agence et sa propre stratégie d'attractivité. Patrick Weiten l'a acté, même s'il le regrette. « Cela ne s'est pas fait pour des raisons financières. La collaboration ne sera donc pas structurelle mais nous travaillerons ensemble sur certaines opérations. » L'une des premières actions de Moselle Attractivité consistera à s'inventer une marque, afin de mieux vendre son territoire. Ce que Metz Métropole vient de faire.

La création de cette agence passera aussi par de la casse sociale. Moselle Développement et Moselle Tourisme employaient 37 personnes contractualisées et donc non fonctionnaires. Ils ne seront plus que 23 dans Moselle Attractivité : « Nous avons internalisé les deux postes du service fleurissement mais il y aura inévitablement une perte d'une dizaine d'emplois », a regretté Patrick Weiten.

Ph. M.



Patrick Weiten préside le conseil d'administration transitoire de Moselle Attractivité, composé de 21 membres issus de quatre collèges : collectivités territoriales, tourisme économie et relais d'attractivité. Photo Pascal BROCARD

promotion du territoire

REPÈRES

### Conférence horticole

La société d'horticulture de la Moselle organise le dimanche 13 novembre à 15h à l'espace-conférence du Crédit agricole (56 avenue André Malraux à Metz) une conférence ayant pour thème : Allergie aux pollens, anticiper pour mieux se protéger, présentation de l'observatoire des pollens.

Ce projet est codirigé par Air Lorraine et l'ORSAS-Lorraine, en partenariat avec le jardin botanique Jean-Marie Pelt, l'Agence régionale de la santé et l'université de Lorraine.

Contact : Nicole Hottier tél. 06 10 79 03 06

### Forêts et agriculture

Le château de Tichémont, à Giraumont (54), accueillera ce dimanche 6 novembre une conférence sur l'histoire de nos forêts et son impact sur la biodiversité et les sols.

Directeur de recherche à l'Inra, M. Dupouey présentera l'évolution des forêts en France et plus particulièrement en Lorraine, avant d'aborder l'impact de ces évolutions sur la biodiversité, la production agricole, la santé et le changement climatique.

« Contrairement à ce que l'on croit, la France a doublé sa surface forestière depuis le XIX<sup>e</sup> siècle et la quantité de bois par unité de surface a augmenté » explique l'intervenant.

Conférence dimanche à 15h, au château de Tichémont. Tarifs : 4 €, 2 € pour les 6-15 ans.

### Permanence de l'Unafam

L'Union nationale de la famille et des amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques tient une réunion mensuelle le 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de 14h30 à 16h30 à l'UDAF Moselle, 1 avenue Leclerc-de-Hautecloque à Metz.

La prochaine réunion aura ainsi lieu le 10 novembre. Tél : 01 42 63 03 03

### Travaux à Maizières

Le Département de la Moselle procédera, du 14 au 16 novembre au renouvellement de la couche de roulement de la route départementale 112F, sens sud-nord, depuis le giratoire « hippodrome » surplombant l'auto-route A4 (diffuseur n°36) à Semécourt jusqu'au giratoire des « Écartés » à Maizières-les-Metz.

Les interventions sur la chaussée sont prévues en journée, entre 6h et 20h. Durant cette période, la route sera barrée de jour comme de nuit et la circulation sera déviée sur la Voie romaine (D112E) via la D652. Des ralentissements et la formation de files d'attente sont à prévoir.

Il est recommandé la plus grande prudence à l'abord des zones de travaux, une circulation à vitesse modérée ainsi que le strict respect de la signalisation mise en place.

Informations sur le site www.inforoute57.fr

## DEMAIN

dans notre page Tendances



■ Préparer une nouvelle parcelle sans labour  
■ Playstation 4 Slim : régime minceur

dans notre supplément Le Mag



■ Rupt-de-Mad : un combat pour la biodiversité

## LUNDI

dans notre page Mieux vivre votre vie



■ Comment repérer les passifs agressifs

dans notre rubrique Lundi investigations



■ Vigiles : l'envers du décor

salon intermot

essai

## AK 550: le nouveau maxi scooter Kymco



Kymco AK 550, le centre de gravité le plus bas de la catégorie : tenue de route assurée ! Photo DR

Le maxi scooter de Kymco, le AK 550 a été présenté au salon Intermot de Cologne. Il est directement dérivé du concept K50 présenté en avant première mondiale au Tokyo Motor Show au Japon, en mars 2016.

L'AK 550 profite du centre de gravité le plus bas de sa catégorie, avec une répartition 50/50 du poids sur l'avant et l'arrière. Confort et conduite sportive, il est équipé de freins à double disque et étriers Brembo. Avec la version 9.1 de l'ABS Bosch, à l'avant et à l'arrière, pour réduire les distances de freinage et offrir la meilleure stabilité, il réagit très rapidement en cas de freinage d'urgence et s'avère être le dispositif ABS le plus léger du marché actuellement. Ces options techniques permettent au véhicule de rester agile et stable dans les virages, et de délivrer une puissance de freinage exceptionnelle lorsque c'est nécessaire.

Ce nouveau maxi dispose d'une fourche inversée à l'avant, et à l'arrière d'une technologie de suspension qui sépare le poids du moteur de celui

de transmission. Elle permet de réduire le poids non suspendu de la suspension arrière et favoriser le contact permanent de la roue avec le bitume.

### Puissant bicylindre

Le bicylindre 550 cm<sup>3</sup> à refroidissement liquide, à double arbre à came en tête, à 8 soupapes et au design inédit de l'AK 550 confère une souplesse et une réactivité exceptionnelles à l'usage. Sa puissance de 39,3 KW offre des accélérations et une vitesse de pointe impressionnantes pour propulser les 226 kg (à sec) de l'engin, et s'accorde autant à l'esprit d'aventure qu'au Touring décontracté. Comme les deux roues les plus modernes, les pilotes peuvent bénéficier de deux modes de traction : en complément de la position normale Full power, le mode pluie délivre une puissance modérée et une accélération plus douce lorsque les surfaces mouillées affectent l'adhérence.

L'espace situé sous la selle de l'AK 550 est capable d'accueillir un casque intégral et un jet.

## SCR 950: Yamaha s'affiche en scrambler

C'est écrit dessus : SCR 950. SCR pour Scrambler, 950 pour la cylindrée. La Yamaha SCR 950 présentée au salon Intermot de Cologne s'affiche clairement en concurrente, entre autres, de la Ducati Scrambler.

La base, c'est évidemment la XV 950. Dont, côté moteur, elle conserve le bicylindre en V. Il devrait donc développer 51 CH pour un couple maximum de 8.1 mkg à 3 000 tr/min. Pour passer la norme Euro 4, l'échappement, qui a été légèrement relevé, inté-

gre à présent un catalyseur.

La SCR 950 arrive avec une fourche de 41 mm au débattement de 135 mm et côté freinage, un étrier à double piston et un simple disque. Les jantes sont à rayon : 19 pouces à l'avant et 17 pouces à l'arrière. L'ABS est de série et le tableau de bord entièrement digital. Guidon large, selle monobloc (avec un petit rangement dessous) de 830 mm de haut, pneus mixtes, échappement légèrement relevé : pas de doute, c'est un scrambler.

# Nouvelle Citroën C3 : joli Cactus version bonsaï

Elle reprend les codes du Cactus, se démarque fortement des Peugeot 208 et Renault Clio et renoue avec le désir de confort routier de sa clientèle. Elle arrive en concession à la fin du mois

À pied des ramblas, les C3 quittent Barcelone. La circulation est exceptionnellement fluide en ce matin de jour férié. À un jet de pierre, le musée Picasso : comme un hommage au célèbre nom qui quitte doucement la gamme Citroën au profit de Cactus.

Cette C3, elle est plus Cactus que Picasso. Surtout pimpante avec ses Airbump (en option) et sa peinture bi-ton déclinable à l'envi. Vraie citadine, mini SUV, petite routière pratique, elle reste sous les quatre mètres, tout en offrant 300 litres d'espace de coffre. La 208 est plus courte, la Clio plus longue.

Intérieur accueillant, planche horizontale, belle impression d'espace; mais des plastiques très durs et peu de petits rangements près du conducteur. Côté techno, si on vise la finition Shine, on a un écran GPS flottant de 7 pouces que l'on peut coupler avec un innovant « Connected Cam » pour filmer ou photographier ses balades et avoir une preuve en cas d'accrochage. Option pas encore obligatoire et encore incompatible avec les smartphone sous Windows Phone.

Côté moteur, la gamme est

assez simple : trois cylindres essence PureTech de 68, 82 et 110 CH, diesels BlueHDI 75 et 100 CH. Le PureTech 110, en 2017, sera couplé avec la bonne boîte automatique EAT6.

### Des moteurs, du confort

Sur les routes tourmentées de Catalogne, cette nouvelle C3 se montre à son avantage grâce à un joli confort de roulage – une demande des clients « citroënistes » –, une insonorisation maîtrisée et des moteurs essence vaillants. Le 82 chevaux semble suffisant et plus discret que le 110 pour l'utilisateur lambda, d'autant qu'il fait preuve d'une belle sobriété. En revanche, le 110 chevaux couplé à la très agréable boîte automatique EAT6 se montre vite glouton en conduite sportive.

La marque a joué la carte d'un produit différent, valorisant, populaire... et confortable pour son best-seller. La gamme débute à 12 950 € et grimpe jusqu'à 20 100 €. Le ticket moyen sera donc proche de 15 000 €, ce qui est bien placé sur le marché actuel des voitures du segment B.

Laurent GENTILHOMME.



Le 82 chevaux semble suffisant et plus discret que le 110. Photos DR

## Trois questions à... Alexandre Malval

### Comment définissez-vous cette nouvelle C3 ?

Alexandre Malval, directeur du style Citroën: « La première était très arrondie, joviale et fut un succès. La deuxième, ça a été plus compliqué : la DS 3 a capté toute la lumière. Cette troisième génération est très contemporaine, jeune, dynamique. C'est pourquoi on a conservé les Airbump pour son côté petite baroudeuse assumée, même si elle est très polyvalente dans son usage. »

### Depuis la séparation des marques Citroën et DS, vous cherchez à harmoniser la gamme ?

« Oui, forcément. Avec cette face avant à double étage on est clairement dans la filiation du Cactus mais j'inclurai aussi le C4 Picasso dans cette harmonisation. »

### C'est une voiture des villes mais ce n'est pas une new 2 CV ?

« Si je devais refaire aujourd'hui une 2 CV, avec les contraintes techniques actuelles, vous seriez très déçu. Je serai obligé d'alourdir la voiture et elle perdrait son esprit léger, intelligent. Avec la C3, on propose une voiture populaire mais très contemporaine, avec de l'attrait. »

### Fiche technique

- Longueur : 3,99 m
- 4 portes, 5 places
- Coffre : 300 litres
- De 12 950 € à 21 100 €

### Les plus

- Look
- Prix
- Confort
- Volume intérieur

### Les moins

- Détails de finition
- Boîte auto uniquement en 110 ch essence
- Connected Cam et Airbump en option



Intérieur accueillant, planche horizontale, belle impression d'espace. Mais les plastiques...

# TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



www.republicain-lorraine.fr

Le Républicain Lorrain

## coup de poing

### Manny Pacquiao repart en campagne

Sa retraite n'aura duré que quelques mois : élu sénateur au printemps, le mégastar du sport philippin Manny Pacquiao (photo) remonte à 37 ans sur un ring de boxe ce samedi à Las Vegas, avec, à la clef, le titre WBO des welters.

Sept mois après ses adieux, en avril dernier après avoir battu l'Américain Timothy Bradley, Pacquiao n'a pas pu, comme beaucoup d'autres avant lui, refuser une offre alléchante de son promoteur pour affronter l'Américain Jessie Vargas, champion WBO des welters. Pac-Man avait pourtant bien occupé sa retraite en se faisant élire sénateur dès mai. « Ce n'est pas facile de travailler dans un bureau et d'être en même temps un boxeur, c'est dur, mais j'aime ce défi », a-t-il assuré.

Sa journée-type lorsqu'il est à Manille débute dès 7 h du matin dans le costume de sénateur pour des réunions et sessions, puis à partir de 17 h, il enfila la tenue de boxeur jusqu'à 21 h. Son entraîneur Freddie Roach ne cache pas que son protégé continue de le surprendre : « Son éthique de travail est toujours sans égal, après quinze ans de travail en commun, il a toujours cette passion », a noté Roach. « À l'entraînement, il met minable ses sparring-partners, il va surclasser Vargas », s'est-il enthousiasmé. Mais Vargas, de dix ans son cadet et supérieur en taille et en allonge, ne se présente pas en victime expiatoire : « Je ne me suis jamais aussi bien entraîné, j'ai progressé dans tous les domaines, rapidité, puissance, intelligence de combat », a assuré celui qui s'est emparé du titre WBO vacant le 5 mars à Washington en battant son compatriote Sadam Ali.



Photo AFP

## vite dit

### « Resserrer les liens »

« Nous sommes là pour les athlètes et nous devons resserrer les liens entre les clubs et la Fédération. » **André Giraud**, grand favori à la présidence de la Fédération française d'athlétisme qui se jouera en décembre, a insisté ce vendredi à Paris sur la place centrale des clubs dans son projet et la nécessité d'impliquer toutes les familles de l'athlétisme. Marcel Ferrari, président de la Ligue Rhône-Alpes, et l'ancienne championne de sprint Marie-Christine Cazier sont également candidats.

### c'était un 5 novembre

### 1984 : Kipchoge, le roi du marathon

C'est comme si son début de carrière sur piste et sur 5000 m n'avait été qu'une étape. Le départ d'un chemin qui devait inexorablement le mener vers le marathon. Car Eliud Kipchoge, né le 5 novembre 1984 dans les plaines arides de l'est du Kenya, est un pur marathonnier, fait pour l'effort extrême imposé par les 42,195 km.



Eliud Kipchoge. Photo AFP

Excellent crossman, champion du monde du 5000 m à Paris en 2003, Kipchoge décide de monter sur marathon en 2013 après plusieurs occasions manquées de peu sur la piste. Très vite, il devient un sérieux candidat dans les plus mythiques épreuves du monde. En avril 2014, il remporte son premier grand titre sur route, à Rotterdam. Suivent Berlin et, surtout, Londres où il affiche, en 2016, une facilité incroyable qui aurait pu lui permettre de battre le record du monde. Il échoue finalement en 2h03'05", pour seulement quelques secondes. Grand favori des JO de Rio, son rêve ultime, Kipchoge ne manque pas sa cible et s'impose en 2h08'44".

## notre sélection télé

**BASKET. 18h20** : Le Mans - Cholet (Pro A) en direct sur SFR Sport 2.  
**FOOTBALL. 14h55** : Strasbourg - Reims (Ligue 2) en direct sur beIN Sports 1. **16h10** : Real Sociedad - Atlético Madrid (Liga) en direct sur beIN Sports 3. **16h55** : Monaco - Nancy (Ligue 1) en direct sur Canal + Sport. **19h55** : multiplex de Ligue 1 en direct sur beIN Sports 1.  
**HANDBALL. 16h25** : Metz - Glassverket (Ligue des Champions féminine) en direct sur beIN Sports 9.  
**RUGBY. 14h35** : Bordeaux-Bègles - Stade Français (Top 14) en direct sur Canal + Sport. **15h25** : Pays de Galle - Australie (test-match) en direct sur beIN Sports 4. **20h25** : Racing 92 - Montpellier (Top 14) en direct sur Canal + Sport.  
**TENNIS. 14 h** : Masters 1000 ATP de Paris-Bercy (demi-finales) en direct sur W9.  
**VOLLEY. 20h30** : Cannes - Brcko (Ligue des Champions féminine) en direct sur SFR Sport 2.

## HANDBALL

# Glauser : « J'ai gagné en maturité »

Irrésistible depuis son retour des Jeux de Rio, Laura Glauser impressionne en Ligue féminine comme en Coupe d'Europe. La gardienne de Metz Handball a gagné en régularité et en maturité.

**A** Rio, Laura Glauser a envoyé l'équipe de France en finale des Jeux Olympiques. Monstrueuse dans les buts, avec cinq arrêts sur sept tirs face aux Pays-Bas, elle a « sauvé la France » d'après Olivier Krumbholz, le sélectionneur des Bleues.

Depuis son retour du Brésil, la gardienne, d'une régularité impressionnante, fait parler tout son talent avec Metz Handball. À l'image de ses 50 % d'arrêts face à Thüringer en Ligue des Champions, elle multiplie les parades décisives et maintient le bateau à flot dans les moments les plus compliqués. Rencontre.

### INTERVIEW

• **Avez-vous le sentiment d'avoir pris une nouvelle dimension depuis les JO ?** « Je pense que l'expression est un peu forte. J'ai évolué mentalement. Je suis plus stable au niveau du jeu, plus solide qu'avant. Mais je ne pense pas avoir changé de dimension. Je suis toujours moi-même, toujours la gardienne n°2 de l'équipe de Metz, pour les filles de savoir qu'elles peuvent



Dix-huit arrêts face à Thüringer, dix-neuf contre Fleury, quinze à Buducnost... Laura Glauser a souvent été décisive cette saison avec Metz Handball. Photo Pascal BROCARD

### « Je me suis découverte à Rio »

• **Que vous a apporté cette aventure olympique ?** « J'ai appris à me connaître. Je me suis découverte... Maintenant, je sais que même épuisée, je suis capable d'enchaîner les matches, d'être présente à chaque instant. C'est positif pour l'équipe de Metz, pour les filles de savoir qu'elles peuvent

compter sur Marina (Rajcic) et moi dans les moments délicats. Elles ont besoin de nous, surtout en ce moment avec la fatigue que s'accumule... Et j'ai aussi gagné en maturité, j'ai 23 ans, je ne suis plus la "petite jeune" de l'équipe. »

• **Quel regard portez-vous sur votre début de saison ?**

« On a concédé une seule défaite en Ligue des Champions, face à Buducnost qui, même privée de certaines joueuses, reste une superbe équipe. Et puis, il y a eu Brest (21-22) et pour beaucoup, on a eu l'impression que c'était un peu la fin du monde. Mais ce n'était pas un match de play-off,

il ne faut pas se tromper d'objectif. Je crois qu'on fait un très bon début de saison, malgré les difficultés qu'on a connues la semaine dernière en Norvège. Et même là, on a su faire preuve de caractère pour surmonter cela et s'imposer. »

• **Vous retrouvez Glassverket aujourd'hui aux Arènes. Comment abordez-vous cette rencontre ?** « Très sérieusement. On a vu la semaine dernière que ce n'est pas une équipe banale, qu'elles sont capables de remonter sept buts de retard... Mais si on met la même intensité que face à Thüringer, cela devrait se dérouler comme il le faut. »

• **Le tour principal de Ligue des Champions est à portée de main...** « On fera le compte

à la fin du 1<sup>er</sup> tour... Si on passe, j'aimerais que ce soit avec le maximum de points pour avoir une chance de jouer les quarts de finale. Et pour cela, une victoire aujourd'hui ne suffira pas. Le match à Thüringer sera encore plus important ! »

Laura MAURICE.

## le point

LIGUE DES CHAMPIONS	
GROUPE A	
• AUJOURD'HUI	METZ HB - Glassverket.....16h30 aux Arènes
• DEMAIN	Podgorica - Thüringer HC.....17 h
	Ps J G N P B C Df
1	Podgorica 6 3 0 0 83 68 15
2	METZ HB 4 3 2 0 1 68 61 7
3	Thüringer HC 2 3 1 0 2 68 73 -5
4	Glassverket 0 3 0 0 3 61 78 -17

## composition des équipes

• **METZ - Gardiennes de but :** Laura Glauser (1), Marina Rajcic (12). **Joueuses de champ :** Béatrice Edwige (3), Marie-Hélène Sajka (5), Ana Gros (6), Grace Zaadi (7), Laura Flippes (8), Orliane Kanor (9), Meline Nocandy (10), Tamara Horacik (11), Hawa N'Diaye (15), Laura Kanor (18), Sladjana Pop-Lazic (20), Marion Maubon (27), Allyluciano (30), Lindsay Buriel (66).  
 • **GLASSVERKET - Gardiennes de but :** Guro Rundbraten, Marte Langeli. **Joueuses de champ :** Mette Leispart, Tiril Merg, June Andenaes, Line Bjørnsen, Birna Berg Haraldsdottir, Amalie Henriette Jøsendal, Linn Andresen, Nina Bull-Engelstad, Emilie Christensen, Martine Wolff, Trine Bronsta, Line Ellertsen, Ane Landaas Hovland, Marianne Iversen.

La. M.

## TENNIS

# Le jour du couronnement ?

Novak Djokovic battu en deux manches, Andy Murray n'est plus qu'à une victoire de la place de n°1 mondial, ce samedi à Paris. Place au Canadien Milos Raonic, tombeur de Jo-Wilfried Tsonga.

**N**ovak Djokovic vacille sur son trône : vaincu par Marin Cilic en quarts de finale du Masters 1000 de Paris-Bercy, le Serbe perdra la place de numéro 1 mondial si Andy Murray atteint la finale. S'il n'avait encore jamais perdu contre le Croate, Djokovic n'est plus tout à fait le même depuis cet été.

### ZOOM

Après avoir atteint l'objectif de sa vie au mois de juin en remportant enfin à Roland-Garros, le dernier trophée du Grand Chelem qui manquait à son palmarès, il est entré, à 29 ans, dans une période de flottement. Battu au troisième tour de Wimbledon, puis d'entrée aux jeux Olympiques et en finale de l'US Open, l'homme aux douze trophées majeurs a vu l'Écossais revenir à toute vitesse sur ses basques et menacer la place qu'il occupe depuis juillet 2014. Inimaginable il y a encore cinq mois, quand il avait presque

deux fois plus de points que Murray au classement ATP !  
 « À Roland-Garros, j'ai ressenti beaucoup d'émotions, beaucoup de sensations. La fierté et la satisfaction étaient immenses, mais c'était aussi épuisant », a expliqué le Serbe. « Cela a mis les choses en perspective et posé des questions sur la direction que je voulais prendre », a-t-il admis, avant d'assurer qu'il n'était « pas trop inquiet pour l'avenir ». Bien sûr, Cilic n'est pas n'importe quel adversaire. Décisif contre la France en demi-finale de la Coupe Davis en septembre, le grand Croate rejoue enfin, à 28 ans, le tennis qui lui avait permis de gagner l'US Open en 2014. Titré pour la seizième fois de sa carrière dimanche à Bâle, il abordait le match en situation idéale, ayant assuré la veille sa place au Masters de Londres.

### Sommet en vue

Une défaite frustrante de Djokovic qui a, semble-t-il, donné des ailes à Murray. L'Écossais n'est, en effet, plus qu'à une victoire du sommet du classement ATP depuis qu'il s'est imposé, ce vendredi soir, devant le Tchèque Tomas Berdych. Murray a dû s'escrimer contre un garçon qui ne l'avait plus battu depuis 2013 pour continuer à rêver. Au terme d'un



Andy Murray devra encore améliorer la qualité de sa mise en jeu s'il veut rejoindre la finale à Paris. Photo AFP

premier set intense, il a sauvé sept balles de set (dont cinq à la suite !) dans un jeu décisif long de quinze minutes pour s'adjuger la première manche au bout du suspense, onze points à neuf. Le deuxième set n'a pas été plus simple pour lui : pourtant intouchable depuis début

octobre, il a dû continuer à batailler face à un Berdych accrocheur, qui l'a poussé dans ses derniers retranchements. La dix-huitième victoire de rang du Britannique n'aura pas été la plus belle mais elle lui servira sans doute d'avertissement avant une demi-finale qui

s'annonce compliquée. Car Milos Raonic est un solide numéro 4 mondial. Ce vendredi, le Canadien a éteint sans aucun problème les quelques velléités offensives du Français Jo-Wilfried Tsonga, qui a payé très cher une mauvaise entame de match.

## ligue des champions féminine

## le chiffre

# 127

**ATHLÉTISME.** Ce temps paraît désormais tellement lointain. Alors qu'ils n'étaient que 127 courageux sur la ligne de départ du premier marathon de New York en 1970, ils devraient être un peu plus de 51 000 coureurs à arpenter les grandes avenues new-yorkaises, ce dimanche.

## télex

### Ollivon

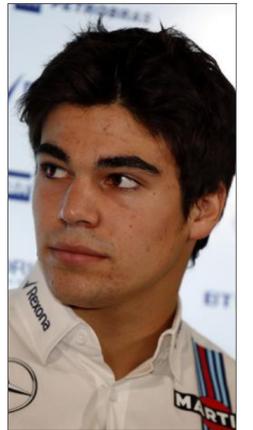
**RUGBY.** Le troisième ligne international Charles Ollivon, sélectionné en équipe de France pour la tournée de novembre, et le talonneur Anthony Etrillard ont tous les deux prolongé leur contrat avec Toulon, a annoncé le club hier.

### Brem

**SKI ALPIN.** Lauréate de la dernière Coupe du monde de slalom géant, la skieuse autrichienne Eva-Maria Brem a mis fin à sa saison après s'être cassée la jambe gauche vendredi lors d'un entraînement.

### Stroll

**AUTO.** L'écurie Williams a annoncé le nom du pilote qui remplacera le Brésilien Felipe Massa, qui prend sa retraite à la fin de la saison. Il s'agit du Canadien Lance Stroll, 18 ans, qui va connaître ses débuts en Formule 1.



Lance Stroll. Photo AFP

### Durant

**BASKET.** Quadruple meilleur marqueur de NBA, Kevin Durant n'a pas fait de sentiments face à ses anciens coéquipiers d'Oklahoma City qui se sont lourdement inclinés face à Golden State (122-96) jeudi, tandis que le Français Evan Fournier (Orlando) a réussi sa meilleure prestation de la saison en inscrivant 29 points.

### Saidi

**CYCLISME.** L'Algérien Nassim Saidi a remporté ce vendredi au sprint la 8<sup>e</sup> étape du Tour international du Burkina Faso, dénommé Tour du Faso. Le maillot jaune est toujours détenu par le Burkinabé Harouna Ilboudo.

## le point

BASKET	
NBA	
Cleveland - Boston.....	128-122
Golden State - Oklahoma City.....	122-96
Orlando - Sacramento.....	102-94
Milwaukee - Indiana.....	125-107
Minnesota - Denver.....	99-102
HANDBALL	
LIGUE FÉMININE	
• HIER	Besançon-Toulon.....22-22
Chambéry-Brest.....	23-22
• AUJOURD'HUI	Nantes-Dijon.....20h30
• DEMAIN	Issy-Paris-Fleury.....17h30
• MARDI	Metz HB-Nice.....20h
	Ps J G N P B C Df
1	Brest 17 7 5 0 2 181 155 26
2	Dijon 17 7 4 2 1 186 182 4
3	Metz HB 16 6 5 0 1 174 121 53
4	Besançon 15 7 3 2 2 163 176 5
5	Toulon 15 6 3 3 3 175 199 -24
6	Nantes 15 7 4 0 3 187 175 12
7	Issy-Paris 14 6 4 0 2 163 156 7
8	Fleury 12 6 3 0 3 141 155 -14
9	Nice 11 6 2 1 3 143 155 -12
10	Chambéry 9 7 1 0 6 161 192 -31
11	Celles-sur-Belle 7 7 0 0 7 173 199 -26

## FOOTBALL

12 <sup>e</sup> journée		Hier	TV
Montpellier 3-1 Marseille			
Aujourd'hui			
17h	Monaco	Nancy	CANAL+ SPORTS
	Angers	Lille	COFIN 1 MAX
	Bordeaux	Lorient	COFIN 1 MAX
20h	Dijon	Guingamp	COFIN 1 MAX
	Lyon	Bastia	COFIN 1 MAX
	Nantes	Toulouse	COFIN 1 MAX
Demain			
15h	Caen	Nice	COFIN 1
17h	Metz	Saint-Étienne	COFIN 1
20h45	Paris SG	Rennes	CANAL+

Classement	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.	Diff.	
1	Nice	29	11	9	2	0	24	8	16
2	Monaco	23	11	7	2	2	30	15	15
3	PSG	23	11	7	2	2	20	7	13
4	Guingamp	20	11	6	2	3	14	9	5
5	Rennes	20	11	6	2	3	13	12	1
6	Toulouse	18	11	5	3	3	15	9	6
7	Saint-Étienne	17	11	4	5	2	14	10	4
8	Lyon	16	11	5	1	5	18	15	3
9	Bordeaux	16	11	4	4	3	13	12	1
10	Marseille	14	12	3	5	4	12	13	-1
11	Angers	14	11	4	2	5	10	11	-1
12	Montpellier	14	12	3	5	4	19	26	-7
13	Dijon	13	11	3	4	4	13	14	-1
14	Metz	13	11	4	1	6	11	21	-10
15	Bastia	11	11	3	2	6	8	10	-2
16	Nantes	11	11	3	2	6	8	15	-7
17	Lille	10	11	3	1	7	10	17	-7
18	Caen	10	11	3	1	7	9	21	-12
19	Nancy	9	11	2	3	6	7	13	-6
20	Lorient	7	11	2	1	8	8	18	-10

## L'OM chute à Montpellier

Première défaite pour Rudi Garcia sur le banc de l'OM. Marseille a subi la loi de Montpellier (3-1), ce vendredi, en ouverture de la 12<sup>e</sup> journée.

Après deux résultats nuls et vierges pour ses deux premières rencontres à la tête de l'Olympique de Marseille en Ligue 1, Rudi Garcia a connu hier le désagréable goût de la défaite, hier soir, sur la pelouse de la Mosson (3-1).

Face à Montpellier, l'OM a surtout payé sa mauvaise première période, sanctionnée par un retard de deux buts suite à un doublé de Ryad Boudebouz. L'ancien Bastiais trouvait immédiatement la faille, à la manière d'un renard des surfaces (4<sup>e</sup>), avant de faire parler sa belle technique sur un superbe enchaînement. Sa demi-volée du pied gauche, suite à un contrôle de la poitrine, surprénait le malheureux Yann Pelé (36<sup>e</sup>).

### Mounié fait le break

Marseille réagissait après le repos par l'intermédiaire de Florian Thauvin, dont le but permettait aux Phocéens d'y croire encore (52<sup>e</sup>).

Peine perdue: les Olympiens encaissaient quelques minutes plus tard un troisième but fatal, œuvre de Steve Mounié (58<sup>e</sup>).



Ryad Boudebouz. Photo AFP

Le break était fait et Marseille ne revenait plus au score malgré quelques occasions en fin de match.

Le compteur de l'OM reste donc bloqué à 14 points en 12 journées de championnats. Dixièmes en attendant les matches de ce samedi et de ce dimanche, les Marseillais voient les Montpelliérains revenir à égalité de points avec eux. Les hommes de Frédéric Hantz se donnent de l'air et prennent quatre points d'avance sur la zone rouge. C'est leur troisième victoire de la saison.

### MONTPELLIER - MARSEILLE: 3-1 (2-0)

Stade de la Mosson. 18 451 spectateurs. Arbitre: M. Gautier. Buts pour Montpellier: Boudebouz (4<sup>e</sup>, 36<sup>e</sup>), Mounié (58<sup>e</sup>); pour Marseille: Thauvin (52<sup>e</sup>).

### polémique

## Le Graët a été reçu par Hollande à l'Élysée

Après avoir confié, notamment, être intervenu dans l'appel d'offres des droits TV de la Ligue 1, le chef de l'État s'est expliqué avec le président de la FFF.

François Hollande a reçu le président de la Fédération française de football (FFF) Noël Le Graët ce vendredi matin, après avoir tenu des propos controversés sur les footballeurs et les droits TV du championnat de France dans le livre *Un président ne devrait pas dire ça...* «Le Président a vu Noël Le Graët ce matin à 8h30, comme il le fait régulièrement», a indiqué l'Élysée, sans autre précision sur la teneur de l'entrevue.

Dans ses confidences faites aux auteurs du livre, les journalistes Fabrice Lhomme et Gérard Davet, le chef de l'État conseille à certains footballeurs une «muscula-

tion du cerveau». «Ils sont passés de gosses mal éduqués à vedettes riches, sans préparation», dit-il aussi. «François Hollande a expliqué à Noël Le Graët que ces propos avaient été tenus en 2012 et sortis de leur contexte», selon une source proche des instances du football. «Ils ont aussi certainement parlé des droits télé», a-t-elle aussi avancé, sans précision.

Le président de la République révèle dans le même livre être intervenu dans le dernier appel d'offres des droits TV du championnat de France (Ligue 1), qui mettait en concurrence en 2014 Canal+ et la chaîne qatarie beIN Sports. «On a sauvé Canal», déclare François Hollande dans le livre, en ajoutant avoir demandé à Qatar «un partage» des droits. Canal+ avait hérité des trois meilleures affiches du foot français jusqu'en 2020 et beIN Sports des autres. L'intérêt de la Ligue de football professionnel (LFP) était plutôt de voir beIN Sports faire monter les enchères.

Depuis la parution du livre, la LFP a mandaté ses conseillers juridiques pour examiner ce dossier. Les experts rendront leurs conclusions une fois le nouveau conseil d'administration de la LFP élu, le 11 novembre.



François Hollande et Noël Le Graët. Photo AFP

# FC Metz: les supporters en salle d'attentes

Après avoir manifesté leur inquiétude en même temps que leur soutien aux joueurs de Philippe Hinschberger, mardi à l'entraînement, les supporters messins attendent désormais une réaction face à Saint-Étienne ce dimanche.

Ils ont donné de la voix, clamé leur attachement et leur dévotion pour le FC Metz. Ce mardi, de très nombreux supporters, dont plus d'une centaine de membres du groupe Horda Frénétique (basé dans la tribune Est de Saint-Symphorien), ont assisté à l'entraînement des hommes de Philippe Hinschberger. Une manifestation bon enfant mais pourtant teintée de réelles inquiétudes au regard de la mauvaise passe actuelle (4 défaites d'affilée) de leurs favoris.

«On sent que ça gigote autour du club, reconnaît l'entraîneur messin. On me parle de cette fameuse série de dix-huit matches sans victoire d'il y a deux ans. Mais ça ne m'intéresse pas, je n'étais pas là! Par contre, je me souviens de notre très mauvaise série de février-mars la saison dernière. On avait su relever la tête et c'est bien cette idée que je veux remettre en avant. Cela dit, je comprends que les supporters soient inquiets et leur mouvement de mardi, notamment, doit nous pousser à trouver la bonne réponse sur le terrain.»

### «Mieux calibré qu'il y a deux ans»

C'est précisément ce qu'attendent les inconditionnels des Grenats, ce dimanche, face à Saint-Étienne. «D'un point de vue comptable et mental, c'est le moment de redresser la barre même en ne prenant qu'un seul point», confie ainsi Christophe. «J'attends une réaction et un match plein, glisse, de son côté, Thierry. J'espère évidemment une victoire. Malgré les résultats actuels, je ne suis pas inquiet car, quoi qu'on en dise, le groupe reste solide et parce que le coach a de vraies valeurs qu'il va transmettre à ses joueurs.»

«Cette équipe possède des éléments d'expérience qui doivent se mobiliser et relancer une



Privés de victoire à Saint-Symphorien depuis le passage d'Angers (2-0) lors de la 3<sup>e</sup> journée, le 27 août, les supporters messins espèrent à nouveau goûter à cette douce euphorie, ce dimanche, face à Saint-Étienne. Photo Pascal BROCARD

dynamique afin d'enrayer la spirale négative, souligne Olivier. Même si les résultats ne sont pas au rendez-vous actuellement, je trouve que l'équipe progresse. Mais attention, il ne faut pas laisser filer les points, surtout à domicile!»

«Évidemment, les derniers matches ont été autant de déceptions, reprend Christophe. Mais je pense que l'effectif est mieux calibré qu'il y a deux ans pour un maintien relativement serein. On ne peut pas dire que l'équipe est encore en rodage, elle vient simplement de traverser le flot de formations bien supérieures et je ne doute pas qu'elle arrivera à bon port dans notre "vrai" championnat, celui

des sept-huit clubs ayant le même bastion que le nôtre.»

A condition, évidemment, de procéder aux réajustements d'usage. «C'est assez homogène dans l'ensemble, mais il reste encore de grosses lacunes défensives qu'il va falloir combler si on ne veut pas prendre l'eau à chaque fois, notamment sur le flanc gauche, devine Olivier. Attention également à l'Erding dépendance.»

«Dans le sport, comme dans la vie, il faut accepter les bons et les mauvais moments, conclut Thierry. Arrêtons de critiquer et restons unis derrière nos Grenats!»

Jean-Sébastien GALLOIS.

### fc metz express

**Tableau de bord.** Hier: une séance d'entraînement en matinée. Aujourd'hui: initialement programmée à 16h, la séance d'entraînement aura lieu à 15h. Demain: Metz - Saint-Étienne à 17h.

**D'un match à l'autre.** Dernier match: Rennes - Metz (11<sup>e</sup> journée de Ligue 1), dimanche 30 octobre: 1-0. Prochain match: Metz - Saint-Étienne (12<sup>e</sup> journée de Ligue 1), dimanche 6 novembre à 17h. À suivre: Toulouse - Metz (13<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 19 novembre à 20h; Metz - Lorient (14<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 26 novembre à 20h; Nancy - Metz (15<sup>e</sup> journée de Ligue 1), mercredi 30 novembre à 19h; Metz - Lyon (16<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 3 décembre à 20h.

**À l'infirmerie.** Matthieu Udol poursuit la rééducation de son genou droit. Touché à un genou à l'entraînement cette semaine, Florent Mollet est forfait pour la réception de Saint-Étienne ce dimanche.

**Suspendu.** Le milieu de terrain Renaud Cohade manquera le déplacement à Toulouse après avoir reçu trois avertissements dans une période incluant dix rencontres de compétition officielle.

## «Réussir à varier les phases de jeu»

Aujourd'hui partagés entre inquiétude, impatience et, surtout, l'espoir d'un rapide redressement, bon nombre de supporters du FC Metz avaient pointé du doigt la cohérence du recrutement estival. «Un gros effort a été réalisé dans ce domaine», estime Olivier pendant que Thierry insiste sur le fait que les dirigeants ont «enfin fait confiance aux jeunes de l'équipe réserve».

Reste que «l'euphorie du début de saison a fait place à la morosité», grince Christophe. «Les premiers matches plutôt ternes en niveau du jeu nous ont permis d'engranger un maximum de points, poursuit ce dernier.

Les plus récents, par contre, plus enthousiasmants dans l'animation, ont débouché sur un bilan comptable famélique.»

C'est tout le paradoxe d'un promu messin qui, selon Olivier, doit désormais «retrouver une certaine efficacité devant étant donné le peu d'occasions qu'on se procure. Il faut aussi réussir à varier les phases de jeu... jouer avec une pointe, même si Erding fait un gros boulot, c'est, je pense, un inconvénient.»

Christophe, lui, souligne «le manque d'équilibre offensif-défensif au milieu. Le recrutement n'y est pour rien. C'est surtout la blessure récurrente de Yann Jouffroy qui, selon

moi, déstabilise un secteur de jeu censé fonctionner rapidement selon les plans du staff. Renaud Cohade est souvent au four et au moulin, mais à l'impossible, nul n'est tenu. Je pense, qu'avec le retour de Jouffroy, l'éclosion de Mollet ou l'arrivée, pourquoï pas, d'un joker, Metz retrouvera une sérénité et pourra se permettre de remonter son bloc afin de prendre le jeu un peu plus à son compte même si ce ne sera pas la philosophie du club cette saison à en croire les premières rencontres.»

J.-S. G.



Mardi, les supporters ont été à la rencontre des hommes de Philippe Hinschberger. Photo: J.-S. G.

## Nancy au pied du Rocher

Défi XXL pour l'ASNL face à l'explosive attaque de l'AS Monaco. Les Nancéiens ne veulent pas se contenter de résister. Mission impossible?

Après l'imposant PSG face auquel elle avait fait bonne figure sans pour autant être récompensée au final, l'ASNL s'attaque au deuxième volet de ses travaux d'Hercule en allant défier l'AS Monaco sur son sol. Car c'est bel et bien un second Everest qui se dresse devant des Nancéiens enfin payés de leurs efforts le week-end passé face à Caen, mais dont les moyens et le potentiel sont sans commune mesure avec ceux de leurs adversaires princiers.

Sur le papier, l'écart est affolant. En sera-t-il de même sur le terrain? C'est la grande crainte des supporters de l'ASNL. Avec son attaque de feu, l'ASM fait peur. À l'extérieur, elle reste parfaite (deux défaites à Nice et Toulouse), mais dans son stade Louis-II, elle est irrésistible.

À ce jour, seul Guingamp n'est pas revenu totalement décapé de la Principauté. «Mais c'était en début de saison et ils avaient marqué un but venu d'ailleurs», rappelle Pablo Correa. Depuis, l'ASM n'a plus laissé aucune miette sur sa pelouse en Ligue 1. Le tout en inscrivant la bagatelle de seize buts en cinq matches! «Le danger vient de partout. C'est un rouleau compresseur», note Vincent Marchetti.

Le succès face au Stade Malherbe à certes fait du bien aux têtes nancéiennes. Mais ce rayon de soleil pourrait ne pas peser

bien lourd face à l'équipe, en pleine confiance et en pleine bourre, de Leonardo Jardim. «C'est l'un des deux déplacements les plus périlleux avec Paris. Monaco possède un talent très largement supérieur à la moyenne de la Ligue 1. C'est une exception», souligne Correa.

### Alou Diarra forfait

Même la perspective de prendre les Monégasques trois jours après un match de Ligue de champions ne rassure aucunement les Nancéiens. «Les deux dernières fois où ils se sont retrouvés dans cette situation, ils en ont passé sept à Metz et six à Montpellier», constate Loïc Puyo. Une stat guère encourageante. Une de plus.

Privé d'Alou Diarra, parti rejoindre Anthony Koura à l'infirmerie en raison d'un mal de dos, l'ASNL va devoir en plus changer une organisation qui donnait entière satisfaction en milieu de terrain. Alors, mission impossible? Bien sûr que non. La glorieuse incertitude du sport laisse une porte entre-ouverte. Mais pour que l'improbable se produise, Monaco devra y mettre un peu du sien. «Car s'ils sont à 100%, nous aurons très peu de chance, même en faisant un très bon match», admet l'entraîneur nancéien.

Sur le plan tactique, l'ASNL n'a pas prévu de se muer en muraille. «On ne peut pas faire que résister.



L'ASM adore passer par les côtés. Tobias Badila et les joueurs de couloir nancéiens devront redoubler de vigilance. Photo AFP

Cette équipe ne sait pas le faire. Il faudra trouver un équilibre et jouer notre carte, confie Pablo Correa. Pour être performante, l'équipe ne devra pas connaître de baisse de régime. J'ai hâte de voir si elle est en est capable.»

P.-H.W.

### les équipes

MONACO. Subasic - Sidibé, Raggi, Jemerson, Mendy - Silva, Fabinho, Bakayoko, Lemar - Mbappé (ou Germain), Falcao. Remplaçants: De Sanctis (g.), Diallo, N'Doram, Boschilia, Traoré, Carrillo (ou Jean), Germain (ou Mbappé). Entraîneur: Leonardo Jardim.

NANCY. Ndy Assemé - Cétout, Chrétien, Lenglet, Badila - N'Guessan, Guidileye, Predretti - Dia, Mandanne, Puyo. Remplaçants: Chernik (g.), Cuffaut, Cabaco, Maouassa, Robic, Marchetti, Hadji. Entraîneur: Pablo Correa.

## ligue 1

## l'info

### Beric forfait à Metz

LIGUE 1. Buteur à Qabala (1-2) en Ligue Europa, ce jeudi, l'attaquant de Saint-Étienne Robert Beric est sorti peu après l'heure de jeu. Le Stéphanois souffre d'une lésion aux ischio-jambiers. Il est donc forfait pour le déplacement des Verts à Metz, ce dimanche.

### foot actu

### Accord

LFP. Les "gros" clubs de Ligue 1 se sont dits, ce vendredi, «optimistes» sur un accord avec les "petits" concernant la répartition des droits TV, source d'un conflit de gouvernance à la Ligue de football professionnel (LFP), avec la présentation de «propositions assez proches» selon le président du syndicat des "puissants". Première Ligue, Bernard Caiazzo.

### Villas-Boas

CHINE. L'entraîneur portugais André Villas-Boas, passé notamment par Chelsea et Tottenham, a été nommé à la tête du Shanghai SIPG pour la saison prochaine après le départ de Sven-Goran Eriksson de la tête de l'équipe.

### Obraniak

LIGUE 2. L'ex-milieu de terrain du FC Metz, Ludovic Obraniak (31 ans), s'est engagé avec Auxerre. La durée du contrat du joueur, qui arrive libre après avoir joué la saison dernière au Maccabi Haifa (1<sup>er</sup> div. israélienne), n'est pas précisée. «Je suis content de retrouver un nouveau challenge et d'aider un club historique de Ligue 1 qui se retrouve en Ligue 2, a expliqué le joueur. C'est un beau défi pour moi.»



Ludovic Obraniak. Photo AFP

### Bijotat

MAROC. Dominique Bijotat a démissionné, ce jeudi, de son poste d'entraîneur du Chabab Rif Al Hoceima, malgré la victoire de son équipe en championnat. Les raisons du départ de l'ex-technicien du FC Metz (2010-2012) ne sont pas connues.

### Touré

ANGLETERRE. Yaya Touré s'est excusé, ce vendredi, pour des propos tenus début septembre par son agent estimant que Pep Guardiola, l'entraîneur des Citizens, qui a aussitôt salué l'attitude du joueur, avait «humilié» le milieu de terrain international ivorien de Manchester City. Guardiola n'a toutefois pas précisé qu'elles étaient ses intentions dans l'immédiat vis-à-vis de son joueur.

### Ribéry

ALLEMAGNE. L'attaquant français du Bayern Munich, Franck Ribéry, qui n'a plus joué depuis le 28 septembre et sa blessure à la cuisse contractée contre l'Atlético Madrid (0-1) ne «sera disponible pour le prochain match», ce samedi face à Hoffenheim, a déclaré son entraîneur Carlo Ancelotti. L'ex-Messin pourrait faire son retour lors du choc contre Dortmund le 24 novembre.

### Aurier

FIFA. La FIFA a décidé de n'infliger «aucune sanction» au défenseur ivorien du PSG, Serge Aurier, après avoir ouvert une enquête préliminaire sur sa célébration mimant un égoirement lors d'un match avec la Côte d'Ivoire le 8 octobre.



FOOTBALL

étranger

cfa 2 le point

Modeste, nouvelle star en Allemagne

L'ancien Bordelais Anthony Modeste affole les compteurs et fait sensation en Bundesliga avec son équipe de Cologne.

Meilleur buteur des cinq grands championnats européens. Anthony Modeste est devenu une star en Allemagne après un triple samedi en championnat contre Hambourg.

Au sommet de l'Europe. Après neuf journées de Bundesliga, Modeste est non seulement le meilleur buteur de son championnat avec 11 buts, soit quatre de plus que Lewandowski (Bayern) et Aubameyang (Dortmund), mais il est aussi le meilleur buteur des cinq grands championnats européens.

Bon esprit. Pour célébrer ses buts, il forme de grosses lunettes avec ses doigts autour des yeux, pour ressembler au smiley aux grands yeux écarquillés. « C'est un bon garçon, avec une très bonne mentalité », dit Jean Tigana, qui fut son coach à Bordeaux en 2010/2011.

La famille d'abord. Cet été, Modeste a refusé une offre substantielle pour aller jouer en Chine. L'un de ses jeunes enfants souffrant d'une allergie particulière, il a préféré rester en Allemagne où les soins sont de bonne qualité.

Une maturation lente. « À Bordeaux, explique Tigana, on a découvert à la fin de la saison qu'il souffrait d'asthme, ce qui l'empêchait de répéter les efforts. Si on avait découvert cela avant, il aurait progressé plus vite. »

Après des passages éclairés à Blackburn et Bastia, il arrive en Allemagne en 2013 pour jouer à Hoffenheim. Puis il signe à Cologne à l'été 2015 pour 4,5 M€ pour une première saison à 18 buts.

Ancien défenseur. Dans les équipes de jeunes, ce garçon longiligne d'1,87 m a longtemps joué défenseur central, comme son père, un professionnel qui ne joua qu'un seul match en D1, avec Saint-Etienne en 1978.

Révélateur. « C'est un rêve, mais je n'y pense pas tout le temps », dit l'avant-centre de Cologne. À 28 ans, Modeste n'a jamais été appelé en équipe A, malgré plusieurs sélections chez les jeunes jusqu'en espoirs.

Concours pour un surnom. Le quotidien L'Express de Cologne a lancé un concours pour trouver un surnom à Modeste. La preuve que le Français est désormais un élément du patrimoine de la ville.

Une idée derrière la tête à Sarreguemines

C'est le choc du groupe D, en cette 8e journée de CFA 2. Sarreguemines accueille Schiltigheim, une équipe invaincue depuis trois matches, et peut prendre la tête en cas de victoire. Comme une progression logique...

Chaque nouvel exercice confirme l'idée d'une progression à Sarreguemines. Au classement de CFA 2, dans sa structuration interne et même derrière son parcours en Coupe de France, puisque le SFC avait atteint les 16es de finale la saison dernière, en écartant deux clubs de L2 (Valenciennes et Dijon).

Malgré le départ d'Idazza, attaquant prolifique, et les remaniements profonds d'effectif à l'intersaison, Sarreguemines maintient sa ligne. « C'est normal que les recrues soient bien intégrées, note M'Barki, on ne fait aucune différence entre les joueurs ici. »

Rapport direct de cause à conséquence : le secteur sportif suit le mouvement. Ascendant. Le SFC est 3e de CFA2 et peut s'emparer de la tête du classement en cas de victoire contre Schiltigheim ce samedi.

M'Barki : « La mission ? Faire mieux » Hassan M'Barki, le buteur maison, prend le relais : « La montée n'est pas un objectif officiel, mais on a la mission de faire mieux que la saison dernière. »

« On n'a jamais été aussi bon en début de saison, ajoute Trimborn. C'est la première fois, par exemple, que l'on bat les trois réserves professionnelles (Metz, Nancy, Strasbourg). En plus, la manière n'est pas toujours là. On a encore une marge de progression. »

Malgré le départ d'Idazza, attaquant prolifique, et les remaniements profonds d'effectif à l'intersaison, Sarreguemines maintient sa ligne. « C'est normal que les recrues soient bien intégrées, note M'Barki, on ne fait aucune différence entre les joueurs ici. »



Hassan M'Barki (au centre) rêve de jouer plus haut avec Sarreguemines. Photo Gilles WIRTZ

mais si ça doit se faire, ce sera avec Sarreguemines. Florian Trimborn aussi se sent « bien ici ». Comme les Karayer, Miceli et autres Dekoun, des historiques restés fidèles à Sébastien Meyer.

maison s'agrandit. Et elle saura tout à l'heure, après le passage de Schiltigheim à la Blies, si elle peut envisager un étage supplémentaire.

Christian JOUGLEUX.

Forbach et Metz au pied du mur

Sarreguemines - Schiltigheim (aujourd'hui à 18h)

Dernier match. Sarreguemines : victoire à Nancy (1-2) ; Schiltigheim : victoire contre le FC Metz (0-1).

L'avis de l'entraîneur sarregueminois, Sébastien Meyer : « On va jouer l'équipe qui m'a le plus impressionné et qui reste sur trois victoires d'affilée. À chaque fois que l'on rencontre cette formation, on la met en difficulté. »

À savoir. Benichou (suspendu), Quéré (blessé), Stelletta (raison professionnelle) sont absents, Metin et Dekoun incertains.

Le groupe : Trimborn, Perciballi, Redjam F., Adebayo, Dekoun (?), Wengert, Karayer, Coignard, Kowalczyk, Mladanovic, Mavoungou, Taamite, Miceli, Ba

Yaya, Metin (?), M'Barki, Assekour.

Strasbourg - Forbach (aujourd'hui à 18h)

Dernier match. Strasbourg : défaite à Haguenau (2-0). Forbach : nul face à Vauban Strasbourg (1-1).

Le contexte. En panne d'efficacité, Forbach a raté une occasion de sortir de la zone de relégation et voudra réagir contre la meilleure réserve du groupe...

L'avis de l'entraîneur forbachois, Salem El Foukharri : « À quoi bon s'appesantir sur notre sort ? Tâchons de relever ce sacré challenge. Strasbourg nous a donné la leçon la saison dernière, mais on avait pris une belle revanche chez nous. »

À savoir. Traoré, Guendez (attente de qualification) et A. Ba (blessé) sont absents, mais Di Maria fait son retour.

Le groupe : Cappa, Koscher, Kennel, Assou, Coulibaly, Tergou, Babaya, Bour-

tal, Fernandez, Abdelli, Strehl, Di Maria, Pfeifer, Osmani, Benthani, Acharid, Aiman.

Pagny - Lunéville (demain à 15h)

Dernier match. Pagny : victoire à Biesheim (3-5) ; Lunéville : nul avec Illzach-Modenheim (3-3).

Le contexte. En difficulté depuis le début de saison et touché par son élimination à Sarrebourg en Coupe, Pagny a réagi en gagnant à Biesheim (3-5). Il faut confirmer devant Lunéville.

L'avis de l'entraîneur pagnotin, Romuald Giamberini : « On est très heureux d'avoir ramené un succès d'Alsace. C'était un combat de tous les instants. On a enfin été assez efficace. Lunéville, comme toujours dans ce championnat, sera un match difficile. »

À savoir. Le groupe devrait être le même qu'à Biesheim, Clément Sannier

(pubalgie) étant toujours indisponible. L'effectif : Schwenck, Sissoko, Zimmer, Delize, Martin, V. Sannier, Denay, Lahoussine, Patin, Lider, Donisa, Diaby, Segbé, Delafaye, Deghnoche (?), Bourril (?).

Prix-lès-Mézières - FC Metz (aujourd'hui à 16h)

Dernier match. Prix-lès-Mézières : victoire à Sarre-Union (0-3). FC Metz : défaite face à Schiltigheim (0-1).

Le contexte. Metz aimerait connaître un deuxième succès cette saison, contre des Ardennais solides et très offensifs.

L'avis de l'entraîneur messin, José Pinot : « Prix-lès-Mézières a largement dominé son championnat l'an dernier. Ils ont des joueurs expérimentés, qui ont joué plus haut, et un gros pouvoir offensif. On a un gros match à faire. »

À savoir. Muratovic est blessé et Basin encore suspendu deux matches.



Anthony Modeste a déjà inscrit onze buts cette saison. Photo AFP

division 2 féminine

L'ESAP voyage en haut lieu

Les Messines de Khadija Bettahar rendent visite au leader dijonnais. Il y a un coup à jouer contre une équipe qui vient d'afficher des fragilités.

On ne s'attend pas à une partie facile. C'est une équipe acrocheuse. Un collectif s'est dégagé, sur et en dehors du terrain. L'ESAP Metz inspire la considération de Sandrine Mathivet. Naguère joueuse et technicienne de Juvisy, en Côte-d'Or depuis peu, l'entraîneuse de Dijon prend « au sérieux » son adversaire de cet après-midi.

lézardé la cuirasse du leader invaincu, emmené par Laura Bouillot (7 buts, autant que la Messine Jessica Gomes) et l'ex-Nancéienne Alexandra Atamaniuk au milieu (6 matches, 2 buts). Des antécédents qui laissent ses chances à l'ESAP (6e), remise d'équerre par le 5-1 infligé à Aurillac, dimanche dernier. « On n'a rien à perdre, affirme sa coach, Khadija Bettahar. On y va sans pression, avec la volonté de faire un bon et beau match. »

Dijon - ESAP Metz (ce samedi à 15h)



L'ESAP Metz doit faire face à un défi de taille ce week-end. Photo Pascal BROCARD

Un choc à Saint-Avold

La tête du classement reste propriété de Trémery en Division d'honneur mais les lignes pourraient bouger chez les poursuivants, avec les matches difficiles de Thaon à Saint-Avold et d'Amnéville à Sarreguemines.

Les semaines se suivent et se ressemblent avec Trémery en DH. L'équipe de Stéphane Léoni gagne, pour résumer. Cinq victoires de suite, série en cours. Et un total de sept succès au compteur, déjà. C'est fou ce que ce club réalise jusqu'ici.

Dernier match. Trémery : victoire à Thionville (2-1). Thaon : victoire contre Jarville (3-2). Le groupe naborien : (à choisir parmi) Giraldo, Walinski, Bojoly, Oguz, Jacquemin, Gungordu, Saci, Aoukachi, Steininger, Simic - Ait Sayd - Saker, Ouadah, Ciumber, Babit, Puddu.

visite Saint-Avold alors que l'Étoile Naborienne a recruté récemment contre Magny. « On sort d'une contre-performance à Thionville et Thaon viendra pour prendre des points, dit Sébastien Ferrand. Il nous faut vaincre pour ne pas se retrouver en difficulté au classement. »

Derby messin en prime

Un succès naborien rendrait service à Trémery et Amnéville, toujours candidats à la montée. Mais avant de regarder chez les autres, l'entraîneur du CSOA aura fort à faire à Sarreguemines. « Cette réserve est invaincue à domicile et difficile à jouer, remarque Cédric Léonard. Nous, on a perdu trop de points en route bêtement pour être à la hauteur d'une équipe de Trémery exceptionnelle. Mais on pourrait avoir trois points de plus sans des erreurs individuelles. »

Plusieurs clubs sont en embuscade, à l'affût d'un faux pas du leader. Dont Thaon, un favori qui

Enfin, pendant que Thionville, à Champigneulle, cherchera à donner suite à sa première victoire de la saison, ce week-end sera également dominé par le derby messin, entre l'APM et Magny.

Cette affiche oppose deux clubs qui ont connu des démarrages compliqués, mais qui ont aussi enclenché la remontée. « Notre victoire contre Champigneulle est importante mais Magny a fait mieux en prenant six points sur ses deux derniers matches, appréhende Éric Brusco. De plus, un derby reste toujours un match particulier et nous devons être costauds pour résister à la détermination de nos voisins. »

Son homologue, Christian Garofalo, compte sur « l'état d'esprit irréprochable des joueurs » de Magny, pour confirmer l'embellie. Chouette empoignade en perspective.



Pisco (à gauche) et Saint-Avold défient Thaon. Pour faire les affaires des Amnévillois de Totti (à droite) ? Photo Thierry SANCHIS

Magny - APM Metz (aujourd'hui à 18h)

Dernier match. Magny : victoire contre Sarreguemines (5-2). APM Metz : victoire contre Champigneulle (3-0).

À savoir. Frassinetti et Nisi sont toujours indisponibles du côté de l'APM, tandis que Magny récupère Lebeck et Lemjaouri.

Le groupe de Magny : Dupuis, Aouada, Arona, Chevilly, Chirre, Fortes, Galli, Garofalo, Halm, Jacquat, Lebeck, Lemjaouri, Paris, Reimeringer, Tremlet.

Saint-Avold - Thaon (aujourd'hui à 20h)

Dernier match. Saint-Avold : défaite à Thionville (2-1). Thaon : victoire contre Jarville (3-2).

Le groupe naborien : (à choisir parmi) Giraldo, Walinski, Bojoly, Oguz, Jacquemin, Gungordu, Saci, Aoukachi, Steininger, Simic - Ait Sayd - Saker, Ouadah, Ciumber, Babit, Puddu.

Trémery - Neuves-Maisons (demain à 14h30)

Dernier match. Trémery : victoire à Épinal (0-2). Neuves-Maisons : nul face à Amnéville (3-3).

Le groupe trémerois : Marsicano,

Duval, Tozzini, Barthélemy, Marchal, R. Moussaoui, Gerolt, Bardin, Jacquel, Nesta, Groune, Olzsewski, Parant, Caraciolo, C. Nesta.

Sarreguemines - Amnéville (demain à 14h30)

Dernier match. Sarreguemines : défaite à Magny (5-2). Amnéville : nul face à Neuves-Maisons (3-3).

À savoir. Brahimi est suspendu, Hesse blessé et Weinacher incertain. Pour Amnéville, Sale (blessure) et Falletti (suspendu) reviennent. Boncoeur est incertain.

Le groupe sarregueminois : Grebil, Weinacher (?), Mavoungou, S. Redjam, Barry, Zimmermann, Mehli, Wagner, Levy-Chapira, El Hellouai, Chrabczak, Abdouni,

Oreillard, Hassli, Slimani, Mortet. Le groupe amnévillois : Keldenich, Bousensa, Gasparotto, Simion, Ney, Falletti, Laurate, Karakilic, Psczcolinski, Adler, Maurice, Angeletti, Sale et un 14e à désigner.

Champigneulle - Thionville (demain à 14h30)

Dernier match. Champigneulle : défaite à l'APM Metz (3-0). Thionville : victoire contre Saint-Avold (2-1).

À savoir. Coulibaly, Libert (blessés) et Naguez sont absents. Junger revient. Le groupe thionvillois : Geissler, Delgado, Ubaldini, Bach, Godard, Dehar, Coluccio, Bour, Cuny, Maison, Neis, Junger, Kozinski, Zywczyn.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like HIER, Montpeller-Marseille, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Nice, 2 Monaco, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Brest, 2 Le Havre, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Brest, 2 Le Havre, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like HIER, EPINAL-Beziers, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Concarneau, 2 Dunkerque, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like HIER, Montpeller-Marseille, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like HIER, Montpeller-Marseille, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Le Puy, 2 Chasselay, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Schiltigheim, 2 Prix-lès-Mézières, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Trémery, 2 Amnéville, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like HIER, Magny-Metz Apr, etc.

Table with 2 columns: Club and Points. Lists clubs like 1 Trémery, 2 Amnéville, etc.

**VOILE** course autour du monde

## Le Vendée Globe en chiffres

29 skippers de 10 nationalités différentes participent au Vendée Globe 2016-2017, qui s'élanche ce dimanche des Sables-d'Olonne.

0. Le nombre de femmes engagées dans la course en 2016-2017.

1. Un seul ancien vainqueur (édition 2004-2005) au départ, Vincent Riou.

2. Le nombre d'anniversaires qui seront fêtés en mer d'ici la mi-février (Conrad Colman le 2 décembre, Didac Costa le 22 décembre).

3. Le nombre de caps majeurs à laisser à babord : Bonne Espérance, Leeuwin et Horn.

5. Le nombre d'appendices (quille, safrans, dérives ou foils) autorisés sur chaque bateau.

5 bis. Le nombre de marins prenant le départ pour la 4<sup>e</sup> fois : Bertrand de Broc, Jean-Pierre Dick, Jean Le Cam, Vincent Riou et Alex Thomson.

5 ter. Le pourcentage de temps, en moyenne, passé à la barre par les concurrents, qui naviguent le plus souvent sous pilote automatique.

7. Le nombre de bateaux équipés de foils, sur un total de 29.

8. Le Vendée Globe 2016-2017 est la 8<sup>e</sup> édition de la course.

9. Le nombre de concurrents étrangers engagés cette année.

9 bis. Le nombre maximal de voiles autorisées à bord.

10. Le nombre de pays repré-



Jean Le Cam. Photo AFP

sentés : France, Grande-Bretagne, Espagne, Suisse, Etats-Unis, Hongrie, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Irlande et Japon

14. Le nombre de bizuths : Didac Costa, Thomas Ruyant, Alan Roura, Morgan Lagravière, Sébastien Destremeau, Conrad Colman, Kojiro Shiraishi, Peter Heerema, Romain Attanasio, Eric Bellion, Fabrice Amedeo, Enda O'Coineen, Paul Meilhat et Stéphane Le Diraison.

18,28. La longueur, en m, des voiliers qui participent à la course.

23. L'âge du plus jeune concurrent, le Suisse Alan Roura.

29. Le nombre total de concurrents engagés cette année.

30. Le record du plus grand nombre de skippers engagés dans une édition du Vendée Globe, en 2008-2009.

60. La longueur des voiliers, exprimée en pieds.

65. Le pourcentage estimé d'allures portantes sur un Vendée Globe.

66. L'âge du concurrent le plus vieux, l'Américain Rich Wilson.

72. Le nombre de points GPS qui matérialisent la zone d'exclusion antarctique, interdite à la navigation pour cause d'icebergs ou de growlers.

78. Le nombre de jours mis par François Gabart pour remporter la course en 2013.

100. Le poids moyen, en kg, de la nourriture embarquée par chaque concurrent.

109. Le nombre de jours mis par le vainqueur de la première édition (1989-1990), Titouan Lamazou.

545. Le record de la distance (en milles) parcourue en 24 h sur le Vendée Globe. Exploit réalisé par François Gabart le 10 décembre 2012 (22,7 nœuds de moyenne)

21 638. En milles (et sur le papier), la longueur de ce 8<sup>e</sup> Vendée Globe.

40 075. Idem, mais en km.

**TENNIS DE TABLE**

## Metz forte tête

En s'imposant ce vendredi en République tchèque contre Hodonin (3-0), le Metz TT a quasiment assuré sa qualification pour les quarts de finale de la CI. Le club lorrain peut même espérer finir en tête de son groupe.

Le Metz TT poursuit sereinement son aventure en Ligue des Champions, après avoir signé sa deuxième victoire de la saison en phase de poule, ce vendredi, en République tchèque. Une semaine après Tarnobrzeg, finaliste de la dernière édition, Hodonin n'a pas tenu la distance face à une formation mosellane pourtant en dedans. Mais davantage de talent dans l'effectif de Loïc Belguise a permis de faire la différence avec les championnes de République tchèque. Et voilà les Messines en tête de leur groupe à mi-parcours ! La qualification pour les quarts de finale même quasiment dans la poche.

### De notre envoyé spécial à Hodonin

Dans une Halle des Sports à l'ambiance bon enfant, la fatigue s'est fait ressentir chez Elizabeta Samara, qui a ouvert les hostilités devant Renata Strbikova, et Fu Yu, qui a enchaîné contre Natalia Partyka. La pression aussi était palpable sur les épaules des deux leaders messines, encore éprouvés par les championnats d'Europe à Budapest d'où elles ont ramené, respectivement, le bronze et l'argent en simple récemment. Mais leur expérience a joué en leur faveur, à l'image d'Elizabeta Samara qui écarté une balle de match avant de se remettre sur le droit chemin pour permettre au Metz TT de prendre les rênes de la rencontre et ne plus les lâcher. Fu Yu n'en est pas arrivée là.

### Le point

GROUPE D		pts	J	G	P	D	pts
1	METZ TT	4	2	2	0	6	1
2	Tarnobrzeg	3	2	1	1	4	4
3	Hodonin	2	2	0	2	1	6



Pauline Chassel a conclu la soirée face à Solomiya Brateyko. La Messine s'en souviendra : il s'agit de la première victoire de sa carrière en Ligue des Champions. Photo Jean-Christophe FRAISSE

malgré la perte du premier set. Mais Natalia Partyka n'est pas championne paralympique par hasard. La Polonaise, 79<sup>e</sup> du classement mondial chez les valides, a posé de sérieux problèmes à la Portugaise. Mais celle-ci a pris son temps pour les résoudre, rassurer le clan lorrain et donner la chance à Pauline Chassel de s'exprimer dans les meilleures conditions possibles pour le deuxième match de sa carrière naissante dans la plus prestigieuse des Coupes d'Europe. Surtout que la jeune internationale tricolore, préférée à Yunli Schreiner, à court de forme, avait une adversaire à sa

portée : l'Ukrainienne Solomiya Brateyko, encore junior. Et la native de Lunéville n'a pas failli, concluant la soirée en quatre manches.

### « Conserver la première place »

« Ça fait plaisir de terminer le match, se réjouit Pauline Chassel, après que ses coéquipières lui sont tombées dans les bras. Avec deux victoires, 3-1 et 3-0, on est pratiquement qualifié pour les quarts de finale. C'est de bon augure pour la suite. Et ça nous donne confiance pour les championnats où, pour le moment, on est dans le milieu

du tableau. » Avant un rendez-vous capital, dès mardi, à Grand-Quevilly, concurrent à la succession des doubles championnes de France en Pro A.

Mais chaque chose en son temps. Le Metz TT savourea déjà cette première place dans le

groupe D qu'il croyait réservé à Tarnobrzeg au moment du tirage au sort au mois de juillet. « On va essayer de la conserver jusqu'au bout », s'amuse désormais Loïc Belguise.

Maxime RODHAIN.

### HODONIN - METZ TT : 0-3

Halle des Sports de Hodonin (République tchèque). Juge-arbitre : M. Klecker.

Elizabeta Samara (Metz TT/Rou/n°25) bat Renata Strbikova (Hodonin/Tch/n°89) 6-11, 9-11, 13-11, 11-4, 11-9 ; Fu Yu (Metz TT/Por/n°30) bat Natalia Partyka (Hodonin/Pol/n°79) 2-11, 11-8, 11-9, 11-6 ; Pauline Chassel (Metz TT/Fra/n°142) bat Solomiya Brateyko (Hodonin/Ukr/n°389) 11-7, 7-11, 11-6, 11-9.

**ligue des champions féminine**

## Belguise : « Le principal est fait »

Loïc Belguise (capitaine du Metz TT) : « À 99 %, on est qualifié pour les quarts de finale. Maintenant, on peut viser la première place. On n'a pas fait un grand match, mais on est tombé sur des systèmes de jeu qui ont bien embêté nos deux leaders. On a gagné dans la douleur, mais le principal est fait. Et c'est très bien pour Pauline (Chassel) d'avoir gagné son match. »

Pauline Chassel (Metz TT) : « C'est toujours compliqué de jouer un match en n°3. Mais j'étais moins stressée que pour mes débuts en Ligue des Champions la semaine dernière. Le fait qu'on mène 2-0 m'a libéré un peu. Mais le principal était que je gagne mon match, peu importe la manière. »

Elizabeta Samara (Metz TT) : « C'est toujours difficile de jouer contre Strbikova : on ne sait jamais quelle stratégie elle va mettre en place. J'ai eu chaud, mais je m'en suis bien sortie. C'est une nouvelle victoire qui va renforcer la confiance de l'équipe. Fu (Yu) a bien fait son job et je suis contente pour Pauline (Chassel) qui a remporté son premier match en Ligue des Champions. »

Philippe Bordes (président du Metz TT) : « On a su gérer un match piège, car le début de la rencontre a été très chaud. 3-0, c'est dur pour nos adversaires, mais c'est tellement bien pour nous. »

### La visite de Plachy

Josef Plachy, qui a porté les couleurs du Metz TT en Pro B masculine voici six ans, n'a pas oublié son ancien club. Le Tchèque, devenu entraîneur national, a effectué le trajet depuis Prague pour rendre une visite amicale à son ancienne équipe. Il a retrouvé Philippe Bordes, le président mosellan, à l'hôtel avant d'assister à la Halle des Sports de Hodonin. Il a également échangé quelques mots avec Yunli Schreiner, déjà présente dans la formation féminine à l'époque.

DU 05.11 AU 20.11.2016

**Sauter**



**FOUR ENCASTRABLE SOP1501X INOX**

CHALEUR TOURNANTE - FONCTION CUISSON AUTOMATIQUE  
PORTE FROIDE - NETTOYAGE PYROLYSE  
CLASSE A+

~~679€\*~~

**549€**

**LIVRAISON ET INSTALLATION OFFERTES\*\***



\* Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours précédents le début de l'opération.  
\*\* Livraison & installation offertes pour les « produits volumineux » dans la Zone de Confiance. Voir détail dans le Contrat de Confiance en magasin et sur darty.com.

**LUTTE** championnat de france

## Sarreguemines joue la tête

Assurés d'aller en demi-finale, les Sarreguéminois accueillent Sotteville-lès-Rouen dans un duel pour la première place de la poule.

**Sarreguemines veut rester à la maison**

Disputer sa demi-finale à domicile et éviter Besançon : voilà tout l'enjeu du match qui oppose ce samedi Sarreguéminois à Sotteville-lès-Rouen. Après les deux premières journées de 1<sup>re</sup> division, Lorrains et Normands sont assurés de rejoindre le dernier carré. À quelle position ? L'issue de leur duel le dira.

« Ce serait vraiment bien de terminer en tête de la poule », lance l'entraîneur sarreguéminois Eric Cirk, conscient de la difficulté de la tâche. Car ce Sotteville-là n'est plus celui des saisons précédentes. Jamais titré, le club rouennais a cette fois mis toutes les chances de son côté afin de devenir champion de France.

« Ils veulent faire partie des grosses équipes du championnat et ont mis les bouchées doubles », confirme Cirk en citant les principaux atouts sottevillais : « L'ancien international français Lokman Kaplanbaba, le champion du monde français Melonin Noumonvi ou le Tchétchène Ali Maltagou, tous de très bons lutteurs ». Et encore, le renfort russe Muslim Dadaev ne devrait pas être présent ce soir, bloqué par un problème de visa !

Côté lorrain, Saïfedine Alekma manquera aussi à l'appel, handicapé par une déchirure musculaire qui l'a empêché de prendre part aux championnats du monde universitaires. « On ne va pas prendre de risque avec lui, surtout qu'il aura ensuite un mois pour se reposer avant la demi-finale. » À Sarreguéminois ou ailleurs ? « Ça va être très serré et peut-être faire 6-6. Mais je préférerais 7-5 pour nous », conclut Eric Cirk.

**Sarreguemines - Sotteville-lès-Rouen, gymnase Jean-Jaurès, 18h30**

**Maizières veut s'éviter des frissons**

Les barrages, très peu pour eux ! Obligés l'an dernier d'en passer par une ultime rencontre pour se maintenir en 1<sup>re</sup> division, les Maiziéris s'éviteraient bien pareil sort cette saison. Pour ce faire, la mission est simple : ils doivent au moins ramener un

**Aviron : le Vosgien Arnaud Tixier prend la présidence de la Ligue**

Au comité directeur de la Ligue de Lorraine d'aviron depuis 2002 et présidente depuis 2013, Christine Jancenelle a décidé de prendre du recul. « Pour une question de disponibilité personnelle », a-t-elle expliqué, la Nancéienne ne s'est pas représentée ce jeudi soir lors de l'assemblée générale électorale, qui s'est déroulée à la Maison des Sports à Tomblaine. Elle cède sa place au Vosgien Arnaud Tixier. Le comité directeur : Jean-Claude Loris (US Toul), Yves Michaud (SN Nancy), Jean-Raymond Peltier (SN Pont-à-Mousson), Loïc Perrot (AC Epinal), Jacques Peudecaer (SN Pont-à-Mousson), Gérard Rettien (Régates messines), Didier Robert (Régates messines), Dominique Romeo (SN Pont-à-Mousson), Sébastien Roure (US Mittersheim), Arnaud Tixier (AS Gérardmer, président), Joël Wallon (CN Liverdun).

**TENNIS** infos

## Marceau Courtalon de nouveau en finale

Ugo Humbert a lâché l'affaire en Allemagne, lors d'un quart de finale difficile. Marceau Courtalon poursuit sa série rose !

Marceau Courtalon. Insatiable, le junior de l'ASPTT Metz/Team Lauthier ! Marceau Courtalon, moins à l'aise que lors des tours précédents, a néanmoins maîtrisé sa demi-finale à Wavre-Sainte-Catherine : 6-4, 6-4 face au Tchèque Sprlak Puk (tête de série n°3, 17 ans, 541<sup>st</sup>).

Un succès logique au regard de la forme du Mosellan. Encore faut-il tenir ce rythme endiable... Le voilà à deux semaines d'invincibilité sur le plan international junior, après un séjour autrichien parfait. Il reste une marche dans ces Flandres néerlandophones. Marceau Courtalon bataillera en finale contre le... n°1 (le Messin est n°12) Damien Wenger (Suisse, 16 ans, 283<sup>st</sup>).

Par ailleurs, le poulain de Will Lauthier, associé à son compatriote Lambling, a passé les quarts de finale du double. Ce que n'a pas réussi à faire la paire Jovanovic/Mialon (ASPTT Metz), victime d'un duo néerlandais dans le super tie-break.

**Ugo Humbert.** Un quart de finale ? Pas si mal pour le jeune joueur de l'ASPTT Metz, longtemps blessé et embêté par un poignet fragilisé. Ce vendredi,



Eric Cirk. Photo Thierry NICOLAS

match nul de Clermont aujourd'hui.

« 6-6 nous suffit mais on y va pour gagner », annonce l'entraîneur mosellan Christophe Tantini, qui sera encore privé de Valentin Sanfratello. « Même sans lui, nous avons une équipe suffisamment forte pour l'emporter lâbas », poursuit-il en prévoyant quelques changements. Transfuge de Reims, Khalid Sahli pourrait effectuer ses débuts sous le maillot maiziéris et ainsi permettre à Fethi Eddouh de ne disputer qu'un combat, en lutte libre.

« On va faire avec nos moyens mais j'en suis sûr, nous n'irons pas en barrage », assure Tantini, toujours sans nouvelle de la Fédération concernant la réserve posée à l'encontre d'un lutteur de Saint-Yrieix qui serait monté sur le tapis sans carte de séjour. Si cela est acquis, le club de Haute-Vienne pourrait voir ses résultats annulés et l'OML être qualifié pour les demi-finales.

« La Fédé ne répond plus à nos mails, je pense donc que rien ne va bouger, estime Christophe Tantini. Mais nous engagerons une procédure au tribunal administratif car le règlement n'a pas été respecté. » D'ici là, les championnats de France par équipes seront terminés. Et Maizières maintenu ?

**Clermont - Maizières, 17h**  
**Thibaut GAGNEPAIN.**

**BASKET**

# Nancy doit y croire

Dernier au classement, le SLUC Nancy défie, ce samedi, une équipe monégasque invaincue. Sur le papier, un gouffre les sépare. Aux Nancéiens de se convaincre que la mission n'est pas impossible...

Même avec la meilleure volonté du monde, il faut parfois être un optimiste sans borne pour croire certaines situations possibles... Comme, par exemple, imaginer que le SLUC Nancy puisse dominer, ce samedi soir, Monaco. Car sur le papier, un monde semble séparer les deux équipes.

On vous plante le décor : d'un côté, une équipe nancéienne lanterne rouge de Pro A avec un seul succès en six journées et qui a perdu 15 de ses 21 derniers matches à la maison. De l'autre, une formation monégasque surdimensionnée pour le championnat et qui réalise un début de saison sans-faute. En Pro A, le club du Rocher a gagné ses six matches avec un écart moyen de seize points. En Champions League, l'équipe dirigée par Zvezdan Mitrovic a gagné ses trois rencontres avec près de vingt points d'écart de moyenne...

Mardi, les Danois de Aarhus ont ainsi été croqués tout crus dans leur salle (57-94). C'est un fait, Monaco impressionne et fait déjà figure de favori pour le titre de champion de France. Du coup, on se demande ce qu'a bien pu dire Alain Weisz à ses joueurs pour les convaincre de croire en leurs chances ce samedi... « C'est vrai que personne ne mettrait une pièce sur nous », admettait le technicien



Benjamin Sène, Thaddeus McFadden Gregory Vargas et les Nancéiens devront relever le défi physique d'une équipe monégasque hors-norme dans ce domaine. Photo L'EST RÉPUBLICAIN

nancéien ce vendredi après la séance. « À tort ou à raison... La seule chose qu'on peut espérer,

c'est une surprise qui nous permettrait de remonter au classement et en considération. Mais qui sait ? Peut-être que ce match ne sera pas si déséquilibré qu'il peut sembler l'être si les joueurs

affichent une grosse détermination. En tout cas, on ne galvaudera rien et on ne se dira pas que c'est mission impossible. La mission est toujours possible. »

**« Le combat athlétique sera déterminant »**

Mais pour aller chercher ce qui serait un monumental exploit, le SLUC Nancy sait qu'il ne pourra pas se contenter d'un match juste correct. Et qu'il devra notamment relever le défi d'une équipe hors-norme sur le plan physique... « Physiquement, ils sont presque injouables », lâchait ainsi le coach chalonnais Jean-Denis Choulet sur le site de la LNB, peu après la défaite de l'Élan sur le Rocher début octobre (-16). « Le combat athlétique sera déterminant », concède Alain Weisz.

Même si les résultats ne sont pas au rendez-vous, le SLUC a globalement répondu présent jusqu'à maintenant en terme de combativité. Une combativité qu'il faudra afficher de la première à la dernière minute ce samedi face à cette équipe monégasque emmenée notamment par les ex-Nancéiens Sergii Gladry et Jamal Shuler. Une combativité qui sera indispensable pour espérer créer l'exploit. Le SLUC en aurait bien besoin...

**Anthony GUILLE.**

**VOLLEY**

## Dascalu : « Ne pas baisser les bras »

Terville-Florange vient d'entamer son championnat sur deux déceptions. Pompiliu Dascalu, son coach, fait le point avant le déplacement à Paris/Saint-Cloud et le match contre ses filles, ce samedi.

**Dascalu et la déception...** « Les deux défaites à Vandœuvre-Nancy (3-0) et face à Venelles (1-3) nous font mal. C'est une évidence. Je n'envisageais en aucun cas notre début de championnat de cette façon. Peut-être nous ai-je vus trop beaux ? Il va falloir faire avec et plus que jamais ne pas baisser les bras mais croire en nous. »

**Dascalu et son équipe...** « Nous avons joué de malchance avec les blessures en avant-saison de nos attaquants Elis Bento et Ramata Sangaré. Face à Venelles, nous avons perdu Panagiota Dioti (élongation). Ça fait beaucoup. Heureusement, Fanta Koné est une bonne surprise sur ce poste. Sur les deux premiers matches, je n'ai pas reconnu mon équipe. Je suis persuadé que j'ai un couple de passeuses au niveau et complémentaires et que ma pointue vaut mieux que ce qu'elle a montré sur

ces deux matches. Ça aussi, c'est une évidence. Face à Venelles, après un premier set réussi, l'adversaire nous est passé devant en termes d'envie et nous, nous avons baissé la tête, fautant au service, nous montrant insuffisants dans le domaine offensif. L'équipe doit avoir une autre attitude sur le terrain. »

**Dascalu et Paris...** « Contre Paris, c'est toujours très compli-

qué. Leur entraîneur (Stijn Morand) est une référence. Le système mis en place est performant. Leur collectif a évolué mais cinq joueuses du six majeur sont restées. Et le groupe s'est étoffé notamment avec les arrivées des Italiennes Lazcano, la centrale, et Loti, l'attaquante. On les a vues chez nous venir remporter le tournoi de l'Étincelle à Algrange en battant deux bonnes équipes allemandes de Bundesliga. Il va

falloir lever la tête. » **Dascalu face à Dascalu...** « Mes deux filles seront en face parce que Silvana, la plus jeune, la centrale, est passée de Istres au Stade Français où elle ne joue pas beaucoup. En revanche, Alexandra a progressé à Paris sous les ordres de Stijn Morand. Elle est en forme, très stable. Elle vient de marquer 21 points face à Evreux. Mais Paris ne compte que deux points avec sa défaite face à Can-

nes 3-0 et sa courte victoire 3-2 contre les Normandes. Nous ne serons pas les favoris. »

**A. Z.**  
**L'équipe de Terville-Florange :** Mariam Sidibé, Sandrine Dorlus, Ludmila Lican (cap.), Caroline Clément, Elise Hollas, Nynke Oud, Nora Bogdanova, Elis Bento, Fanta Koné, Athénaïs Vivien. **Entraîneur :** Pompiliu Dascalu.

**NATATION**

## Muller et Dauba en haut de l'affiche

Deux semaines après avoir repris l'entraînement, Aurélie Muller participe ce week-end aux Interclubs à Sarreguémises. Où Camille Dauba sera en pleine préparation pour les championnats de France.

De Rio à Sarreguémises. Ou presque. Depuis sa désillusion olympique, Aurélie Muller n'avait replongé qu'à Paris, fin août, pour la Fluctuat. Ce sera de nouveau le cas ce samedi et ce dimanche, à l'occasion des Interclubs régionaux organisés au centre nautique sarreguéminois. La spécialiste de l'eau libre prendra part au 200 m dos, ainsi qu'à deux relais.

« Elle n'a repris l'entraînement qu'il y a deux semaines après une grosse coupure, donc elle m'a demandé de lui composer un programme plutôt allégé pour ce week-end », explique l'entraîneur du CN Sarreguémises, Gilles Cattani, évidemment ravi de la présence de l'élève de Philippe Lucas. D'autant qu'elle s'ajoute à celle de Camille Dauba, en pleine préparation pour les championnats de France Elite, du 17 au 20 novembre à Angers.

La brasseuse ne chômera d'ailleurs pas ce week-end. D'abord individuellement sur 200 m puis sur quatre relais. Est-ce trop si près d'une échéance qualificative pour les championnats du monde ? « Camille nage entre 55 et 65

kilomètres par semaine, alors j'ose espérer que ce ne sont pas cinq courses sur deux demi-journées qui vont l'effrayer », répond son coach en ayant visé une place « dans le Top 10 national ».

**Aubry et Deacal en quête de records**

Une ambition plutôt raisonnable puisque l'équipe féminine du CN Sarreguémises s'était classée cinquième l'an passé. « Oui mais on a un groupe plus jeune cette saison et c'est difficile de se situer puisqu'on redémarre une nouvelle olympiade. On ne connaît pas trop les autres équipes, il y a eu des transferts. Se maintenir parmi les 16 meilleurs clubs de France serait bien, en remportant bien sûr la poule régionale. »

Chez les garçons, les tenants du titre du SC Thionville auront un coup à jouer, même s'ils devront encore compter avec la concurrence de l'US Toul et de son triathlète olympique Vincent Luis, présent sur 200 m nage libre. D'autres têtes d'affiche lorraines seront dans le bassin sarreguéminois, à l'instar d'Alice Aubry (SN Metz) ou de Mallauray Deacal



Aurélien Muller prendra part au 200 m dos ainsi qu'à deux relais, ce week-end à Sarreguémises. Photo AFP

(CN Val de Fensch-Serémange). Et des records pourraient tomber !

« Étant donné que nous sommes en fin d'année civile, certains vont essayer de battre leurs meilleures marques avant de changer de catégorie au 1<sup>er</sup> janvier. Je pense notamment

à Mallauray », confirme la Conseillère technique et sportive lorraine, Céline Leverrier. « Mais c'est surtout une compétition d'animation qui mobilise tous les nageurs des clubs. » Trente-deux équipes de dix, seize masculines et seize féminines, seront ainsi sur le pont

ce week-end à Sarreguémises pour le premier rendez-vous de la saison.

**Thibaut GAGNEPAIN.** Aujourd'hui dès 14h et demain dès 14h au centre nautique de Sarreguémises

**pro a le point**

**BASKET**

**PRO A MASCULINE**

• HIER	Antibes - Dijon.....	48-63
• AUJOURD'HUI	Le Mans - Cholet.....	18h30
SLUC Nancy-Monaco.....	20h	
Chalon s/Saône - Paris-Levallois.....		
Orléans - Hyères/Toulon.....		
Gravelines - Strasbourg.....		
Limoges - Châlons-Reims.....		
• DEMAIN	Nanterre - Lyon-Villeurbanne.....	18h30
• LUNDI	Le Portel - Pau-Orthez.....	20h30

	V	D	N	P	P
1 Monaco	100,0	6	6	0	510 414
2 Pau-Orthez	83,3	6	5	1	507 476
3 Chalon s/Saône	69,7	6	4	2	456 430
4 Paris-Levallois	66,7	6	4	2	493 445
5 Nanterre	66,7	6	4	2	480 435
6 Dijon	57,1	7	4	3	507 513
7 Châlons-Reims	50,0	6	3	3	467 500
8 Cholet	50,0	6	3	3	500 495
9 Limoges	50,0	6	3	3	464 474
10 Lyon-Villeurbanne	50,0	6	3	3	457 470
11 Antibes	42,9	7	3	4	500 519
12 Orléans	33,3	6	2	4	453 499
13 Le Portel	33,3	6	2	4	434 466
14 Hyères/Toulon	33,3	6	2	4	431 435
15 Le Mans	33,3	6	2	4	451 479
16 Strasbourg	33,3	6	2	4	426 467
17 Gravelines	33,3	6	2	4	428 461
18 SLUC NANCY	16,7	6	1	5	449 469

**RUGBY**

**TOP 14**

• AUJOURD'HUI	Bordeaux-Bègles - Stade Français.....	14h45
Brive - Bayonne.....	18h30	
Toulouse - Grenoble.....		
Toulouse - Castres.....		
Racing 92 - Montpellier.....	20h45	
• DEMAIN	La Rochelle - Pau.....	12h30
Lyon OU - Toulon.....	16h15	

	Pts	V	D	N	P	D	BD	BD
1 Clermont	32	9	6	2	1	3	1	2
2 Toulon	27	9	6	1	3	3	2	2
3 Montpellier	27	9	6	0	3	2	1	1
4 La Rochelle	25	9	4	2	3	2	3	3
5 Toulouse	23	9	5	0	4	1	2	2
6 Bordeaux-Bègles	22	9	5	0	4	1	1	1
7 Racing 92	22	9	5	0	4	2	0	2
8 Stade Français	20	9	4	1	4	1	1	1
9 Castres	20	9	4	1	4	1	1	1
10 Brive	19	9	4	1	4	0	1	1
11 Lyon OU	17	9	3	2	4	1	0	1
12 Pau	17	9	3	2	4	1	0	1
13 Grenoble	15	9	2	0	7	1	2	2
14 Bayonne	8	9	1	2	6	0	1	2

**VOLLEY**

**LIGUE A MASCULINE**

• JEUDI	Poitiers-Montpellier.....	1-3
Agacoo-Toulouse.....	3-1	
Cannes-Chaumont.....	0-3	
• HIER	Nice-Narbonne.....	3-0
Sète-Paris Volley.....	nc	
• AUJOURD'HUI	Tours-Nantes Rezé.....	20h

	Pts	V	D	N	P	D
1 Montpellier	8	3	0	9	3	6
2 Chaumont	6	3	2	6	3	3
3 Poitiers	6	3	2	7	4	3
4 Ajaccio	6	3	2	6	5	1
5 Toulouse	5	3	2	7	5	2
6 Tours	4	2	1	5	3	2
7 Cannes	3	1	2	6	4	3
8 Paris Volley	3	2	1	4	3	1
9 Nantes Rezé	3	2	1	4	3	1
10 Nice	3	3	1	3	6	3
11 Sète	1	2	0	2	6	4
12 Narbonne	0	3	0	3	9	9

**LIGUE A FEMININE**

• HIER	St-Raphaël-Quimper.....	3-0
• AUJOURD'HUI	Paris/St-Cloud-TERVILLE/FLO.....	20h
VANDEUVRE/NANCY - Mulhouse.....	20h30	
Nantes - Béziers.....	20h	
Le Cannet-Evreux.....	20h30	
• MARDI	Venelles-Cannes.....	20h

	Pts	V	D	N	P	D
1 Béziers	6	2	0	6	1	5
2 Cannes	5	2	0	6	2	4
3 St-Raphaël	5	3	1	7	6	1
4 Evreux	4	2	1	5	3	2
5 Le Cannet	3	2	1	4	4	0
6 Mulhouse	3	2	1	5	5	0
7 VANDEUVRE/NANCY	3	2	1	3	3	0
8 Venelles	3	2	1	3	4	1
9 Quimper	3	3	1	2	4	2
10 Paris/St-Cloud	2	2	1	3	5	2
11 Nantes	2	2	1	3	5	2
12 TERVILLE/FLO.	0	2	0	2	1	6

**programme**

**BASKET**

<b>NATIONALE 2</b>	SAINTE-MARIE/METZ - Toucoing.....	s.20h
Calais - JOEUF/HOMECOURT.....		
LONGWY/REHON - WOSB.....		

<b>NATIONALE 3</b>	SILVANGE - Coulommiers.....	s.20h
PSV LUDRES - Noisy-le-Grand.....		

||
||
||

# Courses

## SAMEDI 5 NOVEMBRE 2016 QUINTÉ À AUTEUIL Prix «Le Parisien» (Prix Cacao), réunion I, 4<sup>e</sup> course

Steeple-chase - Handicap - Réf: +8 - 5 ans et plus - 95.000 € - 4.400 mètres

### Hawk The Talk, une valeur sûre

Course ouverte, comme toujours en steeple. Hawk The Talk est à la recherche d'une

victoire dans un quinté, il est devenu une valeur sûre des gros handicaps. Vicking Mak-

er présente le même profil et offre lui aussi de solides garanties. La dernière sortie de

Eaux Fortes est prometteuse. Ultra Lucky et Ulysse des Pictons sont compétitifs.

### Les partants du quinté

N°	Cheval	Jockey	Poids	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C. Prob.	C. Jour	N°
1	PINSON DU RHEU	T. Beaurain	72	H 5	4s 3s (15) 7s As As 4s 6s 1s	G. Cherel	Mme M. Bryant	103.095	14/1		1
2	ASTRE DE BALLON	P.-A. Carberry	71	H 7	7s 10s 1s 4s 10s (15) 5h 4h 7h	Mme L. Carberry	Mme M. Gasche-Luc	50.825	9/1		2
3	ESTORIL (Oeil.)	G. Ré	68	H 9	8s 5s 5s 5s (15) As 1s 3c 6s	G. Cherel	S. Munir	242.605	17/1		3
4	ULTRA LUCKY	J. Reveley	68	H 8	4s 1s 5h Th Ts 6s 14h 4h	Eric Aubrée	Eric Aubrée	163.970	5/1		4
5	BRANLE BAS	J. Nattiez	68	H 5	As 2h 1s 1s 2s 5h 9p (14) 2h	N. de Lageneste	Haras de Saint-Voir	37.920	23/1		5
6	PRINCE BORSOV (Oeil.)	J. Plouganou	67	H 5	16h 2s 5s Ah (15) Ah 7s As 9h	J. Bertran de Balanda	J.-P. Raymond	89.985	19/1		6
7	VICKING MAKER (Oeil.)	O. Jouin	66	H 7	4s 5s 2s Ts 2s 4s (15) 3s 3h	N. Devilder	Mme N. Devilder	158.240	7/2		7
8	BANDIT D'AINAY	J. Ricou	66	H 5	As 3s 10s 5s (15) 3s 3s 1s 3s	F.-M. Cottin	E. Centrale	78.720	14/1		8
9	ARGENTIER	J. Charron	66	H 6	Ah 8p 9s Ts 1h 3s 1s Ts	E. Leray	D. Dugast	52.295	29/1		9
10	ULYSSE DES PICTONS	A. de Chitray	65	H 8	5s As 9s 2s 3s (15) 6h 1s 1h	Y. Fouin	H. Drugeon	53.900	11/1		10
11	HAWK THE TALK	R. Schmidlin	63	H 8	2s 3s As 6s 9s 5s 4s 1s 7s	F.-M. Cottin	X. Képa	156.760	7/1		11
12	VIC ROYAL (Oeil.)	Y. Lecourt	63	H 7	8s 2s 2s 1s (15) Ts 1s 2s Ac	J. Mérienne	P.-Y. Merienne	64.475	17/1		12
13	Eaux Fortes (Oeil.)	E. Burellier	63	F 7	4s 1h 2s 8s 4s 4s 4h 4s 2s	Christo Aubert	J.-P. Totain	80.350	10/1		13
14	CLIDAN (Oeil.)	J.-B. Breton	62	H 11	3s 15h 7s Ts 12h Ah 9s 1s 1h	J.-R. Breton	C. Brun	124.900	27/1		14
15	BRIARÉE (Oeil.)	M. Delmares	62	H 6	8s 4h 1h 14h Ts 1s 13s 10h	F.-M. Cottin	T. Neill	34.175	21/1		15
16	NIQUOS (Oeil.)	C. Lefebvre	63	H 7	2h 1h 9h (15) 5h 13h 1h As 2h	E. Lecoiffier	Man. Martinez	50.465	10/1		16
17	VAUBAN LAUGIL	L. Philippon	62	H 7	1s 4s 10s 12s As 12h (15) Dish 1s	Christo Aubert	J. Laporte	130.695	16/1		17

### A CHACUN SA NOTE

#### 1 Pinson du Rheu

Enfinement son entraîneur a opté pour un retour dans les handicaps - abaissé d'1 kilo - plutôt qu'une course à conditions dimanche. Sur la montante depuis son retour, dans ce lot qui s'est creusé, il est à surveiller.

#### 2 Astre de Ballon

100 % de réussite sur ce parcours (2 sur 2), dont un handicap devant Vicking Maker et Valtor qui a depuis gagné le Montgomery. Tombé récemment alors qu'il avait des ressources et en 63 de valeur, il est compétitif.

#### 3 Estoril

Il a gagné un handicap similaire avec les oeillères sur ce parcours. C'est bon signe mais c'était en juin 2015. Il rentre mais à 9 ans, c'est un plus. Aurait pu courir dimanche en haies. Abaisse d'1 kilo.

#### 4 Ultra Lucky

Pas épargné par les pépins de santé, il revient bien cette année. Compétitif en steeple à Auteuil (8 sur 9), il n'a pas mal couru dans le Montgomery. Le lot est moins homogène ici. S'adapte à tout.

#### 5 Branle Bas

A gagné sur ce parcours. Il débute dans les handicaps en 60 de valeur. A battu Beau Rochelais en haies qui s'est depuis placé dans quinté. Mais aussi Fou Et Sage, connu à ce niveau. Sujet tout neuf.

#### 6 Prince Borsov

Peu expérimenté en steeple à

Auteuil (1 sur 4), vu surtout sur des tracés réduits. Placé de handicaps sur les gros, il n'a pas beaucoup de marge de manoeuvre au poids.

#### 7 Vicking Maker

Troisième de cette course l'an passé en 58 de valeur, comme ici. Sept sur sept sur ce parcours, il arrive en plein dans sa période forme. Cette attente se plaît en très souple. Ce deuxième du Lutteur III détient une première chance.

#### 8 Bandit d'ainay

Deux sur quatre sur ce tracé. En 58 de valeur, il tient plus que la route dans cette catégorie, avec des lignes notamment avec Vicking Maker qu'il retrouve ici. Son jockey ne s'explique pas son récent échec.

#### 9 Argentier

Deux échecs sur ce parcours. Après un bel hiver à Pau, il avait visiblement besoin de vacances. Logiquement discret pour sa rentrée, il sera mieux sur le steeple et en terrain très assoupli.

#### 10 Ulysse des Pictons

A échoué sur ce tracé, justement dans un gros handicap. A le cours de première pour sa rentrée dans un quinté (5e). Encore mieux cette fois et surtout si le terrain est très souple.

#### 11 Hawk The Talk

Trois sur six sur ce parcours. Il ne ménage pas sa peine au fil des saisons surtout cette année. Assez régulier, il aborde cet engagement

#### 12 Vic Royal

Deuxième sur ce tracé dans une seconde épreuve, devant Hawk the Talk, qu'il retrouve avec un net avantage au poids. C'était trop dur dans le Montgomery. Débarassé de quelques clients, il peut à nouveau ambitionner un accessit.

#### 13 Eaux Fortes

Issue de la fabuleuse sauteuse, Nériette, star du Sud-Ouest. Munie des australiennes, elle se montre à la hauteur à ce niveau, pour preuve sa récente sortie (4e). C'est la ligne avec Hawk the Talk.

#### 14 Clidan

Il a encore de beaux restes à 11 ans mais il est plus efficace dans les réclamers. Certes abaissé d'1 kilo, il aura du mal à rivaliser dans cette catégorie. Muni des australiennes, il va se donner à fond.

#### 15 Briarée

Une rentrée correcte en haies, mais nettement battu dans le Montgomery sur le steeple. Son entraîneur préfère cette course moins fournie en partants que le quinté de dimanche.

#### 16 Niquos

Il a perdu un peu de sa superbe cette saison, surtout en steeple. Ce quatrième du Lutteur III en 2015 perd 1 kilo sur sa valeur en steeple. Surtout vu en haies cette année, il aurait pu courir le quinté de dimanche ici.

#### 17 Vauban Laugil

Deuxième de cette course en 2014. De puis, il a connu une année d'absence et un retour difficile. Vient de renouer avec les succès à Enghien. Il doit porter 1 kilo de plus sur sa valeur pour courir.

### LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	1	4	7	2	13	10	11	10
Paris-Turf TIP	4	8	7	2	16	11	10	1
Bilto	4	7	6	11	16	13	1	8
Europe 1	4	7	2	8	11	13	10	1
La Gazette	7	11	17	4	10	2	13	8
Le Parisien	4	7	13	11	12	8	10	1
Bilto.fr	4	7	16	11	17	1	8	10
Ouest France	17	7	4	12	11	10	2	16
RTL	4	11	7	8	13	10	16	1
Spécial Dernière	11	7	13	10	4	17	8	1
Stato	4	7	11	17	11	10	12	8
Tiercé Magazine	11	4	7	10	13	17	2	12

### Récapitulatif de la presse

1 PINSON DU RHEU.....	8
2 ASTRE DE BALLON.....	6
3 ESTORIL.....	0
4 ULTRA LUCKY.....	12
5 BRANLE BAS.....	1
6 PRINCE BORSOV.....	1
7 VICKING MAKER.....	12
8 BANDIT D'AINAY.....	10
9 ARGENTIER.....	0
10 ULYSSE DES PICTONS.....	11
11 HAWK THE TALK.....	12
12 VIC ROYAL.....	4
13 EAUX FORTES.....	8
14 CLIDAN.....	0
15 BRIARÉE.....	0
16 NIQUOS.....	5
17 VAUBAN LAUGIL.....	6

### LES RESULTATS

#### À LYON-PARILLY - Vendredi

1. PRIX ETIENNE MAZOYER	1 3 Eperlan (T. Beaurain)
2 1 Lucky Net Love (F. de Gies)	2 1 Diva Conti (A. Gasnier)
4 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (3): 3,00 € - Pl. (3): 1,30 € - (5): 1,20 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (3-1): 5,40 €.	
Trió Ordre : (3-1-4) (pour 1€): 12,70 €.	

2. PRIX ALPHONSE DAMOUR	1 6 Look At That (P.-C. Boudot)
2 5 Saint Sacre (T. Dachis)	3 2 Antey (M. Guyon)
6 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (6): 2,00 € - Pl. (6): 1,40 € - (5): 2,30 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (6-5): 10,20 €.	
Trió Ordre : (6-5-2) (pour 1€): 42,80 €.	

3. PRIX PATRICK DE SLANE	1 2 Colonel d'Aumont (K. Herzog)
2 3 Great Aloha (G. Joubard)	3 1 Vathio (O. Binard)
7 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (2): 3,70 € - Pl. (2): 2,10 € - (1): 1,80 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (2-1): 15,20 €.	
Trió Ordre : (2-1-3) (pour 1€): 40,00 €.	

4. PRIX LA FLÈCHE	1 4 Winshine (T. Bachelot)
2 5 Kool And The Gang (C. Stéfán)	3 7 Intibaah (M. Guyon)
8 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (4): 3,70 € - Pl. (4): 1,40 € - (5): 2,20 € - (7): 1,80 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (4-5): 14,00 € - Pl. (4-5): 4,30 € - (4-7): 2,60 € - (5-7): 6,70 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (4-5): 24,20 €.	
Trió Ordre : (4-5-7) (pour 1€): 86,00 €.	

5. PRIX JEAN BOULARD - COURSE DE HAIES DES TROIS ANS	1 3 Milady Alex (E. Chazelle)
2 9 Peace of Burg (T. Vabois)	3 1 Oe Caballero (S. Garcia)
4 2 Désesse du Seuil (L. Philippon)	10 partants. Tous coureurs.
J.Simple : (pour 1€) Gag. (9): 16,20 € - Pl. (9): 3,20 € - (3): 2,70 € - (1): 1,50 €.	
Trió : (9-3-1) (pour 1€): 60,40 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (9): 77,40 € - Pl. (9-3): 18,50 € - (9-1): 6,30 € - (3-1): 5,00 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (9-3): 236,10 €.	
2sur4 : (9-3-1-2) (pour 3€): 5,10 €.	

6. PRIX BAGUENAUT DE PUCHESSE	2 1 Charly Nova (F. Blonde)
1 1 Thank For Nothing (Roman Thomas)	1 1 Nadeschda (E. Hardouin)
4 5 Schamburg (T. Jarnet)	12 partants. Tous coureurs.
J.Simple : (pour 1€) Gag. (2): 5,20 € - Pl. (2): 2,10 € - (1): 2,90 € - (11): 2,90 €.	
Trió : (2-1-11) (pour 1€): 11,50 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (2-1): 18,20 € - Pl. (2-1): 6,90 € - (2-11): 9,60 € - (1-11): 13,60 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (2-1): 33,60 €.	
2sur4 : (2-1-11-5) (pour 3€): 18,00 €.	
Mini Multi : (2-1-11-5) (pour 3€) : En 4: 414,00 € en 5: 82,80 € en 6: 27,60 €.	

7. PRIX DU CHATEAU D'EAU	1 9 King Dream (G. Congiu)
2 5 Belangelus (C. Lecoeuvre)	3 1 Beret (T. Piccone)
4 7 Céleste Mogador (M. Guyon)	14 partants. Tous coureurs.
J.Simple : (pour 1€) Gag. (9): 11,50 € - Pl. (9): 4,00 € - (5): 1,90 € - (1): 2,30 €.	
Trió : (9-5-1) (pour 1€): 79,70 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (9-5): 43,70 € - Pl. (9-5): 12,90 € - (9-1): 15,20 € - (5-1): 6,50 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (9-5): 113,90 €.	
2sur4 : (9-5-1-7) (pour 3€): 10,20 €.	
Mini Multi : (9-5-1-7) (pour 3€) : En 4: 198,00 € en 5: 39,60 € en 6: 13,20 €.	

8. HANDICAP DE LYON	1 13 Zinzichera (E. Hardouin)
2 12 Angharo (T. Bachelot)	3 5 Cosmic City (P.-C. Boudot)
4 11 Whisky Galore (F. Blonde)	14 partants. Tous coureurs.
J.Simple : (pour 1€) Gag. (13): 28,80 € - Pl. (13): 7,90 € - (12): 6,80 € - (5): 2,60 €.	
Trió : (13-2-5) (pour 1€): 55,80 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (13-12): 177,40 € - Pl. (13-12): 40,70 € - (13-5): 28,30 € - (12-5): 24,50 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (13-12): 413,30 €.	
Pick 5 : (13-2-5-11-1) (pour 1€): 1.355,70 €.	
2sur4 : (9-6-10-4) (pour 3€): 17,70 €.	
Mini Multi : (9-6-10-4) (pour 3€) : En 4: 2.142,00 € en 5: 428,40 € en 6: 142,80 € en 7: 61,20 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (9): 85,00 € - Pl. (9-6): 10,90 € - (9-10): 8,60 € - (6-10): 21,00 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (9-6): 69,20 €.	

#### À BORDEAUX - Vendredi

1. PRIX TORRESTRELLA	1 1 Montego (S. Prugnault)
2 2 Zalaméa (H. Journiac)	3 4 Cracker*star (A. Polli)
6 partants. Non partants : Blue Martini (5), Gold And Roses (6).	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (1): 7,30 € - Pl. (1): 1,0 € - (2): 1,10 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (1-2): 13,30 €.	
Trió Ordre : (1-2-4) (pour 1€): 36,30 €.	

2. PRIX DE LA GIRONDE	1 7 Hindyil (V. Cheminaud)
2 6 Ange Bleue (M. Lauron)	3 4 Jade de la Palisse (E. Révolte)
7 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (7): 3,50 € - Pl. (7): 2,20 € - (6): 2,20 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (7-6): 16,40 €.	
Trió Ordre : (7-6-4) (pour 1€): 45,00 €.	

3. PRIX DE PAULLAC	1 3 Boot Camp (C. Demuro)
2 1 Fuenteesteis (R.-C. Montenegro)	3 4 Sunita (A. Alexis Badel)
9 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (3): 12,50 € - Pl. (3): 2,10 € - (1): 1,70 € - (5): 1,20 €.	
Trió : (3-1-4) (pour 1€): 15,40 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (3-1): 20,90 € - Pl. (3-1): 5,10 € - (3-4): 4,10 € - (1-4): 3,30 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (3-1): 75,10 €.	
Trió Ordre : (3-1-4) (pour 1€): 193,60 €.	

4. PRIX PHILIPPE DU VIVIER	1 4 So Elusive (V. Seguy)
2 1 Ajiljan (J.-B. Equem)	3 5 Royalcitykic (C. Grosbois)
8 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (4): 3,80 € - Pl. (4): 1,30 € - (1): 1,10 € - (5): 2,50 €.	
Trió : (4-1-5) (pour 1€): 17,90 €.	
Couplé : (pour 1€) Gag. (4-1): 3,00 € - Pl. (4-1): 1,80 € - (4-5): 7,10 € - (1-5): 7,40 €.	
Couplé Ordre : (pour 1€) : (4-1): 7,90 €.	
Trió Ordre : (4-1-5) (pour 1€): 75,20 €.	

#### À BORDEAUX - Vendredi

5. PRIX DES GRANDS CRUS	1 7 Ming Dynasty (V. Cheminaud)
2 2 Olive d'Haquenet (J. Moisan)	3 5 Squamish (L. Mendizabal)
8 partants. Tous coureurs.	
J.Simple : (pour 1€) Gag. (7): 2,10 € - Pl. (7): 1,30 € - (2): 2,60 € - (5): 1,40 €.	
Trió : (7-2-5) (pour	

# Télévision

## LE FILM DU JOUR

### Olga Kurylenko joue les Jason Bourne

Ce « Code Momentum » à la mise en scène brutale, lorgne aussi bien sur « Taken » que sur « John Wick ».



Olga Kurylenko incarne avec crédibilité une redoutable braqueuse dans cette série B musclée truffée de courses poursuites.

La James Bond girl de « Quantum of Solace » Olga Kurylenko met son énergie au service de ce film d'action 100 % baston sorti directement en vidéo. Trop souvent reléguée au rang de second rôle « atout charme » au casting de grosses productions (« Hitman », « Max Payne », « Oblivion »), l'actrice et mannequin Olga Kurylenko reprend du service, en tête d'affiche, sous la direction de Stephen Campanelli. Cadreur chevronné (« J. Edgar », « Le Labyrinthe »), il s'essaie à la réalisation avec cette série B musclée truffée de courses poursuites et autres bastonnades sur fond de machination politique. Olga Kurylenko y incarne avec crédibilité une redoutable braqueuse, sorte de version sexy d'un mélange de Jason Bourne et du Transporteur. Face à elle, James Purefoy (vu dans la série « Rome ») remplace Vincent Cassel, écarté du projet, dans le rôle du méchant de service. Il prend un malin plaisir à

jouer les hommes de main psychopathes, rappelant un certain John Travolta des grands jours, à la solde d'un politicien véreux incarné par Morgan Freeman. Pour la petite histoire, Morgan Freeman, hélas présent seulement trente petites secondes à l'écran montre en main, aurait accepté de jouer gracieusement dans ce film pour « rendre service » à son ami Stephen Campanelli. Alors, oui, c'est vrai, le scénario peine à tenir la route, mais ce « Code Momentum » à la mise en scène brutale, lorgnant aussi bien sur « Taken » que sur « John Wick », dégage cependant assez de rythme et d'efficacité pour répondre au cahier des charges de ce genre de spectacle.

Nicolas Jouenne

« Code Momentum » à 21 heures sur Canal+ EU. 2015. Réalisation : Stephen Campanelli. 1 h 50. Avec : Olga Kurylenko, Morgan Freeman, James Purefoy.

## SÉRIE

### Kiefer Sutherland, président des USA



« Incarner cet homme propulsé à la tête d'une grande puissance mondiale est un champ d'exploration magnifique. »

Netflix met en ligne le 6 novembre la saison 1 de la série politique « Designated Survivor », avec Kiefer Sutherland. Après « House of Cards », « Scandal » ou « Les Hommes de l'ombre », Netflix lance ce dimanche « Designated Survivor », avec Kiefer Sutherland dans le rôle du Président des États-Unis. Actuellement diffusée outre-Atlantique sur ABC, acclamée par la critique pour son caractère réaliste, notamment, elle raconte comment, après un attentat fatal à l'ensemble du gouvernement américain, un modeste secrétaire

au Logement est désigné président. « Peu de gens savent que la loi américaine prévoit qu'un membre du cabinet soit toujours tenu à l'écart des rassemblements, au cas où, note l'acteur. Incarner ce Tom Kirkman, investi malgré lui d'une charge à laquelle il n'a jamais prétendu, soucieux de sa famille et de son intégrité, et propulsé du jour au lendemain à la tête d'une grande puissance mondiale, est un champ d'exploration magnifique. » On est loin du personnage de Jack Bauer, mais il est parfait.

# Ingrid Chauvin : « Je rêve de comédie familiale »

La comédienne, qui publie son second livre, se confie aux caméras de « 50 mn Inside », sur TFI.

Le magazine « 50 mn Inside » consacre un reportage à Ingrid Chauvin à l'occasion de la sortie de son livre « Croire au bonheur ». Les caméras l'ont suivie sur le tournage de « Joséphine, ange gardien », en séance de dédicaces pour son précédent ouvrage et chez elle, en famille. Après « À cœur ouvert », en hommage à Jade, qui vous a quittés cinq mois après sa naissance, vous avez écrit « Croire au bonheur » sur l'arrivée inespérée de votre bébé, Tom... C'est un témoignage d'espoir, j'aimerais que les gens se disent, en lisant : « Si ça a été possible pour elle, ça l'est aussi peut-être pour nous ». Rien n'est jamais perdu ! Pourquoi avoir révélé pour la première fois votre combat, très jeune, contre l'endométriose, les cinq FIV, les fausses couches ?

Je voulais décrire ce parcours de combattante avec la réussite au bout. Je n'écris pas pour qu'on me plaigne, au contraire, mes épreuves m'ont donné de la force. J'ai d'ailleurs parlé de l'endométriose avec Lætitia Milot [qui a écrit un livre sur ce thème « Le bébé, c'est pour quand ? », ndr], car il se trouve qu'elle a tourné



Ingrid Chauvin : « Je n'écris pas pour qu'on me plaigne, au contraire, mes épreuves m'ont donné de la force ». ©Catherine Delalaye

une fiction, « La Femme aux cheveux rouges » réalisée par mon mari [diffusion le 22 novembre sur France 3]. Thierry Peythieux. Je suis allée les voir sur le tournage et je lui ai parlé de mon cas pour lui donner espoir : malgré mon âge, mes deux opérations pour l'endométriose, j'ai pu tomber enceinte ! De janvier jusque fin mai vous

serez en tournée dans toute la France avec la pièce « Avanti ! » : Tom vous accompagnera-t-il ? Le plus sûr possible, oui, car c'est très dur de m'éloigner de lui. J'en ai eu l'expérience il y a un mois pour le tournage de « Joséphine, ange gardien », qui, pourtant, se passait en région parisienne et je pouvais rentrer chez moi chaque soir...

Vous seriez-vous redevenir héroïne de série ? J'adorerais ! J'aime ce rendez-vous pris avec les téléspectateurs, ce lien, cette fidélité. Ça me plaît de camper un personnage qui évolue avec le temps. J'aimerais incarner une maman, car on ne me connaît pas dans ce registre et cette maturité-là. Je rêve de comédie familiale ou de série policière à

la « Candice Renoir », où l'héroïne est flic et maman. À quand un livre sur vos souvenirs de comédienne ? Je ne suis pas sûre d'y arriver, j'ai la mémoire défaillante sur mes débuts. Je préfère écrire sur le présent. Propos recueillis par Nathalie Chuc « 50 mn Inside » à 17 h 50 sur TFI

# Gaspard Proust dépasse les bornes

Portrait de l'humoriste le plus corrosif du moment, dont C8 diffuse ce soir son premier one-man-show.

C8 diffuse « Gaspard tapine », le célèbre one-man-show de l'humoriste slovéno-suisse Gaspard Proust, filmé en 2013. Une heure trente de saillies qui font mouche, de réflexions assassines et de mauvais esprit. L'occasion de dresser le portrait d'un phénomène. « Je ne me demande jamais si je suis dans le mauvais esprit ou pas, explique Gaspard Proust dans une interview. J'essaie avant tout de dire ce que j'ai envie de dire, de décrire ce que je sens, plutôt que de me perdre dans les pénibles branlottes de diners mondains sur le thème « Peut-on rire de tout ? ». » Il dépasse donc les bornes – aussi bien celles de la bienséance que du consensus –, dénonce les dérèglements de notre époque, ébranle nos certitudes, fustige les hypocrisies. Mais, surtout, de la bibliothé-

que typique de la trentenaire à la religion en passant par le nazisme, DSK, Hollande, Sarkozy, les bobos, les ouvriers, les préliminaires, Napoléon ou l'homosexualité, il fait rire. « Il a cette extraordinaire capacité à dire des horreurs avec le sourire et avec un mélange d'arrogance et de maladresse qui le rendent presque attachant », dira de lui l'écrivain et réalisateur Frédéric Begbeider, dont Gaspard Proust incarne dans ses films (« L'Amour dure trois ans » et « L'Idéal ») son double à l'écran. Décrit comme le successeur de Pierre Desproges, inspiré de Voltaire, La Fontaine, Flaubert et, pour qui pas, Saint-Simon, Gaspard Proust, humoriste, chroniqueur et comédien reconnu, n'est pourtant passé par aucun conservatoire et autres Cours Florent. Le jeune Slovéno-Suisse est diplômé d'HEC

Lausanne et a débuté sa carrière comme banquier, plus exactement gestionnaire de fortunes. Sinon un trempin idéal pour finir sur les planches, du moins un terrain propice pour commencer d'exercer son ironie et son cynisme. La preuve par « Gaspard tapine », mais aussi par son « Nouveau Spectacle », à voir en ce moment à Paris (et plus tard en tournée dans toute la France), dans lesquels tout le monde en prend pour son grade, à commencer par lui-même. « C'est un état des lieux de l'époque, précise l'humoriste. Tout le monde y passe. Mais je fais avec ce que me donne la vie. J'essaie de ne laisser personne sur le carreau, n'est-ce pas. Pour vivre ensemble, il me semble qu'il faut que tout le monde prenne... »

Julia Baudin « Gaspard Proust tapine » à 21 heures sur C8



Gaspard Proust, humoriste, chroniqueur et comédien reconnu, n'est passé par aucun conservatoire et autres Cours Florent.

## SELECTION FAMILLE



**Quand Harry rencontre Sally**  
Film. Comédie. EU. 1989. Réal. : Rob Reiner. 1 h 32. Un couple inoubliable pour une comédie romantique devenue un classique du genre. TCM Cinéma, 20.45



**Victoria**  
Film. Thriller. All. 2015. Réal. : Sebastian Schipper. 2 h 14. Inédit. Un film coup-de-poing entre poésie, tension et dérives berlinoises. La réalisation est si bien maîtrisée qu'on est happé dans l'action. Canal+ Cinéma, 20.50



**Mongeville**  
Série. Policier. Fra. 2016. Réal. : Stéphane Malluret. 1 h 35. 5/6. Inédit. Faute de goût. Une enquête assez prenante dans l'univers de la gastronomie. France 3, 20.55



**Snoopy et les Peanuts - Le film**  
Film. Animation. EU. 2015. Réal. : Steve Martino. 1 h 33. Inédit. Une aventure pleine de rebondissements où Snoopy se lance à la poursuite de son ennemi juré. Canal+ Family, 20.50



**Échappées belles**  
Magazine. Découverte. Fra. 2016. Réal. : Alain Gouy et Franck Poirier. Week-end en Pays de Savoie. Raphaël de Casabianca nous emmène à la découverte des charmes de la Haute-Savoie. France 5, 20.45

## EN BREF

### Cécile Chlouz arrive sur NT1



Cécile Chlouz présente « Danse avec les stars, la quotidienne » dès ce soir, à 20 h 40, sur NT1. Dans cette émission, qui existait initialement uniquement sur MYTF1, l'animatrice nous emmène dans les coulisses des répétitions, propose interviews et rubriques décalées. Avant de rejoindre le groupe TFI, Cécile Chlouz est passée par les matinales de Rire & Chansons ou Oüi FM, sans oublier sa chaîne YouTube « Dimanche chez la Chlouz ! ». À la télé, on l'a vue sur NRJ12 (« Le Labo de Dami-dot », « Le Mad Mag »).

### Débat de la primaire : carton pour BFMTV

Le deuxième débat de la primaire à droite a rassemblé 2,9 millions de téléspectateurs, jeudi soir sur BFMTV et iTélé. L'audience se répartit de la façon suivante entre les deux chaînes : 2,47 millions d'individus pour la première et, seulement 410 000 pour la seconde (chiffre s'expliquant par la grève en cours). Ce débat, animé par Ruth Elkrief et Laurence Ferrari, permet à BFMTV de se classer deuxième chaîne de la soirée, derrière TFI (5,6 millions de fideles) et juste devant M6 (2,43 millions).

### Frédéric Lopez fait son coming out à la télé

Frédéric Lopez, très discret sur sa vie privée, se livra un peu plus dans son émission « Mille et Une Vies », lundi à 13 h 55 sur France 2. L'animateur reçoit ce jour-là Pascal, qui évoque son expérience de papa homosexuel. Un sujet qui aurait particulièrement touché le journaliste au point, pour ce dernier, d'évoquer sa propre homosexualité face à la caméra. Un acte fort et rare à la télévision. Frédéric Lopez sera très bientôt en prime time sur France 2 avec le 19<sup>e</sup> numéro de « Rendez-vous en terre inconnue ». Il a accompagné la comédienne Mélanie Doutey chez les nomades de Mongolie.

### Un guide de survie pour les célibataires



Deux auteurs des séries à succès « Scènes de ménages », « Nos chers voisins » ou « Soda », Éliava Valentin et André Gaston, publient « Adopte un Jules.com », un guide de survie, « tout en humour », à destination des princesses célibataires ! L'adaptation d'une pièce éponyme à succès.

## ARD

10.00 Tagesschau. 10.05 tierisch gut! 10.45 Brautalarm auf dem Land. 11.30 Quarks im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Utta Danella - Plötzlich ist es Liebe. Film TV. 14.30 Utta Danella - Wer küsst den Doc? Film TV. 16.00 Wie Wissen. 16.30 Berufsrisiko Tod. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. 18.30 Sportschau. 20.00 Tagesschau.

**20.15 TÖDLICHE GEHEIMNISSE**  
Film. Thriller. All. 2016. Réalisation : Sherry Hormann. 1h44. Avec Nina Kunzendorf, Anke Engelke, Katja Riemann. En voulant interviewer le lanceur d'alerte Paul Holthaus au sujet du TAFTA, la journaliste Rommy Kirchoff se fait aggraver. Holthaus a mystérieusement disparu mais Rommy a décidé de partir à sa recherche. 22.00 Kommissar LaBréa - Tod an der Bastille. Film TV. Policier. 23.30 Tagesthemen. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 Bericht vom Parteitag der CSU. Reportage. 0.10 Inas Nacht. Divertissement.

## ZDF

6.50 Robin Hood - Schlitzohr von Sherwood. 7.15 Peter Pan - Neue Abenteuer. 7.40 Das Dschungelbuch. 8.10 I, 2 oder 3. 8.35 Bibi Blocksberg. 9.00 heute Xpress. 9.03 Bibi Blocksberg. 9.30 Heidi. 10.15 Bibi und Tina. 11.05 heute Xpress. 11.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. 13.05 heute Xpress. 13.10 Inspector Barnaby. 14.40 Rosamunde Pilcher: Blüte des Lebens. Film TV. Drame. 16.15 Koch im Ohr. 17.00 heute Xpress. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen - das Magazin. 18.00 ML mona lisa. 18.35 hallo deutschland. Mag. 19.00 heute. 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen.

**20.15 DER QUIZ-CHAMPION**  
Jeu. Prés. : J. B. Kerner. 2h30. Das Champions-Special. Ce soir, l'animateur Johannes B. Kerner invite de nouveau tous les anciens finalistes de « Der Quiz-Champion ». Ils vont devoir affronter et battre des célèbres experts pour essayer de gagner les 250.000 euros. 22.45 heute-journal. 23.00 das aktuelle sportstudio. 0.25 heute Xpress. 0.30 Standpunkte. Reportage. 0.45 heute-show.

## SWR

8.45 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.30 Landesschau Baden-Württemberg. 10.15 Nachtcafé. 11.40 Mit dem Zug durch Spaniens Norden. 12.25 Wanderlust! 13.10 Geld-Check. 13.55 Football. Sport extra. Regionalliga live. SV Waldhof Mannheim - SV Eintracht Trier 05. 16.00 Eisenbahn-Romantik. Doc. 17.00 Ischia, da will ich hin! 17.30 Sport am Samstag. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.05 Hierzuland. 18.15 Grünzeug. 18.45 Landesart. 19.15 Stadt - Land - Quiz. 19.45 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 20.00 Tagesschau.

**20.15 GIPFELSTÜRMER**  
Documentaire. 1h30. Alpine Helden aus dem Südwesten. Le documentaire raconte l'histoire des femmes et des hommes du sud-ouest de l'Allemagne, passionnés de montagne. Ralf Dujmovits et Gerlinde Kaltenbrunner ont gravi ensemble les 14 sommets de plus de 8.000 m. 21.45 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 21.50 Nur der Berg kennt die Wahrheit. Film TV. Drame. 23.20 Schatten der Erinnerung. Film. Drame. 0.45 Zwei Herzen und ein Edelweiß. Film. Drame.

## RTL TELEVISION

5.45 Betrugsfälle. Télé réalité. 6.10 Verdachtsfälle. Télé réalité. 8.15 Familien im Brennpunkt. Télé réalité. 9.15 Die Fakten-Checker. Reportage. 10.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 13.45 Ruck Zuck. Jeu. Présentation : Oliver Geissen. 14.15 Ruck Zuck. Jeu. Présentation : Oliver Geissen. 14.45 Glücksrad. Jeu. 15.15 Glücksrad. Jeu. 15.45 Jeopardy! Jeu. Présentation : Joachim Llambi. 16.45 Familien Duell. Jeu. Présentation : Inka Bause. 17.15 Familien Duell. Jeu. Présentation : Inka Bause. 17.45 Best of...! Deutschlands schnellste Rankingshow. Divertissement. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Explosiv-Weekend. Magazine. Présentation : Elena Bruhn.

**20.15 DAS SUPERTALENT**  
Divertissement. Présentation : Daniel Hartwich. 2h45. 23.00 Willkommen bei Mario Barth. Divertissement. Invités : Nelson Müller, Marius Müller-Westernhagen. 0.00 Das Supertalent. Divertissement. 2.15 Willkommen bei Mario Barth. Divertissement. Invités : Nelson Müller, Marius Müller-Westernhagen. 3.10 Familien im Brennpunkt. Télé réalité.

## LA UNE

7.10 Ah, c'est vous ! Magazine. 8.00 Les Belges du bout du monde. 8.30 Questions à la Une. 10.00 En quête de sens - Il était une foi. 10.30 Le gala du Voo Rire Festival. 12.40 Rapports Euro Millions. Jeu. 12.45 Contacts. 12.55 13 heures. 13.35 Les ambassadeurs. 14.35 Sauveur Giordano. Série. Prémsumé coupable. 16.10 Un village français. Série. Les devoirs de mémoire. - Au bout du tunnel. 18.00 La télé de A @ Z. Divertissement. 18.30 7 à la Une. Magazine. Best of. 19.30 19 trente. 20.06 Parents mode d'emploi. Série. 20.10 Tirage Lotto - Joker. Jeu. 20.20 Une brique dans le ventre. Magazine.

**20.50 PROFILAGE**  
Série. Policière. Fra. Avec Philippe Bas, Sophie de Fürst, Jean-Michel Martial, Raphaël Ferret. 2 épisodes. Alors que Rocher passe avec succès son brevet de conduite extrême de la police, Emma est confrontée à une étonnante dénonciation de crime. 22.40 Je sais pas vous. 22.50 Rapports Lotto - Joker. 22.55 Studio foot - Samedi. 23.30 7 à la Une. 0.25 19 trente. 1.05 Contacts.

## RAI UNO

6.00 Il caffè di Raiuno. Magazine. 7.00 TG I. 7.05 Settegiorni. Magazine. 8.00 TG I. 8.20 Tg1 Dialogo. 8.25 UnoMattina in famiglia. Magazine. 9.00 TG I. 9.30 TG I L.I.S. 10.45 Buongiorno benessere. Magazine. 11.25 Che tempo fa. 11.30 Paese che vai. 12.20 Linea verde. 13.30 Telegiornale. 14.00 Linea blu. Magazine. Présentation : Donatella Bianchi. 15.00 Passaggio a Nord-Ovest. Magazine. 15.55 A sua imagine. Magazine. 16.25 Che tempo fa. 16.30 TG I. 16.45 Parliamone... Sabato. Divertissement. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

**20.35 DIECI COSE**  
Magazine. 2h55. 23.30 TG1 60 Secondi. 23.35 Cose Nostre. Magazine. 0.40 TG1 - Notte. 0.50 Che tempo fa. 0.55 Scrittori in TV. Série documentaire. 1.55 Giovanni ribelli. Film. Drame. EU. 2013. Réalisation : John Krokidas. 1h44. Avec Daniel Radcliffe, Dane DeHaan, Michael C. Hall, Jack Huston, Ben Foster. 3.35 DA DA DA. Divertissement. 4.30 Quark Atlante. Magazine. 5.15 RaiNews24.

## PARIS PREMIERE

7.55 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel. Valérie Pascale. Laurence Peraud. 9.55 Hôtel impossible. Télé réalité. Présentation : Anthony Melchiorri. Le Holbrooke. - Le Bromley Sun Lodge. - L'Iguanazul. 12.15 Cauchemar en cuisine UK. Télé réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Chef de mère en fille. - Retour aux valeurs sûres. - Bar à huîtres à la dérive. 15.05 Cauchemar en cuisine US. Télé réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Luigi's d'Italia. - The Greek at the Harbour. - Michon's. 17.45 Cauchemar en cuisine UK. Télé réalité.

**20.45 WILLY ROVELLI : «EN ENCORE...»**  
«PLUS GRAND» Spectacle. 1h55. En direct. Avec sa voix de cartoon et son physique d'allumette en surchauffe, Willy Rovelli joue les trublions sur scène. Apotrophant le public sans façon, il détonne et sait aussi se montrer émouvant. 22.40 Franck Dubosc : «J'veus ai pas raconté ?». Spectacle. 0.45 0.00 Duga Pétaïn. Série documentaire. 1.45 Président Trump : peut-il vraiment gagner ?

## PLANETE +

6.15 Les lions du désert. Documentaire. 7.10 Aircrash Confidential. Série documentaire. Pilotes fatigués. - Panne en plein vol. 8.55 Espace. L'odyssée du futur. Série documentaire. 12.55 C'était mieux avant ? 13.55 Faites entrer l'accusé. Magazine. Ulrich muenstermann, l'homme qui avait peur des femmes. 15.20 C'était mieux avant ? Série documentaire. La famille. - L'école. 17.15 Juger Pétaïn. Série documentaire. Acte 1. - Acte 2. 19.20 Echappées belles. Magazine. Présentation : Jérôme Pitorin. Croatie.

**20.55 AMERICAN PICKERS - CHASSEURS...**  
«DE TRÉSORS» Télé réalité. 0h45. Like father like daughter. Du New Jersey au Texas en passant par l'Illinois et la Floride, nos deux chineurs de choc, aidés par Danielle, leur efficace assistante, explorent garages, greniers et entrepôts. Can't Catch a Break. The superfan. Daredevil Duffey. 0.00 Jugar Pétaïn. Série documentaire. 2.00 La grande histoire de La Poste. Série documentaire.



## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril  
**Travail :** Vous savourez cette journée de repos bien méritée. Vous faites ce que vous voulez. **Amour :** Vous vous apprêtez à présenter votre partenaire à vos parents. Vous redoutez ce moment, mais l'Autre vous rassure. **Santé :** Vitalité.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai  
**Travail :** Vous avez encore en tête la journée agréable que vous avez passée la veille. Vous souriez à cette pensée. **Amour :** Votre moitié vous fera une demande surprenante, mais il combien agréable. **Santé :** Protégez votre gorge.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin  
**Travail :** Vous faites le compte de vos achats et ventes. Vous constatez quelque chose d'anormal et demandez conseil autour de vous. **Amour :** Votre partenaire vous pousse à aller de l'avant, mais vous n'osez pas. **Santé :** Dynamisme.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.  
**Travail :** Vous êtes pénible quand vous ne savez pas quoi faire. Faites donc du bricolage, cela vous occupera. **Amour :** Votre gourmandise est récompensée. Votre partenaire vous a concocté son meilleur dessert. **Santé :** Troubles gastriques.

**LION**  
23 juil. - 22 août  
**Travail :** Vos collègues se mettent en quatre pour vous aider à réaliser le projet qui vous tient à cœur. **Amour :** Votre moitié ne supporte plus votre mauvaise foi. Elle vous le laisse entendre, mais vous faites la sourde oreille. **Santé :** Bonne.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.  
**Travail :** Ménagez vos forces. Votre efficacité a été récompensée cette semaine, alors, prenez le temps de vous reposer. **Amour :** Ne gâchez pas votre salive à dire n'importe quoi. Cela peut devenir agaçant à la longue. **Santé :** Courbatures.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.  
**Travail :** Cessez de prendre vos désirs pour des réalités. Il est grand temps que vous preniez les choses en main. **Amour :** Vous êtes mal luné. Que vous soyez en couple ou non, votre entourage subit votre mauvaise humeur. **Santé :** Nervosité.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.  
**Travail :** Vous faites l'impossible pour arriver à vos fins. Quelle ambition ! Quelle audace ! Bravo ! **Amour :** L'Autre vous entraîne dans une virée amoureuse inhabituelle. Vous prenez cette nouveauté avec enthousiasme. **Santé :** Excellente.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.  
**Travail :** La journée est plutôt sportive. Rien de tel qu'une bonne marche pour se revigorer ! **Amour :** Solo, vous semblez plonger dans une monotonie dont vous ne sortirez jamais. A moins qu'enfin l'amour frappe à votre porte... **Santé :** Tonus.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.  
**Travail :** Vous finissez par devenir arrogant à toujours vous vanter de vos exploits. Surveillez vos chevilles, elles enflent ! **Amour :** Ne confondez pas votre partenaire avec votre employé. Il risque de ne pas apprécier. **Santé :** Dos à ménager.

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.  
**Travail :** Vous ne pouvez vous empêcher de tout décider pour tout. Vous vous souciez peu de l'avis de autres. **Amour :** Vous êtes bien dans votre peau. Tout ce qui vous entoure contribue à votre bon équilibre et vous le savez. **Santé :** Énergie.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars  
**Travail :** Vous préparez déjà votre planning pour la semaine à venir. Vous détestez prendre du retard. **Amour :** Qui a dit que la vie à deux était difficile ? En tout cas, vous ne vous sentez pas du tout concerné. **Santé :** Reposez vos yeux.

## Jeu concours de la semaine



### À GAGNER cette semaine

- iPad Pro Wi-Fi
- Rétroéclairage LED
- Multi-tactile
- Caméra 8 mégapixel
- 10 h d'autonomie

### iPad Pro 128 Go

- MUSCADIER  
OPAQUE  
PLACET  
PLATINIFERE  
PROCREATEUR  
PROTEINE  
PUBERE  
QUARTO  
RECTEUR  
REMERCIER  
RETORSION  
SIMILARITE  
TORRENT  
TROUVE  
VACANCE  
VERMILLER  
VIOLATEUR  
VRILLE

## chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

P	L	A	C	E	T	I	R	A	L	I	M	I	S	A
R	U	E	S	E	L	A	H	U	R	I	R	V	M	G
O	C	O	V	A	C	A	N	C	E	I	R	B	E	A
T	P	U	B	E	R	E	B	I	L	O	I	S	L	M
E	C	A	V	I	V	E	R	I	L	T	U	E	E	B
I	E	D	Q	A	H	E	S	A	I	E	M	D	R	A
N	M	E	A	U	G	N	T	O	M	A	U	I	E	D
E	O	M	P	D	E	E	N	R	R	C	S	O	F	E
T	N	I	S	E	U	N	A	A	E	E	C	S	I	R
U	O	M	S	R	E	L	C	N	V	A	A	P	N	I
P	R	O	C	R	E	A	T	E	U	R	D	I	I	V
E	E	T	R	E	O	R	N	E	O	R	I	L	T	A
D	T	U	R	U	E	T	C	E	R	O	E	L	A	N
R	E	M	E	R	C	I	E	R	T	S	R	E	L	T
B	H	Q	U	A	R	T	O	R	R	E	N	T	P	E

Résolvez ce jeu. Avec les 6 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

1 2 3 4 5 6

Envoyez RLR446 par SMS au 71011 (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) **SMS+** OU Par téléphone au **0 891 65 20 72** Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 31/10 au 13/11/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 17 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Traiter de façon despotique. - B - Emploi courant. Grande brigueur. - C - Tanner le cuir. Terrain de courses hippiques. - D - Capable de produire certaines dégradations. Berné. - E - Anciennes coutumes. Petites terres perdues au milieu des eaux. - F - Forteresse quasi imprenable. - G - Tête d'épaulon. Inscrite en marge. - H - Suffisamment riche. Au fond du navire. - I - Éclat de voix. Là où sont loevés les chaînes d'ancre. - J - Ne doit pas être très incisif ! Belle saison.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Gonflement anormal des tissus organiques. - 2 - Fleuve côtier franco-belge. Mammifère ongulé des Pyrénées. - 3 - Petit plat en sauce mijotée. Refuse de reconnaître. - 4 - Passant à l'action. - 5 - Prêtre italien né à Florence en 1515. Il porte souvent l'anneau. - 6 - Un Asiatique peut-être un peu trop familier. Nez d'aéronef. - 7 - Faculté d'esprit. - 8 - Pièce de monnaie. Sel d'acide. - 9 - Supprime le sommet. Balle dans le filet. - 10 - Fin de non-recevoir. Veut bien faire le poids.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Une grille... et des mots

PÈRE DU COMPAGNON	PERSUASIVE	LIAISONS DANGEREUSES	PERCER CRÉER, ORGANISER	CASSE-CROÛTE PORTE LA COU-RONNE	PETITES BUTTES	ARRIS-SEAUX CELA	QUELLE BOURRIQUE LUI, ALORS ?
TRAITANT LE CAFÉ	VRAIMENT MORT				LIT DE LA RIVIÈRE VESTES DE SPORT		
ON PEUT L'EXTRAIRE	PAR-RAINÉS ANGLAISES EN BOÎTES					MENACÉ EN ÉTÉ	S'ÉGAYER PLUS OU MOINS
UN COIN POUR FUMER					REFOULÉ		
ENVOYER À LA CHAMBRE ALIBORON				DISLO-QUER MIS AU RÔLE			PAS ANCIENS
TEMPS VAGUE PLUS JEUNE					ROSE DORÉ	ALLER DE L'AVANT PIÈCE DE PLAUTE	
POTENTAT SLAVE PER-SONNEL				QUI VIENT DU PIF VILLE D'ALLE-MAGNE			TOUCHE OU CORDE C'EST DÉMODÉ
PARTIES DE MICHE				UN PEU TROP LIBRE POU-DRE POUR BÉBÉ		DIX BALLE EN POCHE	ATTITUDE
PETIT POUR LA JEUNE FILLE	TOMBE DU CIEL EGO					PETITE FRAPPE	
FAIT L'APPEL						NOURRICE CELA INTRODUIT	
LIMITE UN CHAMP MOINS QUE TER						MOT POUR SORTIR	
COMITÉ FORT UTILE						EXPRIMÉS NETTE-MENT	

## Sudoku

9	7		5	3	1			
5	1	3	7	2	8	9		
3	8	6	1					
8	6	7	5	4	3	1		
2	3	1	6	9	7	8		
1	9	5	2		7	4	6	
7	9				3			
6			3	2	7			
5			2	1	4	9		

Facile

**VENDREDI 4 NOVEMBRE 2016**

**EUROMILLIONS** 7 11 12 44 48 + 3 7

5 +	4	0	299 189,90 €	299 189,90 €
5	7	2	NA	39 819,80 €
4	67	20	5	2 034,90 €
4	902	220	70	161,20 €
3	3 702	934	227	54,80 €
4	1 586	356	NA	72,50 €
2	59 755	14 611	3 862	8,80 €
3	45 474	11 253	3 013	12,30 €
3	81 630	18 433	NA	12,90 €
1	295 176	68 596	17 405	5,00 €
0	NA	NA	21 619	NA
2	683 958	163 809	42 843	6,50 €
2	1 254 788	280 261	NA	4,40 €
0	NA	NA	266 976	NA

**MY MILLION** 1 gagnant en France\*\* à 1 000 000 €

**VB 566 1268**

**Mardi 8 novembre 2016**

A gagner, grâce à : **38 000 000 €** + **1 000 000 €**

## Hagar Dunor le Viking

TU NE DEVRAS PAS ÊTRE SUR UN PARCOURS ?

NAN ! C'EST BIEN PLUS RIGOLO !

WHACK

BONK!

AIÉ!

DES REPROCHES ! DES REPROCHES !

RIEN DE CE QUE JE TE SERS NE TE CONVIENT !

COMMENT RÉUSSIT-ELLE À BRÛLER AUSSI LA CRÊTE GLACÉE ?

**Keno** Tirages du VENDREDI 4 NOVEMBRE 2016

Mis : 1 6 7 14 16 24 25 26 27 33

36 37 38 40 45 51 52 55 61 69

**JOKER** x2 3 068 652

Résultats et Informations : 2016

Sop : 2 7 8 9 10 11 13 14 17 18

31 37 39 41 50 52 55 65 66 68

**JOKER** x4 2 282 123

**Solutions des jeux**

Les jeux de l'écri et du web

# Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

VI

Les prisonniers

Arrière des lignes américaines. 29 octobre 1918.

LA TRANCHÉE REPOSAIT DANS LE

de la plaine avant de s'accrocher à la paroi de la tranchée. Il vibra de toute sa lumière en cherchant le repos dans les fissures de la terre. Il caressa Henry en chassant la chaleur humide qui pénétrait sous son manteau, puis il disparut subitement, effacé par les bruits de pas et de voix assourdies qui approchaient. Un groupe de prisonniers allemands, accompagnés de trois soldats français, venait d'investir l'espace creusé par l'explosion d'un obus face à l'abri du sergent Powell. Henry les compta. Ils étaient douze grands et beaux garçons aux visages fatigués, aux yeux rouges. Leurs vêtements et leurs bottes étaient enduits de glaise jaunâtre. Ils avaient piètre allure mais, coiffés de leurs bonnets ronds, ils paraissaient sympathiques. Seul un lieutenant, un robuste gaillard au visage glacial, le regard

pâle, dur, portait la tête haute en observant fixement le sergent Powell qui discutait avec un sergent français. Ce dernier, la pipe entre les dents, tentait par gestes de se faire comprendre. Ses camarades, l'air insouciant, patientaient aux côtés des prisonniers dont certains s'étaient assis.

C'était la première fois qu'Henry voyait des prisonniers allemands. Ils avaient tous quelque chose dans le regard, comme une lumière, qui les unissait. Henry ne se sentait pas étranger en leur présence. Il les avait entendus parler entre eux. Un timbre de voix, des mots qui avaient pénétré son cœur en lui rappelant l'idiome de son grand-père.

Henry contempla particulièrement l'un d'eux. Un très jeune garçon au visage agréable, plein de malice. Il le trouvait

**Le Républicain Lorrain**

Société Anonyme

Adresse postale : 5777 METZ CEDEX 9 Tél. 03 87 34 17 89 Fax : 03 87 34 17 90 www.republicain-lorrain.fr

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WIPPY

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Rédaction : CIC bureau presse 2<sup>e</sup> étage 8, rue de Ventadour 57000 METZ

Publicité : Quotidiens associés 13, rue de la Baume 75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Actionnaire principal : B.F.C.M. N° Comm. part. : 0319 C 86338

Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Autorité de régulation professionnelle de la publicité

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

à suivre...

# Happy birthday\*



Table  
SIAA **1290€**  
+ 4,10€ d'éco-participation soit 1294,15€

MOBILIER DESIGN & DÉCORATION

**ZAC D'AUGNY AUGNY**  
(derrière Saint-Maclou)

(Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h non-stop)



\* Joyeux anniversaire - Table repas ronde 140cm fixe, L.140 X H.75 X P.140 cm, Prix de vente 1290€ + éco-part 4,15€ soit 1294,15€  
Prix emporté, Plateau en MDF laqué mat finition l, piétement en MDF placage bois finition, 1, Base en fer laqué, Allonge et plateau céramique en option, - Prix emporté, Photos non contractuelles, Sauf erreurs typographiques, Offre valable 15 jours à partir de l'affichage dans les magasins participant à l'opération sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique, Offre non cumulable avec d'autres offres en cours. Magasins indépendants membres du réseau XXL.

# LIQUIDATION TOTALE

AVANT TRAVAUX

# DERNIÈRE DÉMARQUE



THONVILLE - numéro d'autorisation 2014/10 - du 23 septembre au 22 novembre 2014 JOUY-AUX-ARCHES - numéro d'autorisation 2014/03 - du 23 septembre au 22 novembre 2014. Photo non contractuelle - Sauf erreurs typographiques, offre non cumulable avec d'autres offres en cours, valable sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique. Magasins indépendants membres du réseau HomeSalons.

[www.homesalons.fr](http://www.homesalons.fr)

Retrouvez-nous sur Facebook

**THONVILLE-LINKLING**  
140, ROUTE DES ROMAINS  
**JOUY-AUX-ARCHES**  
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

# HomeSalons

**Samedi 5 novembre**  
310<sup>e</sup> jour de l'année  
Sainte Sylvie



Lever : **7H29**  
Coucher : **17H07**  
**-3 minutes**



Lever : **12H14**  
Coucher : **21H32**  
**croissante**



**Dicton du jour :**  
Le cinq tu sauras, quel mois tu auras

**4**

degrés environ attendus  
lundi sous des giboulées  
parfois neigeuses

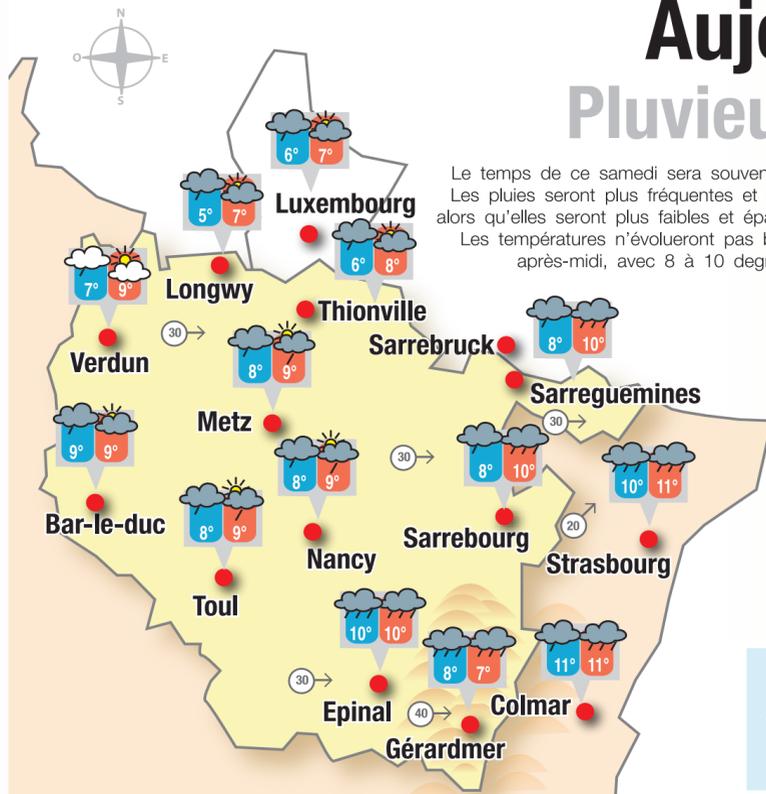
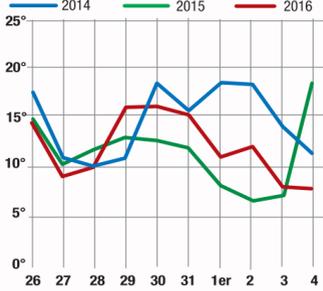
**Précipitations prévues**

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes  
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

**Rétrospective 2014-2016**

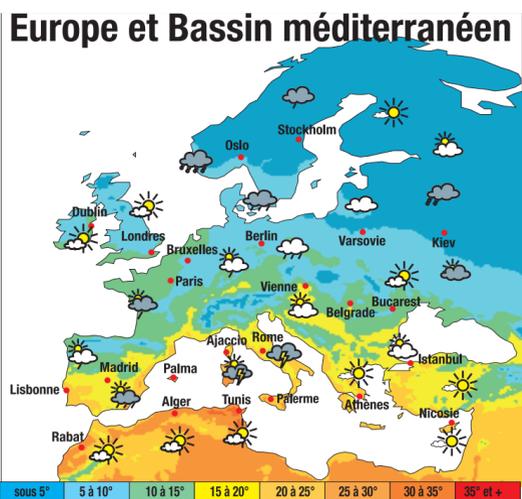
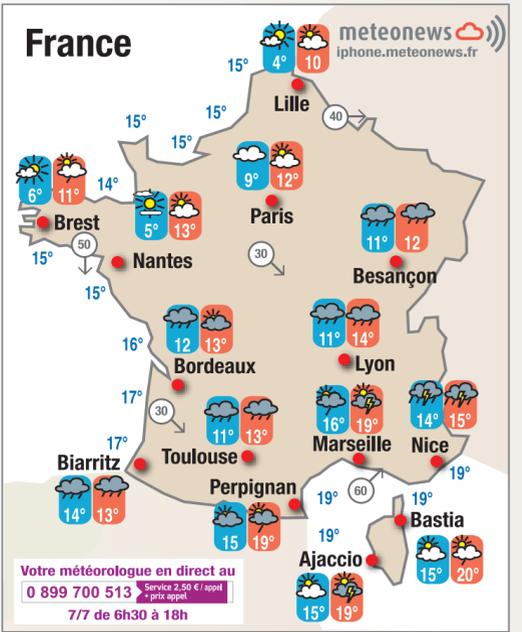
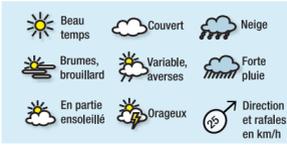
Comparatif des températures maximales à Metz



Le temps de ce samedi sera souvent orienté à la pluie en Lorraine. Les pluies seront plus fréquentes et modérées du côté des Vosges, alors qu'elles seront plus faibles et éparpillées en direction de la Meuse. Les températures n'évolueront pas beaucoup entre ce matin et cet après-midi, avec 8 à 10 degrés environ. Léger vent d'ouest.

**Ce soir**

Longwy	4°
Thionville	4°
Metz	4°
Nancy	4°
Sarreguemines	4°
Sarrebourg	4°
Epinal	4°
Gérardmer	2°



**Jours suivants**

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 2° / 7°	Confiance: 7/10 1° / 4°	Confiance: 6/10 -1° / 6°	Confiance: 6/10 2° / 6°
<b>Frontières Nord</b>	2° / 6°	0° / 3°	0° / 6°	1° / 5°
<b>Moselle-Est</b>	2° / 7°	0° / 5°	0° / 6°	1° / 4°
<b>Vosges</b>	0° / 3°	-1° / 1°	-1° / 2°	-1° / 1°

Les températures s'abaisseront très nettement à partir de dimanche et jusqu'à mercredi prochain. Un régime d'averses sera probable notamment lundi, avec parfois de la neige fondue jusqu'en plaine. Mercredi matin pourrait également être temporairement neigeux.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

**FORBACH** 03 87 87 20 01  
**SAINT-AVOLD** 03 87 91 21 22  
**METZ** 03 87 35 09 49  
**LONGWY** 03 82 23 42 64  
**THONVILLE** 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

**ÉCONOMISEZ -30%** SUR LES PORTES D'ENTRÉE grâce au **CRÉDIT D'IMPÔT**  
Offre valable jusqu'au 31/12/2016

**PORTES PVC/ALU\*** Confort • qualité • sécurité

ELA 02  
Panneau Aluminium  
Ornement cadre aspect  
Inox (Alu-Nox)  
Vitrage double Satinato  
1 face feuilletée 33/2  
Réf: 119971

ELA 04  
Panneau Aluminium  
Ornement cadre aspect  
Inox (Alu-Nox)  
Vitrage double Satinato  
1 face feuilletée 33/2  
Réf: 119973

PREZO 22  
Panneau Aluminium  
Ornement cadre aspect  
Inox (Alu-Nox)  
Vitrage double Satinato  
1 face feuilletée 33/2  
Réf: 117678

PREZO 04  
Panneau Aluminium  
Ornement cadre aspect  
Inox (Alu-Nox)  
Vitrage double Satinato  
1 face feuilletée 33/2  
Réf: 580058

**La porte 1790€**  
Pose incluse

Porte d'entrée PVC, dim : 900 x 2150 mm, ossature PVC, panneau en alu blanc

---

**EXCEPTIONNEL** Jusqu'au 30 novembre 2016  
**PORTES D'ENTRÉES ALUMINIUM**  
Coefficient thermique U<sub>0</sub> 0,75W/m<sup>2</sup>k  
OFFRE EXCEPTIONNELLE SUR MODÈLES 1-2-4

- Épaisseur du panneau 91 mm
- Baton de tirage DPS 750
- 4 coloris au choix RAL 9006-7016-8017
- Fermeture 3 points SCHÜCO SH2

- Rosette RMM
- Poignée intérieure H1

**La porte seule 2690€**  
pose incluse

**UN VANTAIL SUR-MESURE\***

---

**« LA QUALITÉ ALLEMANDE : C'EST IDÉAL »**  
Offres valables jusqu'au 30 novembre 2016

**PORTE D'ENTRÉE THERMOPLUS**

**La porte 890€**  
prix ttc  
Pose incluse  
\*Ral. 9016

- Panneau de porte 46 mm en acier à rupture de pont thermique extérieur et intérieur de couleur identique
- Sécurité verrouillage 5 points avec pêne à rouleau
- Ornementation en inox à plaque longue
- L. 972 x H. 2186 mm

\*TVA 5,5% selon législation en vigueur

**PORTE DE GARAGE**

**1690€**  
prix ttc  
Pose incluse

- Porte de garage sectionnelle, rainure M.Décor Woodgrain.
- Coloris blanc
- Sections avec paroi isolée de 42 mm d'épaisseur
- Dimensions : 2375x2000 mm

**www.idealfermeture.fr**

8 rue des Tilleuls  
**ZAC D'AUGNY**  
**JOUY AUX ARCHES**  
09 67 14 74 45  
06 71 43 07 69

129 avenue des Nations  
**YUTZ**  
09 67 14 74 45  
06 77 55 85 95  
06 98 95 39 48

**VENTE - INSTALLATION PARTICULIERS, FABRIQUANTS ET PROFESSIONNELS**

**MEUBLES**  
**Maison Du Massif**  
LE SPÉCIALISTE DU SUR-MESURE & DU RELOOKING

**PORTES OUVERTES DIMANCHE 6 NOVEMBRE de 14h à 18h30**

**SPÉCIAL OUVERTURE**  
Tarifs exceptionnels jusqu'au 15 novembre

**EXPOSITION & ATELIER SUR 3.500 M<sup>2</sup>**

- FABRICATION SUR-MESURE**  
▶ 100% massif  
▶ Garantie 10 ans
- RELOOKING PROFESSIONNEL**  
▶ Sur meubles et cuisines
- NOMBREUSES COLLECTIONS**  
▶ Prix exceptionnel !
- NOMBREUX OBJETS DE DÉCORATION**

**Z.A.C. de VILLE-EN-VERMOIS 54210**  
**03 83 46 55 66 • maison-du-massif.fr**

NOUVEAUX HORAIRES : le lundi > 14h à 18h30 / mardi au samedi > 10h à 12h et 14h à 18h30

# Hattigny: elle se fait brûler sa haie

> En page 2

SRB

## Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 5 Novembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

# Les footballeurs mouillent le maillot pour les travaux



A Brouderdorff, les membres du club de football local sont investis. Ils viennent de donner un coup de jeunesse à l'ancien stade un peu délaissé. Tous ont mis la main à la pâte pour le rénover. Une belle action.

> En page 6

SARREBOURG

# Visiter les entrailles de la piscine municipale

Damien Bouet est l'un des deux professionnels. Il doit être réactif et vigilant afin de contrôler les kilomètres de tuyaux présents dans le sous-sol de la piscine. Photo Laurent MAMI



Dimanche 27 novembre, les nageurs sont invités à mettre le maillot de bain de côté et plonger, pour une fois, dans les coulisses de la piscine de Sarrebourg. Deux visites gratuites seront organisées, à 10 h et à 11 h. Les guides du jour seront les deux techniciens employés au sein de la structure et chargés de la bonne tenue de tous les équipements. Ils expliqueront leur travail et les outils qu'ils manipulent au quotidien.

> En page 3

MORHANGE

# Le 18<sup>e</sup> cross de l'IMPro réunit 90 jeunes dans l'effort



Les premiers arrivés sont restés sur la ligne pour encourager et saluer les performances des suivants. Photo RL

Il s'agissait de la 18<sup>e</sup> édition du cross organisé par l'IMPro de Morhange. Couru sur la zone de loisirs de la Mutche, il cultive l'esprit sportif et la convivialité davantage que la compétition. Il s'est déroulé dans la foulée des jeux paralympiques de Rio. Près de 90 coureurs issus des établissements d'accueil spécialisé du centre et du sud mosellan s'y sont rencontrés.

> En page 7

POLITIQUE

# Les primaires de la droite en Moselle-Sud



Vingt-quatre bureaux de vote seront ouverts pour les primaires de la droite et du centre en Moselle-Sud. Photo archives RL

Comme partout en France, les dimanches 20 et 27 novembre auront lieu les primaires de la droite et du centre. En Moselle-Sud, vingt-quatre bureaux de vote seront ouverts au public.

> En page 2

JUSQU'AU 27  
NOV. 2016

PROLONGATION nouvelle collection

-20%  
sur les nouvelles  
collections



GRAND ANGLE SPIDY

Assise mousse polyuréthane 35 kg/m<sup>3</sup>.  
Dossier 30 kg/m<sup>3</sup>. Suspension ressorts no sag.  
Structure triplex pin et bois.

Pieds métal. 5 têtes et accoudoirs réglables.  
L 289 x H 73/96 x P 225 cm. Existe en version  
relaxation électrique

2330 €  
1871 €  
DONT 8,50€ D'ÉCO-PART  
LE CANAPÉ  
GRAND ANGLE  
SPIDY  
TISSU, 5 TÊTES ET  
ACCOUDOIRS RÉGLABLES

LE GÉANT  
DU MEUBLE

TÉL 03 87 04 41 06  
HOMBOURG-HAUT

EN TOUTE CONFIANCE DEPUIS 1929 **filliung**

MEUBLES - SALONS - LITERIE - DÉCORATION - DRESSING [www.meubles-filliung.com](http://www.meubles-filliung.com)

## LOISIRS

### Randonnée familiale et soupe aux pois

La soupe aux pois est une institution au Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Dimanche 6 novembre, les marcheurs ont rendez-vous à 9 h à Sarrebourg, allée des Aulnes ou à 9 h 30, à Abreschviller, place des Passeurs (derrière la caserne des pompiers) pour une randonnée familiale de 3 h. Cette année, le Club vosgien a préparé un itinéraire du côté de Saint-Quirin, avec des étapes à Vasperviller, un arrêt à la chapelle Sainte-Claire, la roche des Bœufs et Lettenbach. Après trois quarts d'heure de balade, une petite équipe du CV attendra les marcheurs pour un en-cas. Le retour est prévu vers 13 h. La randonnée se clôture par la soupe aux pois servie à la salle des fêtes, avec saucisse, fromage et dessert. Les plus gourmands ne sont pas obligés de marcher pour profiter de ce repas convivial qui voit se réunir entre 180 et 200 convives.

Tarif : 15 €. Renseignements et inscriptions : office de tourisme de Sarrebourg : tél. 03 87 03 11 82.



La sortie soupe aux pois du Club vosgien Sarrebourg-Abreschviller réunit entre 180 et 200 convives. Photo Laurent MAMI

## SPORTS

### Treize kilomètres pour une bonne cause

Le trail du Téléthon revient ! Après un premier succès en 2015 avec 150 coureurs, des amis traileurs, en partenariat avec l'office de tourisme de Dieuze, les organisateurs ont concocté un nouveau parcours. Le top départ sera donné dimanche 6 novembre à 10 h, au gymnase militaire du CFIM à Dieuze.

Au total, les participants devront parcourir 13 kilomètres, sur un circuit imaginé principalement en forêt. « 95 % de la distance se déroulera dans les bois alentour de Dieuze », précise Catherine Mathias, l'une des organisatrices. Aucune difficulté n'est à prévoir sur le chemin. L'inscription est fixée à 10 € par personne (auprès de l'office de tourisme) et peut encore se faire le jour même de la course.

Les bénéfices seront intégralement reversés au Téléthon. L'année dernière, la somme de 1 500 € avait ainsi pu être récoltée.

Trail du Téléthon dimanche 6 novembre, à 10 h au gymnase du CFIM.



L'année dernière, 150 coureurs ont pris le départ pour la première édition. Photo d'archives RL

## FAITS DIVERS

### hattigny

### Des déchets agricoles brûlés sur sa haie !



La haie a été incendiée alors que des animaux se trouvent à proximité. Photo Laurent MAMI

La surprise de départ a laissé place à la colère. Natacha Callais, agricultrice à Hattigny, a fait une drôle de découverte jeudi matin. Une haie, plantée sur l'un de ses terrains, a été brûlée. « En effectuant la tournée de nos parcelles comme tous les matins, nous avons constaté les dégâts », se scandalise-t-elle. En s'approchant, elle a pu apercevoir « des ficelles bleues, utilisées pour enrouler les bottes de foin », explique Natacha Callais.

C'est là que l'agricultrice s'inquiète. Sur le terrain en question, des vaches et des chevaux

sont présents. « Ils peuvent très bien en manger et être intoxiqués », se désespère-t-elle. Dans le village, la nouvelle s'est rapidement répandue. « D'autant plus qu'une connaissance se serait vantée d'avoir mis le feu ! », ajoute-t-elle. C'est une personne avec laquelle nous avons déjà été en conflit. Nous voulons simplement que tout cela cesse. »

La propriétaire a déposé plainte à la gendarmerie de Sarrebourg. Une enquête est en cours.

G. T.

### lorquin et phalsbourg

### Des contrôles inopinés de bus

Hier, des gendarmes du peloton motorisé de Phalsbourg ont procédé à des contrôles dans onze bus scolaires, en matinée et en fin de journée aux alentours du collège de Lorquin et de la gare routière à Phalsbourg.

Contrôle du port de la ceinture de sécurité, des trousseaux de secours, extincteur, etc., rien n'a été laissé au hasard. « Nous n'avons relevé aucune infrac-

tion », conclut Patrick Demange. Bien accueilli par les chauffeurs et les élèves, ce petit contrôle avait aussi des vertus pédagogiques pour rappeler que le port de la ceinture de sécurité est obligatoire dans les bus.

En cas de non-respect de cette réglementation, l'amende peut s'élever à 90 € par enfant. Et sera adressée aux parents. De quoi faire réfléchir.

## POLITIQUE

# Primaires de la droite : mode d'emploi

Les primaires de la droite et du centre ont lieu les dimanches 20 et 27 novembre. Pour permettre le bon déroulement du scrutin, une mobilisation particulière a été mise en place en Moselle-Sud. Petit tour du propriétaire.

Les dimanches 20 et 27 novembre, les électeurs de droite et du centre devront choisir leur candidat à l'élection présidentielle de 2017. Cette primaire oppose sept candidats et les votants devront les départager. Sur le terrain, pour permettre le bon déroulement du scrutin, des centaines de bureaux de vote seront donc mis en place, généralement dans des mairies ou des salles des fêtes mises gracieusement à disposition par des mairies.

En Moselle-Sud, le délégué de la circonscription de Sarrebourg - Château-Salins Cédric Soualmia et le député Alain Marty sont chargés d'organiser cette primaire. « C'est une chance de pouvoir être appuyé par Alain Marty pour organiser cette primaire, se félicite Cédric Soualmia. Il m'aide beaucoup. C'est d'autant plus compliqué que nous nous trouvons dans la circonscription la plus étendue de Moselle, et donc là où il y a le plus de bureaux de vote. »



Cédric Soualmia et Alain Marty sont chargés de l'organisation de ces élections pour la Moselle-Sud. Photos d'archives Laurent MAMI



de circonscription. Mais nous faisons encore un appel aux bénévoles pour tenir ces bureaux de manière optimale. » L'objectif, en effet, est qu'un roulement se fasse régulièrement tout au long de la journée, pour qu'elle ne soit pas trop lourde pour les personnes tenant les bureaux. Ils seront ouverts de 8 h à 19 h. Difficile

d'imaginer que les mêmes restent en place toute cette durée...

« Pour tenir ces bureaux, il n'est pas nécessaire d'être adhérents aux Républicains ou à un parti politique proche, assure Cédric Soualmia. Les membres d'un conseil municipal, les secrétaires de mairie, les anciens candidats, les bénévo-

les d'associations... tous ceux qui sont impliqués dans la vie locale peuvent aider à tenir un bureau de vote. »

L'objectif est de faire en sorte que les règles soient respectées. « Il faut que tout se passe bien, note le délégué de la circonscription. Le vote est ouvert à tous, et les règles sont les mêmes que pour toute élection. » Sauf

pour les procurations : elles sont interdites. Pour le reste, les électeurs mobilisés retrouveront facilement leurs marques : isoloirs et bulletins seront mis à leur disposition, comme d'habitude. Autre changement, les participants devront signer la "Charte de l'alternance", rappelant les valeurs républicaines de la droite et du centre.

## Vingt-quatre bureaux de vote répartis sur toute la Moselle-Sud

- **Albestroff à la mairie** : les 26 communes de l'ancien canton d'Albestroff.
- **Brouderdorff à la mairie** : Brouderdorff, Niderviller, Plaine-de-Walsch.
- **Buhl-Lorraine à la salle communale** : Buhl-Lorraine et Schneckenbusch.
- **Château-Salins au périscolaire La courte échelle** : deux bureaux de vote pour Château-Salins ville ; et pour les 30 autres communes de l'ancien canton de Château-Salins.
- **Dabo à la salle socioculturelle Hilaire** : Dabo et Haselbourg.
- **Delme à la salle Saint-Germain** : les 35 communes de l'ancien canton de Delme.
- **Dieuze à la mairie** : les 22 communes de l'ancien canton de Dieuze.
- **Fénétrange au château** : les 21 communes de l'ancien canton de Fénétrange.
- **Grostenquin à la salle des fêtes** : Erstroff, Grostenquin, Bistrot, Guessling-Hémery, Lelling, Lixing-lès-Saint-Avold, Laning, Frémestroff, Freybourg, Erstroff, Hellimer, Gréning, Petit-Tenquin, Diffembach-lès-Hellimer, Altrippe, Leyviller, Maxstadt, Biding.
- **Hérange à la mairie** : Hérange, Brouviller, Lixheim, Wintersbourg, Bourscheid, Saint-Jean-Kourtzerde, Metting.
- **Morhange au centre socioculturel** : Morhange, Rancange, Baronville, Destry, Brulange, Suisse, Eincheville, Landroff, Harprich, Vallerange, Bérig-Vintrange, Viller, Boustroff.
- **Lorquin à la salle des associations** : les 18 communes de l'ancien canton de Lorquin.
- **Lutzembourg à la mairie** : Lutzembourg, Hultheuse, Dan-



Vingt-quatre bureaux de vote seront mis à la disposition des électeurs sur le territoire de la Moselle-Sud, dans le cadre des prochaines primaires de la droite et du centre. Photo d'archives RL

- **Phalsbourg à la salle des fêtes-mairie** : deux bureaux de
- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Imling.**
- **Troisfontaines à la mairie** : deux bureaux de vote pour Troisfontaines, Hartzviller, Harreberg, Hommert ; et pour Walscheid.
- **Vic-sur-Seille à la salle des associations** : les 14 communes de l'ancien canton de Vic-sur-Seille.

- **Saint-Louis à la mairie** : Saint-Louis, Henridorff, Arzwiller, Guntzwiller, Waltembourg.
- **Sarrebourg à la résidence-club Erckmann-Chatrian** : deux bureaux de vote pour Sarrebourg ville ; et pour Langatte, Rhodes, Kerprich-aux-Bois, Diane-Capelle, Haut-Clocher, Bar-

- **chain, Bébeng, Xouaxange, Hesse, Iml**

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Kinésithérapie**

Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Cinéma**  
« **Vino Veritas** » : après la projection, Pascal Obadia, réalisateur du documentaire, ira à la rencontre de son public pour discuter, débattre et échanger autour de son film avec petite dégustation de vin bio. Entrée aux tarifs habituels des séances. À 20 h. Cinéma CinéSar. 8,20 €. 6,20 € pour les étudiants/scolaires et les adhérents et 4,50 € pour les moins de 14 ans. Tél. 03 87 07 07 61.

**Loisirs**  
**Bibliothèque** : de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
**Musée** : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).  
**Office du tourisme** : de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).  
**Chapelle des Cordeliers** (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).  
**Piscine** : bassin sportif de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h ; bassin ludique de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, chemin

d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

**Exposition**  
**Sculptures** : Ludovic Stricher présente ses sculptures (oiseaux, hommes, animaux...) jusqu'au 2 janvier dans le hall d'exposition du Republican Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

**Marché**  
**Marché aux puces de Solidarité** : organisé par l'Assajuco-Emmaüs Sarrebourg. Grand débarras de meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, Hi-Fi, luminaires, petit électroménager, etc. De 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h aux greniers de l'entraide. Gratuit. Tél. 03 87 86 84 98.

**Rencontre**  
**Henri Strinati** : dédicace de l'auteur du roman de politique-fiction « *Revoltez-vous... Avant 2017* ». De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h à la maison de la presse. Gratuit. Tél. 03 87 03 12 85.

## DEMAIN

**Cinéma**  
« **Moi, Daniel Blake** » : après la projection du film de Ken Loach (Palme d'Or de Cannes 2016), Philippe Creux, journaliste, propose un échange autour du film. À 17 h. Cinéma CinéSar. 8,20 €. 6,20 € pour les étudiants/scolaires et les adhérents et 4,50 € pour les moins de 14 ans. Tél. 03 87 07 07 61.

## SPORTS kick-boxing

### Trois jeunes puncheurs se distinguent



Les trois jeunes combattants ont gagné le premier combat. Photo DR

Pour l'Open du Grand Est de kick-boxing, qui s'est déroulée à Toul (54), trois Puncheurs, du club Le Punch de Sarrebourg, ont tous les trois remporté leur premier combat de la saison, avant de s'attaquer au championnat qui commence le 3 décembre. Il s'agit de Mika Sins de Siewiller, Dreyer Chloé de Hultheuse, et Bossler Charlotte de Sarrebourg, dirigés par le coach Momo Ennasri.

À noter : les cours de kick-boxing, boxe-thaï, se déroulent les lundis de 17 h 30 à 19 h, les vendredis à 18 h, et les samedis à 13 au gymnase du Cosec de Sarrebourg.

**Renseignements auprès de Momo Ennasri :**  
tél. 06 86 03 37 38.

## football

### Du pain sur la planche

Les équipes du Football-club Sarrebourg (FCS) ont des matches importants à disputer ce week-end, à commencer par l'équipe fanion qui reçoit Verdun samedi soir.

Les seniors A qui joueront vendredi prochain leur septième tour de Coupe de France face à l'équipe de Troyes (L2) devront avant tout réaliser un bon match en championnat ce samedi face à l'équipe de Verdun.

En effet, les Sarrebourgeois sont 2<sup>e</sup> et les visiteurs du jour 3<sup>e</sup>. Ce qui promet une rencontre disputée entre deux équipes qui jouent le haut de tableau de championnat de DHR. Une victoire des locaux pourrait leur permettre de prendre la première place du classement et de surcroît de rester la seule équipe invaincue de ce groupe.

De manière plus générale, les hommes de Patrick Ernwein n'ont pas connu la défaite depuis le début de saison, c'est-à-dire plus de deux mois et demi. Coup d'envoi de la rencontre ce samedi à 20 h au stade J-J-Morin.

Les seniors B se déplaceront à Achen dimanche à 15 h, dans le cadre de leur championnat de PHR. Les protégés de Momo Ketlas sont actuellement 3<sup>e</sup> de leur groupe et devraient vite avoir atteint leur objectif de maintien.

Les seniors féminines se déplaceront à Saint-Nabord en championnat de DH dimanche à 14 h 30. Les joueuses de Jérémie Kribs tenteront de confirmer leur bonne forme actuelle suite à leurs victoires en Coupe de Moselle et Coupe de France dernièrement.

## Coupe de France

Le match de Coupe de France opposant le FC Sarrebourg et l'Estac Troyes (5<sup>e</sup> de la ligue 2) aura lieu vendredi 11 novembre à 18 h au stade Jean-Jacques-Morin. La vente des billets aura lieu sur place le jour du match et des préventes seront organisées à l'Office de tourisme de Sarrebourg ; au bar l'Embuscade, rue des Halles à Sarrebourg ; au magasin sport Leclerc, rue des Tanneurs à Sarrebourg ; au magasin Leclerc à Sarre-Union. Les billets seront disponibles à la vente milieu de semaine prochaine. Les tarifs : tribune 15 €, pelouse 10 €, moins de 12 ans 5 €, moins de 6 ans gratuit.

## ANIMATION

### visites guidées de la partie technique dimanche 27 novembre

# Plongez dans la grosse machine de la piscine

Dimanche 27 novembre, la piscine de Sarrebourg ouvre les portes de sa machinerie. Deux créneaux, à 10 h et 11 h, sont proposés au public. Le but : expliquer les multiples éléments qui se cachent sous les bassins.

Dimanche 27 novembre, les nageurs pourront tomber le maillot après leur séance habituelle de longueurs afin de découvrir ce qui se cache sous les bassins de la piscine de Sarrebourg. La partie technique de la structure sarrebourgeoise ouvrira ses portes au public, le temps d'une matinée. Deux visites guidées gratuites sont programmées, l'une à 10 h et la seconde à 11 h.

« Dans la tête des gens, une piscine, c'est comme une baignoire. Il suffit d'ouvrir le robinet pour changer l'eau. Alors qu'il y a une grosse machine en dessous... », détaille Christian Modrzyk, directeur de la piscine de Sarrebourg. Des bacs gris, des filtres, des tuyaux bleus ou rouges. Sur les murs, des coffres indiquent toutes sortes de données. C'est cet espace complexe qui livrera, dans quelques jours, tous ses secrets.

seconde zone concerne la partie ludique et le toboggan. » Les visiteurs pourront découvrir le processus de nettoyage de l'eau ainsi que le circuit à l'intérieur de cette grosse machine. « Ce n'est pas comme à la maison où l'on éteint tout lorsque l'on quitte une pièce. Ici, le circuit est opérationnel 24 h/24. L'eau est analysée, réchauffée et filtrée. » Tout cela en permanence... Les explications sur les différents moteurs et les souffleurs permettront aux participants de comprendre les mécanismes de la rivière et de son contre-courant ou encore des bancs à bulles. « Au total, 2 000 m<sup>3</sup> d'eau sont nécessaires pour alimenter l'ensemble du bâtiment, annonce Damien Bouet. On compte les bassins, visibles par le public, mais aussi les bassins-tampon et les tuyaux. »



Des kilomètres de tuyaux noirs, bleus ou rouges se croisent dans le sous-sol de la piscine. Damien Bouet, l'un des deux techniciens, expliquera le rôle de chacune des pièces présentes. Photos Laurent MAMI

### Sensibiliser aux bonnes pratiques

Certains a priori seront abandonnés. « Les gens pensent que l'eau n'est jamais renouvelée. Mais il y a des lavages réguliers. La valeur polluante doit se situer entre 0 et 0,6 ml/litre d'eau. Pour éviter de dépasser cette limite, des lavages doivent être faits. » Cette opération reste importante afin d'informer tous les utilisateurs de la piscine sur certaines pratiques. « Nous allons leur expliquer pourquoi il est important de se doucher avant de plonger, pour éviter toute pollution de l'eau, et donc traitement supplémentaire. »

veux, pansements, élastiques et autres bonbons constituent les principaux polluants, stoppés par les filtres.

### Gaëlle TOSTAIN.

Retrouvez notre galerie photos sur le site internet. Visites guidées gratuites de la machinerie de la piscine de Sarrebourg dimanche 27 novembre, à 10 h et à 11 h. Se présenter à l'accueil.



Des moteurs et des souffleurs permettent de créer les bulles ou le contre-courant de la rivière.

### 2 000 m<sup>3</sup> d'eau pour le bâtiment

Deux professionnels - Damien Bouet et Florian Vennet - seront aux commandes de ces deux animations. Techniciens spécialisés dans l'entretien et la gestion de la machinerie, ils présenteront toutes les spécificités de leur travail. Et des outils qu'ils ont tous les jours sous la main. Le sous-sol se sépare en deux parties techniques. « Il y a le premier espace, existant depuis 1974, pour la gestion du bassin sportif et du bassin moyen, ajoute Damien Bouet. La

## handball

# Coupe de France à Franconville

Après un week-end de repos, l'équipe fanion du Handball-club Sarrebourg (HBC) se rendra ce samedi à Franconville (N3) pour y disputer le quatrième tour de la Coupe de France. Un saut dans l'inconnu !

À une semaine d'un déplacement périlleux à Strasbourg (samedi 12 novembre), le Handball-club Sarrebourg (HBC) se rendra dans le Val d'Oise pour y disputer son premier tour de Coupe de France samedi à 19 h. Un adversaire dont les Sarrebourgeois ne savent que peu de chose. En effet, huitièmes de leur poule de N3 (2 victoires pour 3 défaites), les Franconvillois n'avaient pas défrayé la chronique handball à ce jour.

Et puis la semaine passée, les banlieusards parisiens ont éliminé Saint-Brice-Courcelles (29-26), une solide équipe de N2 dans le cadre du troisième tour de l'épreuve. Quelle est alors la vraie valeur de cette équipe ? On ne connaîtra la réponse qu'après la rencontre. L'erreur serait évidemment de sous estimer cette équipe.



Malgré les efforts de Gaspard Hunsinger, les moins de 18 ans se sont inclinés en finale du challenge Vélas. Photo RL

### Garder le rythme

On peut difficilement imaginer que les hommes du président Reinhardt fassent 700 kilomètres pour simplement faire acte de présence, d'autant plus qu'une victoire en région parisienne pourrait permettre au club d'accueillir une ProD2 à Coubertin avec les conséquences financières

et populaires que cela implique. De plus, comment mieux préparer le sommet alsacien que par une partie pleine, bonifiée par une victoire nette et sans bavure ? L'équipe sarrebourgeoise reste sur une superbe victoire assortie d'une

prestation de choix face à Semur-en-Auxois (34-22). Suffisant pour alimenter les espoirs les plus fous et notamment celui de s'imposer en Alsace dans une semaine. Ce samedi, en région parisienne, il s'agit d'entretenir la dynamique en cours, tout en

décidé de lancer le jeune Thomas Peiffer, quinze jours après avoir intégré avec succès Adrien Schaff. Il n'y a pas d'alternative : il faut vaincre. A noter que l'équipe réserve se déplacera à Sérémange pour y affronter la lanterne rouge de Fensch Vallée à 20 h 30.

Quant aux féminines, elles accueilleront Rambervillers samedi à 20 h 30 à Coubertin.

### Challenge Vélas

Par ailleurs à la Toussaint, sept équipes de moins de 18 ans de niveau nationales et régionales ont disputé le challenge Vélas. Une compétition qui s'est disputée dans un très bon état d'esprit et a vu quelques surprises. Les favoris de l'épreuve, à savoir Strasbourg et les homologues du Grand Nancy, se sont, contre toute attente, rencontrés pour disputer la troisième place. Ce sont les Alsaciens qui l'ont emporté 17-15.

La finale opposait les locaux actuels, troisièmes de leur poule en championnat de France, et les surprenants Longoviens de P2H. Les visiteurs se sont finalement imposés (14-15) à la surprise générale mais de manière tout à fait méritée.

## basket-ball

# Un coup à jouer à Dombasle



La jeunesse du New Basket-club s'éclate cette saison, à l'image de Jean Milon. Photo RL

L'équipe fanion du New Basket-club (NBC) a repris des couleurs après le succès décroché à Auboué (51-60). Une victoire méritée remportée de surcroît loin de Coubertin et en l'absence de Thomas Mammosser et de Julien Van Haaren. Les deux seront malheureusement encore absents pour le déplacement de dimanche à Dombasle (deux victoires).

À défaut d'être favoris, les hommes d'Alain Mourman seront à l'affût d'une défaillance locale sur la base d'un mental hors norme. Et pourquoi pas réussir un nouvel exploit ? Début de la partie

15 h. L'équipe réserve, sans jamais être ridicule, n'a toujours pas réussi à décoller. Le déplacement ce samedi à 20 h 30 à Toul (aucune victoire égale) pourrait servir de déclic. Enfin, les femmes, qui ont remis leur calendrier à jour la semaine passée à Folkling (victoire 15-57), joueront la première manche de la finale de poule à Rombas (quatre victoires également) ce dimanche à partir de 13 h. L'occasion pour Sabine Haffner de faire un premier point sur la valeur de son groupe et des progrès réalisés depuis le début de la saison.

## DANS 15 JOURS

**Samedi 19 novembre**

**Rencontre**  
« Comment Chagall est devenu Chagall » : conférence organisée par l'association Les amis des cordeliers et animée par Nathalie Hazan-Brunet. À 15 h à l'Espace Le Lorrain. Gratuit. Tél. 03 87 23 75 36.

## DANS 1 MOIS

**Samedi 3 décembre**

**Sports**  
**Défi 2000 km en 10 heures** dans le cadre du Téléthon. Autour de l'étang de la ville de Sarrebourg. En courant, marchant ou pédalant. Parcours de 2,5 km tracé autour de l'étang. Les participants peuvent effectuer autant de tours qu'ils le souhaitent, il suffit de l'indiquer lors de l'inscription et de faire un don correspondant à la distance : 1 € par km. De 8 h à 18 h à la Zone de loisirs. 1 €. Tél. 06 14 84 24 46.

• Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

RESTAURANT DU CHATEAU  
**SCHAEFERHOF**  
AUJOURD'HUI RÉOUVERTURE  
APRÈS CONGÉS  
Pizzas - Flamms + carte  
Tél. 03 87 07 41 10

## À NOTER

### Réunion des philatélistes

L'Amicale philatélique de Sarrebourg tiendra sa réunion mensuelle dimanche 6 novembre, entre 9 h 30 et 12 h, au centre socioculturel. Les membres mettront à l'honneur un de leurs adhérents qui déménagera prochainement.

## ALLÔ 18

**Jeudi 3 novembre**

**19 h 56** : un véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale sur la voie publique à Lorquin.

**Vendredi 4 novembre**

**9 h 55** : un véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale sur la voie publique à Abreschviller.

**14 h 49** : fourgon-pompe tonne (FPT) pour un feu de débris à Sarrebourg.

**15 h 25** : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) pour un blessé sur la voie publique.

## NUMÉROS

**Services**  
**Dépannage électricité** : tél. 09 726 750 57.  
**Dépannage gaz** : tél. 08 10 43 30 57.

**Taxis place de la Gare**  
**Borne d'appel** : tél. 03 87 03 58 00.

**JNI (Jean-Mary Henin)** : tél. 07 70 28 30 38.

**Ricquart-Mickael** : tél. 06 76 62 32 41.

**Phoenix (24 heures/24)** : tél. 06 15 17 82 85.

**Elle et moi** : tél. 06 07 57 59 05.

**T.W.M.** : tél. 06 82 47 44 76.

**Wenger** : tél. 06 07 43 43 33.

**Administration**  
Mairie : fermée.

**Social**  
**Croix-Rouge française Sarrebourg** : tél. 03 87 23 71 47.

**Croix d'or** : tél. 03 87 25 48 45.

**Soins aux personnes âgées** : tél. 03 87 23 93 54.

**Secours aux futures mères** : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).

**SOS Amis** : tél. 03 87 63 63 63.

**Alcooliques anonymes** : tél. 06 85 74 36 63.

**Groupes Familiaux Al-Anon** : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24). Tél. 06 01 93 01 54.

**Drogue** : tél. 08 00 23 13 13.

**SOS Cannabis** : tél. 08 11 91 20 20.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardés au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardés, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

SMUR : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).

**Autoroute :**  
tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Bals, repas et thés dansants**  
**Danne-et-Quatre-Vents :** soirée paella ou jambon frites de l'amicale des donateurs de sang à 19 h à la salle porte de Moselle (22 €; 8 € pour les moins de 10 ans). Tél. 06 66 62 87 85.

**Expositions**  
**Phalsbourg :** Le Soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 10 h à 12 h dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.  
**Phalsbourg :** Clin d'œil aux trésors de nos greniers, de Myriam Lang. De 9 h à 12 h à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.  
**Saverne :** exposition de peintures de Pierre Gangloff. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h au musée du château des Rohan. 3.20 €. 2.70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

**Randonnées, balades, visites guidées, orientation**  
**Grauthal :** visite des maisons

des rochers : exposition "des rochers et des hommes" dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. 2.50 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

**Rencontres, conférences**  
**Saverne :** Précocité Intellectuelle, chance ou galère, conférence avec l'intervention de M. Jean-François Laurent pour la matinée. Expert en médiation scolaire, spécialiste de la précocité intellectuelle et professionnelle pour le travail sur la confiance en soi. Il parlera de son expérience, des chances mais aussi des galères. De 9 h à 17 h au château des Rohan. Gratuit. Tél. 06 10 41 16 94.

**Spectacles, théâtre**  
**Hirschland :** Ferie fiewer im mobilhome. Annulé.  
**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf einem Schlaa à 20 h 15 au foyer protestant. Comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne, tél. 03 88 91 80 47. 7.50 €.

## DEMAIN

**Bals, repas et thés dansants**  
**Phalsbourg :** les arboriculteurs de Trois-Maisons organisent leur repas paella ou bouchée à la reine à 12 h à la salle paroissiale (sur réservation au 03 87 24 33 61 ou 03 87 24 27 59). 18 €; 8 € pour les moins de 12 ans).

**Marchés, brocantes, vide-greniers**  
**Saverne :** vente de jouets, livres, dvd, console de jeux. De 8 h à 13 h à l'École maternelle Sequoia Schule.

**Rencontres, conférences**  
**Phalsbourg :** conférence à la

mémoire d'Antoine Schrub « Les femmes remarquables de Phalsbourg » à 15 h à la salle des fêtes. Gratuit.

**Saverne :** visitez les coulisses du théâtre ! Durée : 1 h 30. Entrée libre sur inscription. À 15 h à l'Espace Rohan. Tél. 03 88 01 80 40.

**Spectacles, théâtre**  
**Dabo :** Unseri Fräue streike !, pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par les Obadiers théâtres à 14 h 30 à l'espace Léon IX. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15 (8 €; gratuit pour les moins de 12 ans).

## DANS LA SEMAINE

**Samedi 12 novembre**

**Bals, repas et thés dansants**  
**Drulingen :** le Sporting Club organise un dîner dansant avec le groupe local des Zinseltaler. Au menu : bouchées à la reine, coupe St Jacques, café. Sur réservation. À 20 h à la salle polyvalente. 16 €. Tél. 03 88 01 73 01.

**Concert, musique**  
**Phalsbourg :** ShowCase : Madoube Project. Concert proposé par l'Association Article19. Griot dans l'âme. Moussa Coulibaly entraîne avec une grande sensibilité et une voix captivante dans une musique qui invite à voyager dans les lointaines contrées africaines. De 20 h à 23 h 50 à Le Pôle - Art.19 (Pôle d'expression des musiques actuelles). 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

**Fêtes, carnaval, kermesse**  
**Mittelbronn :** Mittelbronn Messti 2016 organisé par l'OM 04 et animé par DJ Fred à 19 h à la nouvelle salle polyvalente. Moules/frites et petite restauration. Tél. 06 36 86 54 35.

**Spectacles, théâtre**  
**Dabo :** Unseri Fräue streike !. Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers

théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. À 20 h à l'Espace Léon IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).

**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre. Comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

**Hirschland :** Ferie fiewer im mobilhome. Annulé.

**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf einem Schlaa. Comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne, tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15 au foyer protestant. 7.50 €. Tél. 06 80 27 70 19.

**Saverne :** Quand épousez-vous ma femme ? par la Cie du Marque-Page. Un psychiatre et sa femme ont décidé de divorcer pour pouvoir épouser, lui son assistante, et elle son amant... Mais la tante qui débarque à l'improviste va faire capoter leurs projets. S'en suivent une série de chassés-croisés, quiproquos et autres rebondissements... À 20 h 30 à l'Espace Rohan. 16 €. 14 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors. 11 € pour les jeunes (- de 18 ans) et 5.50 € carte vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

## PHALSBOURG

# Les anciens de Saint-Antoine se projettent

Tous les ans, à la même période, les anciens de l'amicale Saint-Antoine se rassemblent pour échanger leurs souvenirs et parler de leurs projets lors de l'assemblée générale.

À la sortie de la messe, célébrée dans la chapelle par le Père Ernest Schwallier, les sourires sont sur les lèvres, les regards complaisants, l'allure détendue... comme autrefois. Pour ces anciens élèves de Saint-Antoine, c'est un bain de jouvence auquel ils se livrent volontiers. Les souvenirs sont là, à portée de lèvres. Un rien les fait devenir conteurs amusés. Leur présence témoigne de la richesse et de la profondeur d'une amitié car, pour la plupart d'entre eux, Saint-Antoine représente bien plus qu'un collège ou un lycée. Ils y ont trouvé une famille et découvert une franche camaraderie.



Les anciens ont pris plaisir à se retrouver pour échanger leurs souvenirs d'enfance. Photo RL

Réunis à l'invitation de leur fidèle président, le général Guy Becker, les anciens ont tenu leur traditionnelle assemblée générale ordinaire.

### Le site de l'amicanto renouvelé

Guy Becker, dans son allocution de bienvenue, a salué la présence de l'actuel directeur Christophe Klein et de Christian Pimmel, président de l'OGEC (Organisme de Gestion), avec lesquels l'amicale travaille de concert. « Nous avons tous les trois la même exigence : la recherche d'excellence pour le

savoir, la qualité du cadre de vie pour l'harmonie et le bien-être, le maintien de l'esprit franciscain et de ses valeurs pour l'apprentissage de la vie. »

Et pour faciliter cette recherche, l'amicale a mis en place depuis plusieurs années un site internet (www.amicanto.fr) qui recense tous les documents et photos sur Saint-Antoine depuis sa création en 1933. Guy Mathias, son concepteur, l'actualise régulièrement et cet espace numérique va connaître prochainement un coup de jeune.

L'actuel chef d'établissement a profité pour présenter les projets qui ont été menés au cours de l'année scolaire précédente ainsi que les excellents résultats aux examens. Il a aussi soumis à l'assemblée une proposition de partenariat avec l'amicale : refaire sonner la cloche de l'établissement qui a rythmé leur vie d'élèves. Proposition acceptée et qui sera soumise à leur réflexion lors de la prochaine rencontre du comité.

### Maintenir la cohésion

Pour le général Becker, dont le

souci est de pérenniser l'amicale et d'entretenir le lien qui unit les anciens, il est important de se retrouver régulièrement et de garder l'esprit de fraternité qui a fondé leur vie d'homme. Il a lancé l'idée d'un voyage court et proche sur une journée : conférence, visite, exposition ou circuit pédestre... en y incluant un repas en commun. Dans le courant de l'après-midi, les membres se sont rendus à Bonne-Fontaine pour exprimer leur gratitude aux frères franciscains qui ont formé leur esprit et leur cœur.

# Un sapin de 17 mètres trône sur la place d'Armes



Une fois le sapin coupé, il a fallu le déplacer au centre-ville. Photos RL



Tous s'affairent pour réaliser la prouesse de dresser et sceller un sapin de Noël de dix-sept mètres de hauteur.

C'est une odeur de marrons et de vin chauds qu'on imagine déjà venir caresser les narines quand on passe sur la place d'Armes de Phalsbourg. En effet, le sapin de Noël se dresse désormais fièrement à côté de la statue du Maréchal de France. Il est la promesse de bien des réjouissances. Les habitants de la Sapinière des Braves ont pu assister à un manège toujours

aussi impressionnant quand il a fallu acheminer le conifère de près de 17 mètres depuis la forêt où il a été coupé jusque dans son nouvel écrin. Cette prouesse n'a pas pu se réaliser sans l'aide du Gaec Vauban qui a mis à disposition son matériel et son savoir-faire. La Société Est-réseaux a pris le relais et a fourni la grue pour ériger le sapin offert

par le camp La Horie. Ces prestataires ont bien évidemment été renforcés par le savoir-faire de tout le personnel des services techniques de la ville de Phalsbourg. Si la manœuvre était plutôt épineuse, elle fut menée de main de maître. Le roi des forêts n'a plus qu'à attendre d'être paré de ses illuminations pour les fêtes de fin d'année.

## DOLVING

# Soixante-dix sages invités par les élus locaux

C'est dans un restaurant à Sarrebourg que la municipalité de Dolving a choisi de réunir les seniors de 65 ans et plus, à l'occasion du repas festif annuel.

Au rang des invités figuraient également l'abbé Patrick Muller, nouveau curé desservant la paroisse, le conseil municipal et le personnel communal. Anna Bentz, 90 ans pour les femmes et Léon Brichler bientôt 95 ans pour les hommes étaient les doyens d'âge de « l'assemblée des sages » comme se sont plu à le souligner les élus au moment des discours protocolaires.

Le maire Antoine Littner s'est réjoui de la présence des conseillers départementaux Christine Herzog et Bernard Simon, du président de la communauté de communes Roland Klein, venus porter aux anciens du village le salut amical et la consi-



Les seniors du village apprécient chaque année ce temps de retrouvailles, d'amitié et d'échanges offert par la municipalité. Photo RL

dération de leurs élus. Chacun a su rappeler, dans son allocution, l'implication de chaque échelon local dans le mieux-être et le mieux-vivre de l'ensemble des

concitoyens. À commencer par les jeunes et les aînés qui sont au cœur des préoccupations des responsables locaux. Les convives ont ensuite

apprécié le repas de fête concocté par le chef, leur permettant d'échanger en toute convivialité les petites nouvelles du quotidien de chacune et chacun.

## Nouvelle feuille de match pour le basket



Le Basket-club de Phalsbourg se mobilise pour la nouvelle feuille de match. Photo RL

Dans le cadre de la mise en place obligatoire de l'e-marque (feuille de marque électronique), remplaçant prochainement sur tous les terrains de basket-ball la traditionnelle feuille papier, le Basket-club de Phalsbourg a proposé récemment deux moments de formation à l'attention de l'ensemble de ses membres. Ainsi, lors de la première soirée, deux formateurs du comité départemental du Bas-Rhin sont intervenus pour présenter le nouveau logiciel avant de placer les

participants en situation réelle via un match en vidéo. Chacun, devant son ordinateur portable, a pu donc se rendre compte de la relative facilité d'utilisation et surtout de la qualité du rendu obtenu, les résultats d'une rencontre étant en effet rapidement sauvegardés et télétransmis immédiatement à la Fédération. Sans attendre la date butoir de la mise en application pour tous les clubs, le BCP va donc œuvrer sur toutes les prochaines rencontres avec ce nouveau dispositif.

## DANS 15 JOURS

**Samedi 19 novembre**

**Marchés**  
**Henridorff :** marché de Noël. De 14 h à 22 h à la salle socioculturelle. À 14 h 30 et 16 h, animations proposées pour les enfants et à 17 h et 20 h 30, le grand sapin sera illuminé.

**Spectacles, théâtre**  
**Dabo :** Unseri Fräue streike !.

Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres.

**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre. Comédie en trois actes de Claude Dreyer. À 20 h à la salle des fêtes.

**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf einem Schlaa. Comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. À 20 h 15 au foyer protestant.

## DABO

### Pompiers : vente de calendriers

Les sapeurs-pompiers seront présents ce jour, samedi 5 novembre, dans les villages de la commune pour proposer leur traditionnel calendrier. Ils débiteront par les villages de La Hoube et Hellert avant de se rendre à Schaeferhof puis Dabo-centre en fin de journée.

### Permanences de l'Uniat mardi 8 novembre

L'Uniat (Union nationale des invalides et accidentés du travail), groupement de Moselle, 21-23 rue Chamborand à Sarreguemines tiendra les permanences suivantes : mardi 8 novembre de 14 h à 14 h 30, au restaurant Beau Site à Hellert ; de 14 h 45 à 15 h 15 au restaurant Schreiber à Haselbourg et de 15 h 30 à 16 h 30, au café Calvisi à Niderviller. Les intéressés doivent se munir de toutes pièces et documents relatifs à leur affaire.

### Assises des arboriculteurs

Les arboriculteurs tiendront leur assemblée générale jeudi 10 novembre à 19 h 30 à la salle comtes de Linange. Les inscriptions, les déclarations et paiement pour la distillation seront prises à cette occasion. Les membres, qui sont tous invités à participer à cette réunion, peuvent aussi s'acquitter de leur cotisation.

## HILBESHEIM

### Football

Au programme de cette fin de semaine pour les footballeurs, l'équipe B, au stade municipal dimanche à 10 h, sera opposée à l'équipe B de Dannelbourg et l'équipe C à la même heure jouera à Gosselming. L'équipe fanion, à 14 h 30, va essayer de continuer sa marche en avant et sera opposée à Walscheid.

### Battues de chasse

La société de chasse de Sarreck et environs organise des battues de chasse sur le lot numéro 1 (Plaine) aux dates suivantes : 5 et 6 novembre, 3 et 4 décembre 2016, 14 et 15 janvier, 28 et 29 janvier. Les battues prévues sur le lot numéro 2 (Forêt) seront annoncées prochainement.

## BROUVILLER

### Conseil municipal

La prochaine réunion du conseil municipal aura lieu mardi 8 novembre à partir de 20 h à la mairie, selon l'ordre du jour affiché en mairie.

## DANS 1 MOIS

**Samedi 3 décembre**

**Concert, musique**  
**Phalsbourg :** Chœur de l'orchestre philharmonique de Strasbourg, OSM Brass, ensemble de vents de l'académie supérieure de musique de Strasbourg (HEAR) - Nicolas Moutier. Une partie de la recette sera versée au profit de l'épicerie solidaire de la ville de Phalsbourg. À 20 h 30 à l'Eglise Notre Dame de L'Assomption. 10 €. Tél. 03 87 24 42 42.

**Spectacles, théâtre**  
**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre. Comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republiquain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

# 10 JOURS

DU 02 AU 12 NOVEMBRE 2016

# ANNIVERSAIRE

**JOUEZ & GAGNEZ**  
DES BONS D'ACHAT  
JUSQU'À 100€

LES 2, 5, 9,  
11 & 12  
NOVEMBRE

JUSQU'À\*  
**-70%**

SUR DES MILLIERS  
D'ARTICLES LINGERIE,  
DÉCO, CHAUSSURES,  
PRÊT-A-PORTER,  
PARFUMERIE !

JOURNÉES  
DÉDICACÉES

**POKÉMON**  
**PAW**  
PATROL

**LUCKY**



*Roque*  
de la  
**Chance**



**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**  
**LE 11 NOVEMBRE DE 10H00 À 18H30**

# SARREBOURG

**CENTRE COMMERCIAL**  
**LES TERRASSES**  
ZAC LES TERRASSES DE LA SARRE

les  
**Terr**  
asses  
CENTRE COMMERCIAL

\* sur des articles signalés en magasin

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Vétérinaires**

**Sarrebourg** : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).

**Blâmont** : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## WALSCHEID

### Montagnarde : les résultats

Les résultats enregistrés dimanche dernier sont contrastés pour les deux équipes seniors de la Montagnarde engagées dans leur championnat respectif. L'équipe réserve a fait le difficile déplacement à Dannelbourg. Malgré une bonne partie, les montagnards sont revenus défaits par 3 buts à 2 (buts de Stephano). L'équipe A accueillait à la Traubach la solide formation de Brouderdorff. Au premier quart d'heure, Baptiste Christophe a ouvert le score grâce à une passe décisive de Baptiste Toutblanc. Brouderdorff a obtenu l'égalisation sur penalty. Le jeu a tourné à l'avantage des Montagnards en fin de première mi-temps grâce à un joli but de Mickaël Viss. Auparavant, Baptiste Christophe avait eu plusieurs occasions pour aggraver la marque. En deuxième période, la rencontre est restée très disputée entre deux formations ayant le souci de construire du beau jeu. Ce sont les locaux qui ont pourtant creusé l'écart à nouveau par Mickaël Viss. Le score de 3 buts à 1 n'a plus évolué malgré les efforts des attaquants de Brouderdorff. Réduits à dix en fin de rencontre, les montagnards ont tenu bon jusqu'au coup de sifflet final. Tout comme le résultat, la prestation d'ensemble est positive.

### Prochains matches

Dimanche, dès 14 h 30, l'équipe A se rendra à Hilbesheim où la tâche sera vraisemblablement rude. Les réservistes recevront leurs homologues de Mittelbronn à 10 h à la Traubach.

## Aujourd'hui

**Cinéma**  
**Blâmont** : Radin !, projection du film de Fred Cavayé à 20 h 30 au cinéma Bon-Accueil.

**Concert, musique**  
**Gossmeling** : You en concert de 19 h à 23 h 50 à la salle des fêtes.

**Exposition**  
**Hesse** : exposition-bourse d'oiseaux de la Société ornithologique de Sarrebourg et environs de 9 h à 18 h à la salle des fêtes.

**Fêtes**  
**Langatte** : Novemberfest... Soirée proposée par Niderhoff Groupe à 19 h à la salle des fêtes.

**Mittersheim** : fête patronale au Port fluvial. Animations, fête foraine à partir de 16 h.

**Jeux, concours**  
**Languimberg** : soirée cartes à 19 h à la salle des fêtes. 8 €. **Moussey** : loto du Cercle des associations du canton de Réchicourt-le-Château à 20 h à la salle des fêtes.

**Spectacles, théâtre**  
**Hilbesheim** : La maison de la terreur à 19 h 30 et à 23 h 30 dans l'ancien presbytère.

**Stages, ateliers**  
**Hartzviller** : sculpture, tournage, chantournage sur bois, atelier de 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial. **Hommaring** : cours de peinture proposé de 9 h à 12 h.

## BROUDERDORFF

# L'ancien stade rénové retrouve la lumière

L'ancien terrain de football vient de faire peau neuve. Les membres du club local ont rénové le lieu, notamment la partie éclairage.



Les joueurs et les encadrants apprécient de fouler le terrain mis en lumière pour les entraînements. Photo RL

Le vieux terrain de football, situé à bonne distance du stade municipal actuel, avait été quelque peu délaissé. Mais ce n'était que temporaire et il vient de reprendre du service. Pour cela, il a fallu quelques mois de travail, avec notamment le nettoyage des abords envahis par toutes sortes de repousses sauvages.

Ce bon vieux stade qui avait été le témoin des exploits passés des footballeurs évoluant sur sa pelouse est à nouveau opérationnel. Ainsi, maintenant qu'il est à nouveau remis en état, il permet de soulager et ménager la pelouse du stade municipal. A cet effet, tous les entraînements seniors (trois équipes) et des équipes jeunes (U15, U13, U11 et U9) se déroulent sur ce stade.

### Les feux du stade

Après son lifting, le terrain de

travaux. Ils ont notamment implanté quatre poteaux en béton, enfoui et posé un câble électrique autour du terrain, branché et fixé les lampes. Ils ont également installé un contenant pour stocker le matériel.

À présent, un groupe électrogène fournit le courant nécessaire pour alimenter les lampes et éclairer suffisamment les séances d'entraînement. L'investissement et le financement total de l'opération est à mettre au crédit de l'USFB qui est fier d'avoir pris en charge la totalité des frais engagés pour la réalisation de ces travaux. Le vieux stade rénové bénéficie ainsi d'une seconde jeunesse et rappellera bien des souvenirs aux nostalgiques du siècle dernier.

## NIDERHOFF

# Succès du rallye d'automne



Les participants au rallye d'automne étaient prêts pour le départ. Photo RL

L'association No Stress Events, dont le siège est à Niderhoff, vient d'organiser son second rallye d'automne avec de jolies automobiles, pour un parcours plein de surprises et d'énigmes.

Cette édition a démarré le matin, de l'ancienne usine Bata à Moussey-Bataville. Au départ, les participants ont suivi le « road-book » qui leur a été remis par l'équipe No Stress Events. Sur leur trajet, deux points d'animations attendaient les concurrents pour des épreuves d'adresse et de réflexion.

Ce rallye a réuni débutants et confirmés, et tous les participants, enchantés du bon déroulement, attendent avec impatience l'édition du rallye de printemps qui est déjà en prépa-

ration ! Après les épreuves, tous les concurrents se sont retrouvés pour midi à la salle des fêtes de Niderhoff, pour un repas qui a rassemblé près de soixante personnes. Les personnes intéressées ou curieuses peuvent découvrir l'association No Stress Events et ses animations à venir sur sa page Facebook.

cuisines-schmidt.com
À PARTIR DE 6400€\*  
Électroménager inclus

## LES PRIX GLAMOUR

Du 5 au 26 novembre

# SCHMIDT

le sur-mesure n'est plus un luxe

Zone Ariane — SARREBOURG-BUHL — 03 87 25 70 40
77569200

## NÉCROLOGIE

### Mme Anna Kleine

**DIANE-CAPELLE.** — Nous apprenons le décès de Mme Anna Kleine, survenu vendredi 4 novembre, à 93 ans, à Saint-Jean-de-Bassel.

Née Bailly, le 3 mars 1923 à Languimberg, elle s'était mariée le 25 mai 1948 à Languimberg à M. Auguste Kleine, qu'elle a eu la douleur de perdre le 12 février 2005.

De cette union sont nés deux enfants : Jean-Luc et Marie-Claire (décédée le 23 juin 2011). Elle connaissait également la joie de compter cinq petits-enfants, ainsi que trois arrière-petits-enfants qui faisaient sa fierté.

Mme Kleine aimait la lecture et s'occuper de son jardin. Les obsèques auront lieu lundi 7 novembre à 14 h 30 en l'église de Diane-Capelle, suivies de l'inhumation au cimetière de Diane-Capelle.

Nos condoléances à la famille.

## AVRICOURT

### Le week-end sportif

Dimanche, l'équipe fanion reçoit à 14 h 30 Hellimer au stade de Moussey. La B se déplace à 10 h à Fénétrange.

## TROISFONTAINES

### Une victoire et une défaite des footballeurs

L'équipe B s'est rendue à Brouviller. Les hommes de Jeremy Falba ont entamé timidement les débats avant de prendre la mesure de leur adversaire, en se créant quelques occasions franches, mais sans réussite. Cette domination a été concrétisée par l'intermédiaire de Clément Teutsch qui a ouvert le score d'une belle frappe excentrée. Les Trifontaines auraient pu doubler la mise mais Yannick Drouin a vu sa frappe lointaine repoussée par la transversale.

La deuxième mi-temps était à sens unique pour Troisfontaines, qui a doublé logiquement la mise par Yannick Drouin d'une belle frappe en pleine lucarne, bien servi par Romain Chauvier. D'autres occasions étaient à mettre au profit des coéquipiers de Mickael Eisenegger, notamment par Manu Isch et Tanguy Rebel, mais le score en est resté là. Grosse satisfaction pour cette équipe qui continue sa belle série et pointe désormais à la seconde place du classement, derrière Lorquin B. C'est justement le leader qui se présentera à Troisfontaines dimanche matin à 10 h, pour une rencontre au sommet.

L'après-midi, l'équipe A accueillait Morhange B. Si la première grosse occasion était à mettre à l'actif des joueurs de Julien Créquit avec un face-à-face perdu par Sébastien Steiner, ce sont les visiteurs qui ont dominé le début de rencontre, et qui ont trouvé l'ouverture après dix minutes de jeu seulement. Cinq minutes plus tard, Thomas Krommenacker a obtenu un penalty, transformé par Philippe Degrelle qui a remis les deux équipes à égalité. Dans une rencontre très disputée, Morhange a doublé la marque sur coup-franc peu avant la pause.

En seconde période, les joueurs de Julien Créquit ont posé le pied sur le ballon, et ont eu quelques occasions, mais ont buté à plusieurs reprises sur le gardien adverse. Morhange, bien regroupé, a tenu bon, et a terminé même la rencontre en supériorité numérique, un défenseur Trifontain écopant d'un carton rouge à un quart d'heure du terme.

Cette défaite place les hommes du président Schlernitzauer en milieu de tableau. Il faudra tenter de réagir dès dimanche, avec un déplacement périlleux à Lorquin (match à 15 h), auteur d'un mauvais début de saison, et qui tentera sans doute d'engranger des points.

## FRIBOURG

# Des petits monstres



Les enfants sont tous repartis avec un kilo chacun de sucreries. Photo RL

Les petits chenapans déguisés ont perturbé la tranquillité du village. Toutes les maisons ont été prises d'assaut, « des bonbons ou un sort », voilà le dilemme. Chaque petit monstre est reparti avec un kilo de friandise. L'interassociation et la bibliothèque organisatrices, étaient ravies de cette journée.

## DIANE-CAPELLE

# Un défilé affreusement effrayant dans le village



Sorcières, fantômes et monstres ont défilé dans les rues. Photo RL

Une ribambelle d'enfants a défilé dans les rues du village en quête de friandises. Des sorcières, fantômes et monstres ont sonné aux portes et ont lancé la formule habituelle : « des bonbons ou un sort ! ».

La tradition de Halloween, importée d'outre Atlantique, a pris racine à Diane-Capelle. Les parents et membres de l'association les Dianes ont encadré ces joyeux affreux et ont proposé une collation à la salle Eulalie à l'issue du défilé.

## DEMAIN

**Repas**  
**Hartzviller** : repas moules frites. Possibilité de jambon ou knack. À 12 h à la salle polyvalente. 14 €. Tél. 03 87 25 98 13.

**Cinéma**  
**Blâmont** : Bridget Jones baby à 15 h au cinéma Bon-Accueil.

**Exposition**  
**Hesse** : exposition bourse d'oiseaux organisée par la société ornithologique de Sarrebourg et environs de 9 h à 18 h à la salle des fêtes.

**Fêtes**  
**Mittersheim** : fête patronale. Animations, fête foraine à partir de 14 h.

**Jeux, concours**  
**Gossmeling** : loto bingo à 12 h 30 à la salle des fêtes. **Réchicourt-le-Château** : loto gastronomique à 14 h à la

salle socio-éducative.

**Marchés**  
**Réding** : bourse aux jouets, articles de puériculture et vêtements de 10 h à 17 h à la salle Olympique. **Voyer** : bourse aux vêtements, jouets et puériculture de 9 h à 16 h à la salle des fêtes.

**Randonnées orientati on**  
**Abreschviller** : sortie soupe aux pois. Départ à 9 h 30 place des passeurs. **Hommaring** : promenade dominicale. Marche facile dans la proche région d'une durée d'environ 2 h. À 9 h au parking de la mairie.

**Sports de loisirs**  
**Schneckenbusch** : cross du trophée Paul Michaux dimanche de 13 h 30 à 15 h au stade. Possibilité d'inscription à l'épreuve sur place dès 12 h 30.

## DANS LA SEMAINE

**Samedi 12 novembre**

**Repas**  
**Dolving** : fête du village de 18 h 30 à 23 h 55 à la salle communale. Soirée pizzas-flammes. Possibilité de se faire livrer à domicile dans le village en contactant Jean-Luc au 03 87 07 85 02 ou 06 72 30 32 56. **Hartzviller** : soirée couscous animée par l'orchestre Die Bievertaler à 19 h 30 au CCL.

**Hilbesheim** : soirée gourmande. Menus au choix : joues de bœuf ou rognons blancs ou jambon vigneron. À 19 h à la salle socio-éducative. **Hommaring** : soirée moules frites. Le bénéfice est intégralement utilisé pour équiper la salle polyvalente. À 20 h à la salle polyvalente.

**Jeux, concours**  
**Réding** : loto de la sorcière à 20 h à la salle Olympique.

## DANS 15 JOURS

**Samedi 19 novembre**

**Repas**  
**Bettborn** : soirée Beaujolais nouveau. À 19 h à la salle des fêtes. **Gossmeling** : soirée Beaujolais. Inscriptions obligatoires. À 19 h à la salle des fêtes. 15 €. Tél. 03 87 07 83 60. **Lorquin** : soirée Beaujolais. À 19 h au centre de Secours. **Moussey** : soirée Beaujolais. Sur réservation. À 19 h à la

salle des fêtes. **Troisfontaines** : soirée moules frites animée par Adel et Manu. Réservations : 06 83 94 71 31 (Yannick Krommenacker). De 19 h à 23 h 55 à la salle des fêtes.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations)).

## De la cité du sel à la cité de la bière



Lucienne et Venceslas loin de saouler leur public vont lui contier la véritable histoire de la cité du sel. Photo d'archives RL

Ce samedi à 18 h - Rendez-vous à la Poterne (entrée derrière la Collégiale) de Marsal. Lucienne et Venceslas, deux guides loufoques du Saulnois, proposent une découverte théâtralisée et décalée du patrimoine architectural et de l'histoire de la cité du sel. À l'issue de la visite, le groupe sera accueilli à La Brasserie de l'Arsehal par la famille Conrad qui fera déguster ses deux bières fabriquées de manière artisanale : "La Marsallaise" et "L'Arsehal". Le groupe pourra également déguster une soupe au potiron.

Tarif (dégustation et soupe comprises) : 12 €, réduit à 7 € pour les adhérents de l'OT et les enfants de +7 ans.

Attention : les organisateurs se réservent le droit de reporter le rendez-vous en cas d'intempéries.

Reservations : Tél. 03 87 01 16 26.

## Aujourd'hui

**Cinéma**  
**Albestroff** : La nuit au musée, le secret des pharaons, à 17 h, à la salle communale. Gratuit. Tél. 03 87 05 11 11.

**Expositions**  
**Dieuze** : 26e Salon des arts, avec Gilles Greff, céramiste plasticien et Jaques Lilly, peintre, de 14 h à 18 h, à la Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

**Lagarde** : des œuvres des élèves de l'atelier de Martine Cadoret de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

**Marsal** : Lor blanc des Celtes, de 13 h 30 à 18 h au musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

**Jeux, concours**  
**Delme** : loto de l'association LJ Rallye compétition, avec un total à 500 € de bons d'achats à gagner, à 20 h 30, à la salle des fêtes, 30 à la formule pour les deux jours ; 16 € les 13 cartons ; 10 € la planche de 90 numéros ; 8 € les 6 cartons et 2 € l'unité. Réservation conseillée au 06 23 77 07 14 (300 places). Tél. 06 84 96 33 70.

**Nébing** : loto des Grains de sable Nébing, à 20 h, à la salle socioculturelle. Ouverture des portes à 18 h 30. À gagner : 2 400 € en cadeaux chèques plus une tirelire à 2 200 €. Buvette et restauration. Possibilité de réserver (tél. 03 87 86 79 36 ou 03 87 01 53 37). 20 € les 13 cartons, 10 € les 6, 2 € l'unité et 1 € le carton tirelire.

Tél. 03 87 86 79 36.

**Visites guidées**  
**Marsal** : visite de Marsal, théâtralisée et décalée, suivie d'une dégustation de bière et d'une soupe au potiron, à la brasserie de l'Arsehal.

**Rencontres, conférences**  
**Dieuze** : Comment démarrer le composteur ? Comment l'entretenir ? Initiation au compostage organisée par la MJC centre social Jacques-Prévost, en partenariat avec l'Inventer de Pré Vert et les guides composteurs. Apporter la matière à composer, dans un récipient. À 10 h 30, à la MJC centre social Jacques-Prévost. Gratuit. Tél. 03 87 86 97 41.

**Dieuze** : Les communautés juives en Lorraine, généralités. Proposée par Le cercle Edmond About (activité de la MJC), animée par Françoise Job, docteur en Histoire, spécialiste de l'histoire des juifs en Lorraine, à partir de 17 h, à la MJC centre social Jacques-Prévost. 5 € ; 4 € et gratuit (étudiants et scolaires). Tél. 03 87 86 97 41.

**Dieuze** : deux auteurs pour une dédicace, avec Jehanne J. et Thierry Schmalz de 10 h à 18 h à la librairie Le marquis page. Tél. 06 18 50 33 89.

**Sports et loisirs**  
**Dieuze** : cours d'éveil à la danse dans le cadre des activités de la MJC, animés par Gladys Dardaine, de 9 h 30 à 10 h 15 et de 10 h 15 à 11 h, à la MJC centre social Jacques-Prévost. Tél. 03 87 86 97 41.

à 18 h à la salle de la Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

**Jeux, concours**  
**Château-Salins** : loto organisé par l'Association du dojo du Saulnois. À gagner des bons d'achat de 800 €, 400 €, 250 €... Ouverture des portes à 12 h 30. Réservations au 06 23 77 07 14 (René). À 14 h à la salle polyvalente. Tél. 03 87 86 41 52.

**Dieuze** : loto organisé par le club Les Retrouvailles. Buvette et buffet tout l'après-midi. À 14 h aux Retrouvailles. 10 € les 6 cartons et 2 € le carton. Tél. 03 87 86 05 32.

**Brocantes**  
**Morhange** : brocante de 14 h à 18 h au local de l'association de Familles rurales Morhange et environs. Gratuit. Tél. 06 10 05 39 75.

**Sports et loisirs**  
**Dieuze** : trail proposé par l'office de tourisme dans le cadre du Téléthon. Course à pied, 13 km en forêts. Circuit des étangs. Départ et arrivée au gymnase. Petite restauration. Inscription à l'office du tourisme Salines Royales ou au tél. 07 68 09 19 09. À 10 h au gymnase du CFIM. 10 €. Tél. 03 87 86 06 07.

## Demain

**Repas, thés dansants**  
**Bréhaïn** : repas (chouchoute) par le conseil de fabrique. Inscriptions au 03 87 01 94 21. À 12 h à la salle communale. 20 € et gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 01 91 25.

**Montdidier** : repas de la Saint-Hubert, organisé par l'association des Amis du Hât-Bôs à l'occasion de la fête patronale. Si le nombre de participants dépasse la vingtaine, le repas aura lieu dans une salle de foyer d'un village voisin. Covoiturage souhaité. À 12 h à la salle communale. 17 €. 14 € pour les adhérents et 7 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 68 10 81.

**Racrange** : repas organisé par le conseil de fabrique et la chorale de l'église de Racrange. Les bénéficiaires seront destinés à l'entretien de l'église. À 12 h 30 au foyer socio-éducatif. 18 € ; 8 € pour moins de 12 ans et gratuit pour les moins de 6 ans. Tél. 06 84 33 70 40.

**Val-de-Bride** : thé dansant organisé par le foyer rural et animé par l'orchestre Les Christalys. Café et gâteaux. De 14 h 30 à 19 h à la salle socioculturelle Pierre-Husson. 6 €. Tél. 06 81 26 19 17.

**Expositions**  
**Dieuze** : Salon des arts de 14 h

## Dieuze

### Les basketteurs reprennent

L'équipe A de basket-ball retrouve, pour la troisième fois de suite, le gymnase municipal pour accueillir Verdun B samedi à 20 h 30. Face à l'un des prétendants du groupe, l'équipe du capitaine David Gare devra monter son meilleur visage pour dominer son visiteur.

Dimanche, Dieuze B donnera l'hospitalité à 16 h au gymnase municipal à Villers-lès-Nancy. Toujours sans victoire, les gars du coach Michaël Bolardi sont déjà dans l'obligation de décoller pour revenir sur les autres adversaires du bas de classement. En lever de rideau à 14 h, les U17 recevront leurs homologues de Baccarat.

## LOISIRS

# Cross de l'IMPro ou le plaisir de courir comme les autres

Le 18<sup>e</sup> cross de l'IMPro s'est couru à la Mutche. Une occasion pour les jeunes de cet établissement morhangeois d'inviter leurs voisins à participer à une journée sportive qui ajoute de la cohésion au vivre ensemble.

Un temps idéal pour ce type d'épreuve sportive était au rendez-vous du cross de l'IMPro, établissement géré par le CMSEA. C'est la 18<sup>e</sup> fois que Véronique Iseler prépare l'événement annuel, avec l'aide de toute l'équipe éducative de l'établissement. Il faut en effet du monde pour sécuriser les parcours, canaliser les coureurs aux points névralgiques. Un éducateur fait le parcours à vélo et accompagne les derniers.

Chaque année, l'IMPro invite les établissements spécialisés du CMSEA à présenter une équipe au départ. Depuis quelques années, la Segpa et la classe Ullis du collège rejoignent également les lieux pour disputer la course. L'IMPro de la Horgne est venue de Montigny, ainsi que l'établissement de Saint-Nicolas-de-Port et les IME de Maxéville, Diemerdingen et de Jussy.

57 élèves étaient au départ du 4 km et 30 au 2 km. « L'important c'est de donner envie de courir à tous. En fonction de leur préparation physique, ils sont inscrits sur une course ou l'autre. Il faut que chacun apprécie son effort. Nous cherchons ici à créer la convivialité, le bon esprit sportif et le partage de l'effort avant tout », explique l'éducatrice sportive.



Les trois premiers des deux courses ont été fortement félicités et applaudis par leurs camarades. Le meilleur temps du 4 km est 15'36, celui du 2 km est 7'40. Photo RL

**Courir pour gagner**  
Les plus faibles sont également venus sur le site marcher et encourager les autres le long du parcours. « Tous nos élèves à l'établissement actuellement sont là, nous avons la partie sportive puis le partage d'un grand pique-nique avant la remise des récompenses et le goûter préparé par notre atelier cuisine », explique Christian Stinco, le directeur venu donner le départ de la première course.

Sur la ligne de départ, tous étaient fébriles et se préparaient à l'exploit. Ils se sont mis à courir avec célérité, bien décidés à gagner ou tout au moins à se surpasser.

Sur la ligne d'arrivée, les cris d'encouragement ont fusé pour faciliter les derniers mètres et donner un peu de peps aux plus fatigués. Véronique, chrono en main, a noté les temps avec application, récupérant les dos-

sards au passage de la ligne. Le second départ a été donné par M. Méchin, tandis que les premiers coureurs reprenaient leur souffle et des forces grâce à une petite collation.

L'après-midi, les applaudissements nourris ont récompensé tous les participants et le goûter d'Ophélie et de ses élèves, composé de muffins pommes cannelle et de cakes aux pépites de chocolat a été très apprécié.

## Le sport : un état d'esprit partagé

Certains handicaps ne permettent pas de courir en pleine nature. Aussi, afin que tous les jeunes qui fréquentent l'établissement participent à l'événement, le groupe d'accompagnement adapté du spectre autistique était lui aussi en promenade sur le site de la Mutche.

Empêchées de courir par leur handicap physique, Sreynou et Mélanie se sont jointes à lui. Un bol d'air agréable et qui leur a permis d'encourager leurs camarades sur leur parcours.



## Les résultats par course

**Cross 4 km Minimes** : 1<sup>er</sup> Pierrick Bouvier, 21'01, de l'Ullis Morhange ; 2<sup>e</sup> Alexandre Tittoto, 21'55, de Jussy ; 3<sup>e</sup> Julien Nesci, 22'32, de l'Impro Morhange ; 4<sup>e</sup> Fabrice Bitsch, 22'50, de la Segpa Morhange ; 5<sup>e</sup> Tanguy Legall, 23'14, de la Segpa Morhange.

**Cross 4 km Cadets** : 1<sup>er</sup> Jordan Meyer avec 15'36, de l'Impro Morhange ; 2<sup>e</sup> Quentin Hypolite, 15'37, de Jussy ; 3<sup>e</sup> Serge Nominé, 17'15, de l'Impro Morhange ; 4<sup>e</sup> Allan Barre, 19'21, de l'Impro Morhange ; 5<sup>e</sup> Dylan Naudot, 21'33, de Jussy.

**Cross 4 km Juniors** : 1<sup>er</sup> Quentin Reif, 16'46, de l'Impro Morhange ; 2<sup>e</sup> Levinson Largange, 18'31, de l'Impro Morhange ; 3<sup>e</sup> Louis Christophe, 18'56, de Jussy ; 4<sup>e</sup> Yoann Schaeffner, 19'15, de l'Impro Morhange ; 5<sup>e</sup> Edally Sylla, 30'26, de Jussy.

**Cross 4 km Filles** : Marie-Amélie Fuhrmann, 24'48, de Diemerdingen ; Laura Hilpert, 25'25, de Diemerdingen.

**Cross 4 km Espoir** : 1<sup>er</sup> Georges Valentin, 17'57, de Saint-Nicolas-De-Port ; 2<sup>e</sup> Julien Gantz, 20', de Diemerdingen ; 3<sup>e</sup> Yedidia Bulayima, 20'45, de l'Impro Morhange ; 4<sup>e</sup> Jordan Raukvelock, 30'28, de l'Impro Morhange.

**Cross 2 km Benjamins/Minimes** : 1<sup>er</sup> Alexy Bulet, 8'34 Segpa Morhange ; 2<sup>e</sup> Kurt Kauffmann, 8'38, Montigny, 3<sup>e</sup> Léo Hermant, 9'14, Impro Morhange, 4<sup>e</sup> Jordan Doré, 9'23, de la Segpa Morhange et 5<sup>e</sup> Yohann Ouis 10'51 de l'Impro Morhange.

**Cross 2 km Cadets** : 1<sup>er</sup> Webanck Mathieu, 7'40, de Diemerdingen ; 2<sup>e</sup> Sylvain Causer 9'52 Montigny, 3<sup>e</sup> Valentin Vigneron 10'49 Impro Morhange ; 4<sup>e</sup> Joshua Ruppert, 10'59, de Diemerdingen ; 5<sup>e</sup> Franck Dervin, 11'08 ; 3<sup>e</sup> Julien Rock ; 14'47 Impro Morhange.

**Cross 2 km Filles** : 1<sup>er</sup> Adjaout Samira, 9'50, Saint-Nicolas-De-Port ; 2<sup>e</sup> Charlene Wolff, 10'52, Ullis Morhange ; 3<sup>e</sup> Déborah Werlé, 11'04 ; 4<sup>e</sup> Ebru Acar, 11'24, et 5<sup>e</sup> Coralie Conrad, 11'26, de Montigny.

## SPORT

### Delme : les seniors battus



Michel Costa manquera encore à ses coéquipiers. Photo RL

La seule satisfaction du week-end pour l'Entente football Delme-Solgne vient encore des jeunes puisque les U18 se sont imposés 7 à 0 à Hagondange 2. L'équipe fanion a concédé une défaite (4 à 3) à Ars-Laquenexy. Menés 1 à 0 sur un penalty retiré, puis 2 à 0 sur une erreur défensive, ils ont continué à courir après le score, revenant chaque fois à un but. Une nette domination et des buts de William Ador (2) et d'Anthony Ferlisi, qui a manqué l'égalisation à la dernière minute, n'ont pas suffi. La réserve s'est inclinée 2 à 1 face à Lixing-Laning et les vétérans 1 à 0 à Magny.

## football

### Le match des U17 à Faulquemont a été reporté.

Le match des U17 à Faulquemont a été reporté.

### Quatre rencontres

En championnat à 14 h 30, l'équipe première, 7<sup>e</sup> avec huit points, se doit de réagir en accueillant le leader La Maxe (13 points et un match en moins). Si Michel Costa est toujours blessé, le onze de Dominique Delaveau sera au complet par ailleurs.

À la même heure, la Réserve, lanterne rouge, se rendra chez le dauphin Bischwald. Dès 10 h, les vétérans accueillent Plantières. Le samedi à 16 h, les U17 se déplacent à Novéant pour la coupe de Moselle.

## Insming

### Le FCI reste le dauphin

Ce dimanche, le FC Insming se déplaçait à Adelange, un concurrent direct pour le haut du classement. La première demi-heure a été pauvre en beau jeu. Adelange se créait cependant deux occasions franches qu'Anthony Steiner, de retour dans les buts, se chargeait de repousser. Finalement, en fin de première période, sur une action de David Bersweiler, prolongée par Loïc Margarido, Jean-Pierre François donnait l'avantage aux siens.

À la reprise, Insming continuant sur sa lancée et

une combinaison entre Jean-Pierre François et Olivier Celestin permettait à ce dernier de doubler la mise. Les esprits s'échauffaient dans les rangs adelangeois, ce qui s'est traduit par plusieurs fautes et cartons jaunes. Le FCI profitait de cette déconcentration pour prendre le large par Olivier Celestin (0-3).

Le FC Insming est désormais seul deuxième. Ce bon début de championnat sera à confirmer, dès ce dimanche avec la réception de Lesse (5<sup>e</sup>) à 14 h 30.

## bénéstroff

### Défaites en série

Rien ne va plus chez les footballeurs de Bénéstroff. Après un bon début de saison, le mois d'octobre n'a connu que la défaite. Dimanche, l'équipe recevait Fibourg avec l'envie de réagir. Le début de match a été bon mais sur un contre, les visiteurs ont ouvert le score. Après ce but,

plus rien n'a fonctionné. L'équipe a encaissé trois autres buts pour subir une défaite par 4 à 0. Les coéquipiers de Michel Guicheron se déplacent dimanche à Ommeray à 14 h 30. Samedi, les deux équipes U7 se déplacent pour un plateau à Val-de-Bride. Début des rencontres à 14 h.

## val-de-bridge

### Ils renouent avec la victoire

L'équipe senior Val-de-Bride/Vergaville a renoué avec la victoire face aux réservistes de Nébing, sur le score de 1 à 0. La première mi-temps s'est soldée par une marque nulle avec beaucoup de déchets constatés chez les locaux. En seconde période, l'ouverture du score par Lionel Blusson les a remis dans le sens de la marche. La maîtrise du jeu fut de leur côté, à l'exception de quelques actions adverses annihilées

par de beaux arrêts du portier Jordan Jacob. L'équipe, parfaite, doit muscler son jeu pour aller affronter le leader Hellimer B dimanche.

Samedi 5 novembre, l'Entente sportive organise un plateau U7-U9 pour recevoir leurs homologues de Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange. Coup d'envoi à 14 h. Les U13, jumelés avec les deux équipes de Morhange, se déplaceront à Nébing et Avricourt.

## à morhange

## NÉCROLOGIE

### M. Christian Riboulot



VERGAVILLE. - Nous apprenons le décès de M. Christian Riboulot, survenu à Vandœuvre-lès-Nancy, vendredi 4 novembre, à l'âge de 59 ans.

Né le 3 juin 1957 à Dieuze, le défunt avait épousé Mme née Germaine Fridrich le 18 octobre 1980. De leur union sont nés deux enfants, Jérôme et David. Il avait la joie de compter deux petits-enfants, Léona et Enzo. Mineur à la retraite, M. Riboulot était passionné par le bricolage, aimait passer du temps à la pêche. Il était domicilié à Vergaville.

Les obsèques seront célébrées mardi 8 novembre, à 14 h 30 en l'église de Vergaville. Selon sa volonté, son corps sera incinéré. Nos condoléances à la famille.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

### Médecins de garde

**Insming, Bénéstroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro unique, tél. 0820 33 20 20.

### Sage-femme

**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.

**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

### Maintien à domicile

**Réseau territorial de santé Regesa** : pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12..

### Urgences médicales

**SMUR** : tél. 15.

### Sapeurs-pompiers

**Permanence** : tél. 18.

5 et 6 16<sup>e</sup> EDITION  
NOVEMBRE 2016

# Salon de la GASTRONOMIE

ET DES ARTS DE LA TABLE

**SAMEDI 5 NOV. 14H - 18H**  
**OUVERTURE DU SALON**

**DIMANCHE 6 NOV. 10H - 18H**  
Présence de

- **Michel ROTH**  
Meilleur Ouvrier de France, Baccus d'Or  
Directeur du savoir-faire chez Lenôtre
- **Christophe DUFOSSE**  
La Citadelle à Metz - 1 macaron Michelin
- **Loïc VILLEMIN**  
Le Toya à Faulquemont - 1 macaron Michelin
- **Esteban VALLE**  
Maitre d'Hôtel - Domaine du Château Vieux Satigny (Suisse)  
2 étoiles au Michelin
- **D'Angelo Daniele**  
Photographe gastronomique

**NOMBREUX EXPOSANTS**

RESTAURATION SUR PLACE  
MENU DISPONIBLE SUR :  
[www.sarralbe.fr](http://www.sarralbe.fr)

RÉSERVATION  
03 87 97 30 24 (en semaine)  
ou 07 88 39 06 36 (le week-end)  
ou sur place dans la limite des places disponibles

**Michel ROTH**

**SARRALBE**  
CENTRE CULTUREL ET SPORTIF

AVEC LA PARTICIPATION DE LYCÉE PROFESSIONNEL PRIVÉ

PRIX D'ENTRÉE 2 € (Contient pour les moins de 12 ans)

## CULTURE

### Jean Ast en dédicace à Delme

Enfant du Bitcherland, Jean Ast a grandi à Hottviller, mais il est né durant la guerre à Dieuze. Sa passion pour l'histoire locale et surtout pour la vie des petits et des humbles durant les périodes difficiles lui avait inspiré un premier ouvrage



Jean Ast présente son livre au tabac-presse Birklé à Delme.

Le Delmois dans la nasse, puis un second intitulé Les Mosellans en exil... Une histoire partagée.

Depuis, un nouvel ouvrage intitulé Lorrains dans la Grande guerre - 1914-1918 - vendanges tardives de la mémoire est né. Un recueil de nombreux documents retrouvés par les descendants de ces humbles artisans qui ont vécu la grande guerre, lettres écrites à leurs familles ou reçues d'elles, documents authentiques, cartes, photos ou encore relations orales qu'il a accueillis comme autant d'offrandes.

Jean Ast se livrera à une séance de dédicace de son nouvel ouvrage, ce jour samedi, de 9 h à midi et de 14 h 30 à 17 h au tabac-presse Birklé, notre dépositaire à Delme. Il est également possible de se le procurer auprès de l'auteur, rue de Coulaures à Delme.

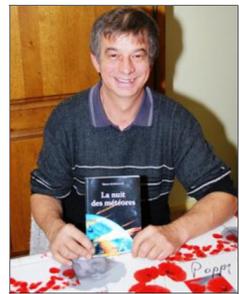
### Et deux auteurs à Dieuze

À partir de 10 h ce samedi et jusqu'à 18 h à la librairie-papeterie Le Marque Page de Dieuze se déroulera aussi une séance de

dédicaces réunissant deux auteurs, Jehanne J et Thierry Schmalz.

Jehanne J, jeune auteure belge au talent prometteur, viendra présenter ses nouveautés : Les couleurs de la vie et Chronique de la vie et de la mort. Les deux recueils de nouvelles emportent les lecteurs dans les rêves de l'auteur qui se joue d'eux et les ensorcelle en domestiquant le hasard de la vie par sa plume enchantée.

Quant à Thierry Schmalz, il présentera son nouveau roman, Les forces de la vengeance qui mène le lecteur dans un futur très lointain, au-delà des étoiles communes, dans lequel il faut apporter la civilisation et pourquoi pas l'amour. L'écrivain parlera aussi son autre roman, La nuit des météores.



Thierry Schmalz sera présent en dédicaces.

## TRADITION

### Entre footballeurs à Château-Salins



Une trentaine de membres de l'école de football du Football-club de Château-Salins ont fêté Halloween comme il se doit. Encadrés par des parents et des dirigeants du club, ils ont sillonné les rues de la commune, à la nuit tombée, en quête de friandises comme le veut la tradition. De retour au club-house, tous ont partagé un repas convivial.

### À Guéblange-les-Dieuze



Les monstres étaient de sortie à Guéblange-les-Dieuze.

Les petits monstres de Guéblange-les-Dieuze ont attendu que la nuit soit tombée pour sonner aux portes. Accompagnés de leurs parents, une trentaine d'enfants et d'adolescents s'étaient donné rendez-vous pour défiler dans les rues et

faire peur au voisinage. « Un bonbon ou un sort ! » Tel était le cri entendu par les personnes qui ouvraient leur porte et qui avaient prévu de quoi satisfaire les enfants. C'est deux heures plus tard que squelettes, sorcières,

monstres et citrouilles de tous âges sont rentrés chez eux avec leurs sachets de friandises. Complétés par leurs récoltes, les enfants ont remercié les habitants qui ont joué le jeu et promis de revenir l'année prochaine !

### À Racrange



L'interassociation avait organisé une petite fête d'Halloween à laquelle quelques enfants ont été ravis de participer. Leur quête de bonbons a été fructueuse et tous se sont retrouvés devant un foyer décoré pour la circonstance par les lutins du village.

### À Aulnois-sur-Seille

Pour la deuxième année, Ludvine Morel-Cibaly, artiste plasticienne du village, avait organisé la fête de Halloween dans la salle communale. Et ce fut un succès, plus d'une centaine de personnes étant au rendez-vous. La salle était même trop petite ! Certains étaient venus de Fossieux, Nomeny, Craincourt, voire de Nancy et même de Dijon et de Bretagne !

Tous les habitants du village s'étaient prêtés au jeu, y compris les adultes et les adolescents qui s'étaient laissés maquiller. Il y avait aussi une pinata géante en forme de citrouille (deux fois et demie plus grosse que celle de l'année dernière). Selon la tradition mexicaine, c'est une citrouille remplie de friandises et de petits cadeaux que les enfants tentent de casser en



Ludvine Morel avait organisé pour la deuxième année une pinata géante pour fêter Halloween.

tapant dessus, les yeux bandés. Les enfants s'y attelèrent, sous l'œil attentif des parents et une pluie de bonbons tomba au sol. La jeune artiste avait aussi

### À Juvelize

Il y a bien longtemps que le village n'avait vu autant d'enfants défiler dans ses rues ! Ce sont en effet 19 petits monstres qui ont semé l'effroi aux portes des habitants de la localité à l'occasion de Halloween. Ceux qui travaillaient en ce milieu d'après-midi, redoutant un sort, avaient disposé friandises et bonbons sur leur pas-de-porte, par prudence ! Cette cavalcade, qui a fait le grand tour du village en passant par les fermes éloignées, a été particulièrement fructueuse même si l'ambiance de Halloween n'était pas franchement au rendez-vous sous le soleil et par une température



Les enfants dans leurs plus beaux apparats de montres de Halloween.

quasi printanière. Elle s'est achevée en fin de journée dans l'ancienne salle d'école pour une distribution de rafraîchissements et le partage des bonbons.



Les enfants au départ du cortège maléfique.

### À Bréhaïn

Les jeunes enfants, accompagnés de quelques parents, ont animé les rues du village pour fêter Halloween. Ils ont sonné à toutes les portes et ont reçu de nombreuses friandises. Cette collecte a ensuite été partagée dans la salle de la mairie où un goûter préparé par quelques mamans a ravi tout ce petit monde.



## halloween

## FRANCALTROFF

### Naissances

De Saint-Avold, nous apprenons la naissance de Noé, fils de Grégory Thilly et de Pauline Schwartz, domiciliés dans la localité.

De Forbach, nous apprenons les naissances de Lyne et de Léo, enfants de Patrice Dorr et de Cyrielle Goncaeu, domiciliés dans la localité.

Tous nos vœux de prospérité aux bébés et félicitations à leurs parents.

## DANS 15 JOURS

### Samedi 19 novembre

#### Bals, repas

**Bréhaïn** : soirée beaujolais nouveau proposée par le Syndicat d'initiative de Delme. Dégustation de Beaujolais accompagnée de pâtes lorraines... À 19 h à la salle communale. Tél. 03 87 01 33 41.

**Guinzeling** : soirée beaujolais organisée par le Club de l'amitié, à 19 h à la salle communale, 5 €. Tél. 03 87 86 55 88.

**Lhor** : soirée beaujolais nouveau organisé par le comité des fêtes de Lhor. Dégustation de plusieurs variétés de beaujolais et de charcuteries. Réservation également par mail comiteedesfeteslhor@hotmail.com. À 20 h à la salle des fêtes, 12 € adulte, 6 € pour les jeunes (- de 13 ans) et gratuit enfants 0-5 ans. Tél. 06 80 17 73 06.

**Val-de-Bride** : soirée beaujolais nouvelle organisée par l'Interassociation, avec repas charcuterie... De 19 h à 23 h à la salle socioculturelle Pierre-Husson, 14 € ; 7 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 32 38 76 50.

#### Marchés, brocantes

**Morhange** : bourse aux jouets et puériculture, organisée par l'institut médico-professionnel de Florange. Buvette et restauration. De 9 h à 16 h au gymnase de l'IMPro, 5 € les 2 mètres. Tél. 03 87 86 12 23.

## DANS 1 MOIS

### Samedi 3 décembre

#### Repas

**Bréhaïn** : repas organisé par le Sivom de Neufchère. Il est possible d'acheter des billets pour la tombola. Renseignements au 03 87 01 96 23 ou 06 80 07 60 26. À 12 h à la salle communale, 5 €. Tél. 03 87 86 24 40.

#### Fêtes, kermesse

**Guinzeling** : visite de saint Nicolas pour les enfants et les personnes âgées, organisée par le Club de l'amitié, à 14 h à la salle communale. Gratuit. Tél. 03 87 86 55 88.

#### Marchés

**Lesse** : vente de sapins organisée par et au profit de l'Association des parents d'élèves Le lupré, de 9 h à 12 h dans la cour de l'école. Tél. 06 07 48 13 61.

#### Randonnées, balades

**Bréhaïn** : circuits de marche organisés par le Sivom de Neufchère, dans le cadre du Téléthon. Départs échelonnés des trois circuits proposés : 14,5 km, 11,2 km et 5 km. Il sera encore possible d'acheter des billets pour la tombola avant le tirage vers 16 h. Renseignements au 03 87 01 96 23 ou 06 80 07 60 26. À 8 h 30, départ de la mairie, 2 €. Gratuit pour les enfants. Tél. 03 87 86 24 40.

#### Conférences

**Dieuze** : Où va la Russie ? Que veut Poutine ? Conférence proposée par le cercle Edmond About, activité de la MJC, et animée par Claude Lavicka, professeur honoraire à l'Université de Lorraine, à 17 h à la MJC centre social Jacques-Prévert, 5 € ; 4 € et gratuit pour les étudiants/scolaires. Tél. 03 87 86 97 41.

#### Spectacles

**Bermering** : Saint-Nicolas, organisée par l'association Les petits loups de Bermering pour les enfants du village et de l'association, avec découverte de La poupée oubliée, par la compagnie Changer d'air. À la fin du spectacle, visite de saint Nicolas et distribution de friandises aux enfants. À 14 h 30 à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 79 20 07 95.

## SALONS DES VINS PORTES OUVERTES

Dimanche 6 novembre de 14h à 20h  
Lundi 7 et mardi 8 novembre de 14h à 21h



**Ets HOSTEIN**  
Route de Mackwiller  
67430 DIEMERINGEN  
Tél 03 88 00 41 21 • Fax 03 88 00 01 30 e-mail : info@hostein.fr • www.hostein.fr



**FAULQUEMONT**



Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Anita BIR**  
née FATH

survenu le 3 novembre 2016, à Longeville-lès-Saint-Avoid, à l'âge de 83 ans.  
La célébration des obsèques aura lieu le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Vincent de Faulquemont Centre.

Madame Anita BIR repose à la chambre funéraire de Faulquemont. Son corps sera incinéré, selon sa volonté.

De la part de:  
Monsieur et Madame les Docteurs François et Marie-Rose VACHER-SEYTOUX, sa fille et son gendre ;  
Sébastien VACHER-SEYTOUX, son petit-fils et Natacha ZILS ;  
Norah, son arrière-petite-fille ;  
Christophe VACHER-SEYTOUX, son petit-fils et Hélène DOHRMANN ;  
Monsieur et Madame Henri FATH, son frère et sa belle-sœur ;  
Monsieur Roger WAHL, son beau-frère ;  
Madame Martine WAHL, sa nièce ;  
Sœur Camille GUELY ;  
ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier les Docteurs Jean-Luc JAYTENER et Alain BAPTISTE, ainsi que tout le personnel soignant du centre médical l'Abbaye de Longeville-lès-Saint-Avoid, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

**Raymond**

décédé le 23 mars 2008.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PORCELETTE - TÉTERCHEN - STRASBOURG**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Marcel FRIDERICH**

survenu à Saint-Avoid, le jeudi 3 novembre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Porcellette, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière de Porcellette.

Monsieur Marcel FRIDERICH repose en la chambre mortuaire de Porcellette.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur Bernard DRUI et Madame, née Sylvianne FRIDERICH, sa fille et son gendre ;  
Madame Barbara DRUI et Alexandre son compagnon, Monsieur Michaël AMODEO et Madame, née Isabelle DRUI, ses petits-enfants ;  
Loïc, Julie, Maxime et Ewan, ses arrière-petits-enfants ;  
Madame Emilie OTTENAD, sa sœur ;  
Monsieur et Madame Patrick LAURENT, son beau-frère et sa belle-sœur, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur JAZBEC pour ses bons soins et sa disponibilité.

Nous rappelons à votre souvenir son épouse

**Mina**

décédée en 2011.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PORCELETTE**

Le Maire, Les Adjoints et les Conseillers Municipaux de la Ville de PORCELETTE

vous font part du décès de

**Monsieur Marcel FRIDERICH**

Agent Technique Retraité de la Ville de Porcellette

Nous adressons nos sincères condoléances à sa famille ainsi qu'à ses proches.

**PORCELETTE**

Le Personnel Communal de la Ville de PORCELETTE, L'Amicale du Personnel

vous font part du décès de leur collègue

**Marcel FRIDERICH**

Agent Technique Retraité de la Ville de Porcellette

Nous transmettons à la famille ainsi qu'à ses proches l'expression de notre profonde sympathie.

*« Homme de convictions, il croyait à un monde plus juste, plus solidaire. C'était un homme généreux. Le monde auquel il rêvait se fera sans lui mais un peu grâce à lui. Nous l'aimions. »*

Notre ami

**Nino FERRINO**

nous a quittés le jeudi 27 octobre 2016.

De la part de: ses amis.

**FARSCHVILLER - LUXEMBOURG**



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Camille MEYER**

survenu à Forbach, le jeudi 3 novembre 2016, à l'âge de 70 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Farschviller, sa paroisse, où l'on se réunira à 14 h 45.

L'inhumation se fera au cimetière de Farschviller.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Léontine MEYER, son épouse ;  
sa fille Carole ;  
son petit-fils Axel.

Une pensée affectueuse pour sa petite fille

**Chloé**

décédée en 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FLORANGE - VERNY - BERTRANGE - RAVILLE**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Pierrette GASSER**

née MULLER

survenu à Florange, en son domicile, le 3 novembre 2016, à l'âge de 82 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 15 heures, en l'église Sainte-Agathe de Florange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Pierrette repose au funérarium de Florange.

L'inhumation se fera au nouveau cimetière de Florange.

**Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.**

De la part de:  
Monsieur Claude GASSER, son époux ;  
Madame Cathy HALLIER, née GASSER et Patrick, Madame Sylvie MATEOS, née GASSER et Francisco, ses filles et gendres ;  
Charlotte, Tomas, Soléna, ses petits-enfants ;  
Yanis, son arrière-petit-fils ;  
Nicole, son amie, ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'équipe soignante.

Une pensée pour sa fille

**Marie-Claude**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**ROSSELANGE - MOYEUVE-GRANDE - CLOUANGE - JËUF**

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Jacques BONNIER**

survenu à Rosselange, le 3 novembre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu mardi 8 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Georges de Rosselange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur BONNIER reposera au funérarium de Rosselange à partir de dimanche matin 10 heures, la famille sera présente les matins de 10 h à 12 h et les après-midis de 14 h à 17h.

NI FLEURS, NI PLAQUES

De la part de:  
Madame Marie Jeanne BONNIER, née CAPPELLETTI, son épouse ;  
Monsieur André BONNIER et son épouse Marie Christine, Monsieur Alain BONNIER et son épouse Anny, ses fils et ses belles-filles ;  
Marion et Margaux, ses petites-filles ;  
Madame Lucette GAREL, née BONNIER, sa sœur ;  
ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ;  
ses cousins et cousines, ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier le Docteur BOZZOLA, le cabinet d'infirmiers Fabio PALLESE, Céline BUTELLI, Aude et Anne Sophie, l'ensemble du personnel de l'ABC'D'R de Jœuf, ses voisins et amis de la rue des Sources, pour leur gentillesse, leurs bons soins et leur soutien.

**VERGAVILLE - DIEUZE**

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Christian RIBOULOT**

survenu à Vandœuvre-lès-Nancy, le vendredi 4 novembre 2016, à l'âge de 59 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Vergaville, sa paroisse.

Selon sa volonté, il sera incinéré.

Christian repose à la chambre funéraire de Dieuze.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Germaine RIBOULOT, son épouse ;  
Jérôme et Nelly, David et Elodie, ses enfants ;  
Léona et Enzo, ses petits-enfants ;  
Renée RIBOULOT, sa maman ;  
Liliane et Georges, ses beaux-parents ;  
ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ;  
Hervé et Marie-France et leurs enfants, ses amis, ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**TERVILLE - RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU - SALES (74)**



*« La vie a décidé de ton départ. Pour toujours tu seras dans nos cœurs. Aide nous à ce que la joie demeure. Ton rire, ton sourire seront souvenirs. »*

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Georgette SALMON**  
née STECKLÉ

survenu le mercredi 2 novembre 2016, à l'hôpital de Sarrebourg, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Réchicourt-le-Château.

Madame Georgette SALMON repose à la chambre funéraire de Blâmont.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI COURONNES.

Une corbeille sera déposée à l'entrée de l'église afin de recueillir des dons pour la recherche médicale.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur et Madame Patrick SALMON, leurs enfants et petits-enfants ;  
Monsieur Jean-Yves KILLIAN et Madame, née Annick SALMON, leurs enfants et petits-enfants ;  
Monsieur Bruno SIRVAÏN et Madame, née Estelle SALMON, leurs enfants ;  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie les médecins, infirmières, aides soignantes, pour leurs compétences, leur dévouement et gentillesse.

Elle est partie rejoindre son cher mari

**Jean-Claude**

décédé le 21 septembre 1999.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**NOVÉANT-SUR-MOSELLE - METZ**

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Hélène HAZOTTE**

née KAAG

survenu le 4 novembre 2016, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 14 h 30, en la chapelle de la maison de retraite de la Sainte-Famille à Montigny-lès-Metz.

Son corps sera incinéré.

Madame Hélène HAZOTTE repose à « La Sainte-Famille » de Montigny-lès-Metz.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur Jean-Claude GENDARME et Madame, née Christiane HAZOTTE, Monsieur et Madame Roland HAZOTTE, Monsieur Jean-Luc VION et Madame, née Suzanne HAZOTTE, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie la direction et l'ensemble du personnel de la maison de retraite Sainte-Famille, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**KœNIGSMACKER - THIONVILLE - ELZANGE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Stéphane LYON**

survenu à Thionville, le 3 novembre 2016, à l'âge de 45 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Kœnigsmacker, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur LYON repose à la salle mortuaire de Kœnigsmacker.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

PAS DE PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de:  
Madame Stéphanie LYON, née ZENNER, son épouse ;  
Florian, son fils ;  
Monsieur Philippe et Madame Marylène LYON, ses parents ;  
Monsieur Jérôme HERITIER et Madame, née Céline LYON, sa sœur et son beau-frère ;  
Louise, sa nièce ;  
Monsieur René et Madame Yolande ZENNER, ses beaux-parents ;  
Madame Sophie ZENNER, sa belle-sœur et Denis, ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**



Paulette DAVID, Roselyne et André EGRI, Jérémy et Salomé EGRI

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Myrtil DAVID**

leur beau-frère, oncle et grand-oncle, enlevé à leur tendre affection, le vendredi 4 novembre 2016.

Les obsèques auront lieu le dimanche 6 novembre 2016, à 11h30, au cimetière israélite de Sarrebourg.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

**METZ - MOULINS-SAINT-PIERRE - WOIPPY - VARSBERG**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Jeanne PASSE**  
née BERVICK

survenu à la maison de retraite Saint-Vincent-de-Paul, à Metz-Belletanche, le 3 novembre 2016, à l'âge de 92 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 5 novembre 2016, à 10 heures, en la chapelle de la maison de retraite Saint-Vincent à Metz-Belletanche.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Moulins-Saint-Pierre.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
ses enfants :  
Monsieur et Madame Jean-Marie PASSE, Monsieur et Madame Claude PASSE,  
ses petits-enfants et leurs conjoints :  
Docteur Sandrine DURANSEAUD, née PASSE, Jean-Charles, Virginie, Marie-Aude, Audrey,  
ses arrière-petits-enfants :  
Tom, Yann, Yvain, Lilou, Lou, Chloé, Mathis, ainsi que toute la parenté.

La famille tient à remercier tout particulièrement le personnel de la résidence Saint-Vincent pour son dévouement et sa gentillesse.

Une pensée affectueuse pour son époux

**André**

décédé en 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SPICHEREN - FORBACH**

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

**Monsieur Jean-Claude PIROTH**

survenu à Metz, le 2 novembre 2016, à l'âge de 68 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Forbach, où l'on se réunira.

Monsieur PIROTH repose à la chambre funéraire du cimetière de Forbach.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:  
Stéphane PIROTH, son fils ;  
Madame Gabrielle SCHREINER, née SCHWARTZ, sa belle-mère ;  
Marie-Laure ;  
ses frères, sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son épouse

**Marcelle**

décédée le 18 mai 2005.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FORBACH**

*« Jean-Claude était un père, un compagnon et un ami extraordinaire. C'était une personnalité forte et aimante pour sa famille et ses amis. Il était aimé et admiré par un large cercle de personnes qu'il a côtoyé au cours de son existence. Nous sommes fiers et heureux de faire partie de ces personnes là. »*  
Adieu cher Ami

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Jean-Claude PIROTH**

Nous présentons nos sincères condoléances à son fils Stéphane et à sa compagne Marie-Laure

De la part de:  
Familles CESCO, MEYER, MIKSA, TAGLIARINI, DURIGON, PERCIBALLI ET GORGES

**FORBACH**

Le Député-Maire, le Conseil Municipal de FORBACH, Le Directeur Général et le Personnel Communal

ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Jean-Claude PIROTH**

Technicien Principal de 1ère Classe à la retraite  
Chef du Service Architecture et Bâtiments  
Titulaire de la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale  
ARGENT - VERMEIL

survenu le 2 novembre 2016, à Metz, à l'âge de 68 ans.

Ses obsèques auront lieu le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Forbach.

Nous garderons de lui un fidèle et reconnaissant souvenir.

**FORBACH**

L'Amicale des Vétérans SG MARIENAU a la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Jean-Claude PIROTH**

Membre de la Section

Nous lui exprimons toute notre reconnaissance et garderons de lui un fidèle souvenir.

**MARIENAU**

Les Membres du Comité Inter-Associations de Marienau ont appris avec tristesse le décès de

**Monsieur Jean-Claude PIROTH**

Président du CIAM

Nous garderons de lui le souvenir d'une personne disponible, compétente et soucieuse de la vie associative.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

**DIANE-CAPELLE - HÉRANGE - SOPPE-LE-HAUT**  
 À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Anna KLEINE**  
 née BAILLY

survenu à Saint-Jean-de-Bassel, le 4 novembre 2016, à l'âge de 93 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Diane-Capelle, sa paroisse.

Le corps repose à la chambre funéraire Tusch de Fénétrange.

L'inhumation se fera au cimetière de Diane-Capelle.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**  
**Registre de condoléances.**

De la part de:  
 Jean-Luc et Alice KLEINE, son fils et sa belle-fille ;  
 Jacques BARBIER, son gendre et Claude sa compagne ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie particulièrement l'ensemble du personnel de l'EHPAD Saint-Joseph de Saint-Jean-de-Bassel pour ses bons soins, sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son époux

**Auguste**

décédé le 12 février 2005,  
 et sa fille

**Marie-Claire**

décédée le 23 juin 2011

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HILSPRICH**  
 C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Marthe BETTING**  
 née SCHEFFER

survenu à Strasbourg, le mercredi 2 novembre 2016, à l'âge de 65 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Hilsprich, sa paroisse.

Marthe repose à la morgue d'Insming.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons pour la ligue contre le cancer.

De la part de:  
 Monsieur Gabriel BETTING, son époux ;  
 Monsieur Constant BETTING et son épouse Jessica,  
 Monsieur Dominique SCHMITGEN  
 et Madame Véréne, née BETTING, ses enfants ;  
 Charlene, Cyrielle, Loane et Maëlle, ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier ses infirmières et ses ambulanciers, pour leurs bons soins et leur gentillesse.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LENGELSHEIM**  
 C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Albert MULLER**

survenu à Dieuze, le jeudi 3 novembre 2016, à l'âge de 83 ans.

La messe d'enterrement aura lieu le mardi 8 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Lengelshheim.

Le défunt repose au funérarium de Bitche.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Odette et Abdellah, Jehannot et Dominique, Martine et Thierry, ses enfants et leurs conjoints ;  
 Axel, Joris, ses petits-fils, ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son épouse

**Erna**

décédée en 1997.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CORNY-SUR-MOSELLE**  
 Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Madame Marie Joséphe PALLEZ**

survenu le 3 novembre 2016, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint Martin de Corny-sur-Moselle, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:  
 Monsieur Alain DUFOUR, son beau-frère ;  
 Stéphane et Claelia DUFOUR, Armelle et Stéphane TOTET, ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MONTIGNY-LÈS-METZ - LORRY-LÈS-METZ**  
 C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

**Huguette HUMBERT**

survenu à Boulay, le 1<sup>er</sup> novembre 2016, à l'âge de 90 ans, munie des sacrements de l'Église.

Une bénédiction a été célébrée dans l'intimité familiale, suivie de l'inhumation au cimetière de Burlioncourt.

De la part de:  
 Yvette VOGLIMACCI, sa nièce ;  
 Michel VOGLIMACCI et sa compagne, son neveu ;  
 Françoise HOULBREQUE.

**Le présent avis tient lieu de faire-part.**

**MARLY - METZ - ORNY - SAINT-AIL**  
 Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Norbert GUERLACH**  
 Directeur Honoraire des Hôpitaux Publics

décédé à Metz, le 3 novembre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Brice de Marly.

Monsieur Norbert GUERLACH repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

**NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.**  
**La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.**

De la part de:  
 Madame Suzanne GUERLACH, son épouse ;  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BRIEY - PONT-À-MOUSSON**  
 Madame Michèle MALHER, née RAGOT, son épouse ;  
 Christian et Christelle MALHER, ses enfants ;  
 Olivier, Marie, ses petits-enfants ;  
 Madame Marie-Ange RAGOT, sa belle-sœur, ainsi que toute la famille, parents et amis ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur René MALHER**  
 O.P.A.

survenu le 3 novembre 2016, à Nancy, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 7 novembre 2016, à 14 h, en l'église Saint-Gengoul de Briey, suivie de la crémation à Thionville.

Monsieur René MALHER repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à Briey.

La famille exprime sa reconnaissance à tout le personnel soignant du service neurochirurgie, secteur 2A de l'Hôpital Central de Nancy.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FALCK**  
 À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Lucien CHEVILLOT**

survenu à son domicile, le 3 novembre 2016, à l'âge de 66 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Falck, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Falck.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Madame Eve CHEVILLOT, née HACH, son épouse ;  
 ses fils et ses belles-filles ;  
 ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HAGONDANGE**  
 Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Roland HEBERLE**

décédé le 2 novembre 2016, à Thionville, à l'âge de 61 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Martin de Maizières-lès-Metz.

Monsieur HEBERLE repose au funérarium de Maizières-lès-Metz.

**NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.**

De la part de:  
 Madame Chantal HEBERLE, son épouse ;  
 Monsieur Jonathan HEBERLE, son fils ;  
 Corinne, Aline, Myriam, ses sœurs, ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CONFLANS-EN-JARNISY**  
 C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Aimée JACOTEZ**  
 née MOYEUVE

survenu à Briey, le jeudi 3 novembre 2016, à l'âge de 93 ans.

Madame JACOTEZ repose à la chambre funéraire des Services Funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin à Labry.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 7 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Conflans, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:  
 toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MONTIGNY-LÈS-METZ**  
 Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Lucien KOLB**

survenu à Montigny-lès-Metz, le 4 novembre 2016, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie civile sera célébrée mardi 8 novembre 2016, à 10h30, à la salle omniculite de la « Roselière » à Marly-Frescaty.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**COSNES-ET-ROMAIN**  
 Madame Danielle BRAGARD, née CLÉMENT, son épouse ;  
 Monsieur David BRAGARD et son épouse Karine ;  
 Madame Jacqueline CLÉMENT, sa belle-mère ;  
 ses sœurs ;  
 ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que toute la parenté et amis

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Christian BRAGARD**

survenu le 4 novembre 2016, à l'âge de 69 ans.

Une cérémonie sera célébrée le mardi 8 novembre 2016, à 13 h 30, au Paradis Blanc à Lexy, suivie de la crémation.

Monsieur Christian BRAGARD repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

La famille reçoit de 14 h à 18 h.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**



**SERVICE ANNIVERSAIRE**

**LESSY**



« Tilette, déjà trois ans que tu m'as quitté. Dans mon cœur, tu resteras toujours vivante. Tu es toujours avec moi par la pensée et mon amour pour toi restera à jamais gravé dans mon cœur. Tu me manques tellement. »

Il y a trois ans, le 15 novembre 2013, nous quittais

**Madame Mathilde LOSCH**

Une messe sera célébrée le dimanche 6 novembre 2016, à 10 h 30, à Lessy.

De la part de:  
 son époux Jean LOSCH, ses enfants et petits-enfants.

**AVIS REMERCIEMENT**

**THONVILLE - BASSE-HAM - LUXEMBOURG**

Nous adressons nos remerciements profondément sincères à toutes les personnes, amis et connaissances qui nous ont témoigné des marques de sympathie et de condoléances par leur présence, l'envoi de fleurs et cartes de condoléances lors du décès de

**Monsieur Jean SENNINGER**

De la part de:  
 toute sa famille et ses amis.

**VOIMHAUT**  
 À vous tous qui l'avez connu, estimé, aimé.  
 À vous tous qui êtes venus si nombreux partager notre peine et nos prières, en nous apportant le réconfort de votre amitié, de votre présence, en envoyant des fleurs, en nous adressant un mot de sympathie et d'affection, lors du dernier hommage à

**Monsieur Norbert BOHNERT**

Afin de n'oublier personne dans nos remerciements individuels, nous vous prions de trouver ici l'expression de toute notre reconnaissance émue.

De la part de:  
 Lucienne, son épouse ;  
 ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

**Une messe de trentaine sera célébrée le dimanche 6 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Vittoncourt.**

**PETITE-ROSSELLE - FORBACH**  
 Vos pensées, vos messages, vos gestes d'amitié et votre présence furent pour nous un immense réconfort lors du décès de

**Monsieur Martin NEUMAYER**

et dans l'impossibilité de vous répondre individuellement, croyez tous à notre sincère reconnaissance et recevez nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:  
 Jacqueline, son épouse ;  
 Sandrine et Dirk, Frédéric, ses enfants.

**Le service de trentaine sera célébré dimanche 20 novembre 2016, à 10 h, en l'église Saint-Théodore de Petite-Rosselle.**

**BAERENTHAL**  
 Très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de notre cher fils

**Guy KREBS**

nous remercions tout spécialement le corps médical de Haguenau, le corps des sapeurs-pompiers de Niederbronn et de Philippsbourg, ainsi que toutes les personnes qui nous ont soutenus durant cette douloureuse épreuve.

De la part de:  
 La famille KREBS Michel.

**Vos avis de décès**



**pour parution le lendemain**

**DÉLAI DE REMISE DES TEXTES**

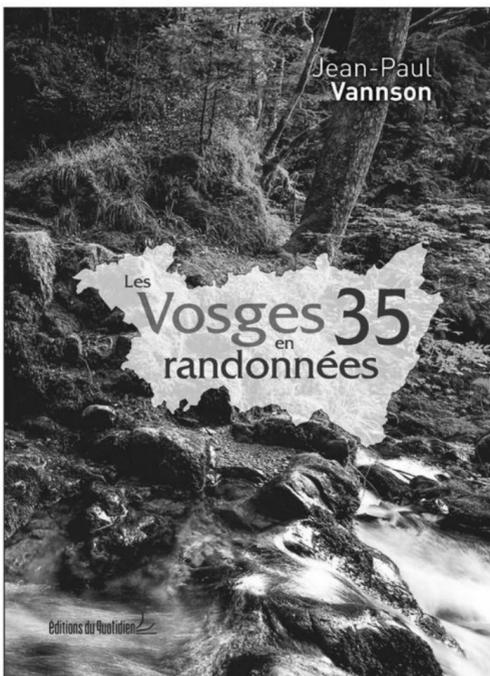
Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55 **Le Républicain Lorrain**

**Nouveauté**

**Éditions du Quotidien**

Éditions Serpenoise



Jean-Paul Vannson

**Les Vosges 35 en randonnée**

En vente en librairie

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadri.

**20€**

..... Bon de commande .....

Nom : ..... Prénom : .....  
 Adresse : ..... Ville : .....  
 Code postal : ..... Tél : ..... email : .....@.....

souhaite recevoir..... exemplaire(s) du livre

**LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES**

au prix de : **20 €** l'exemplaire, (prière de joindre **5,50 €** pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre des **Éditions du Quotidien**

à retourner avec votre règlement aux **ÉDITIONS DU QUOTIDIEN**, 34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9

Signature : \_\_\_\_\_

à ..... le .....

**www.livreachezvous.fr**

**03 88 18 20 11**



# NOUVELLE CITROËN C3

UNIQUE, PARCE QUE VOUS L'ÊTES

**ConnectedCAM Citroën™\***  
**36 combinaisons de personnalisation**  
**Citroën Advanced Comfort®**

À partir de  
**149€** /MOIS<sup>(1)</sup>  
 Après un 1<sup>er</sup> loyer de 2000€  
 sans condition  
**3 ANS OFFERTS :**  
**ENTRETIEN, GARANTIE, ASSISTANCE**

[citroen.fr](http://citroen.fr)

**CITROËN préfère TOTAL** Modèle présenté : Nouvelle Citroën C3 BlueHDi 100 S&S BVM Shine avec options caméra de recul + système de surveillance d'angle mort, ConnectedCAM Citroën™, jantes alliage 17" CROSS Diamantées et peinture Blanc Banquise avec toit Rouge Aden (239 €/mois après un 1<sup>er</sup> loyer de 3000 €, sur 36 mois et 30 000 km, assistance, entretien et extension de garantie offerts). (1) Exemple pour la LLD sur 36 mois et 30 000 km d'une Nouvelle Citroën C3 PureTech 68 BVM Live neuve, hors option ; soit un 1<sup>er</sup> loyer de 2000 € puis 35 loyers de 149 € incluant la garantie, l'entretien et l'assistance offerts pendant 36 mois ou 30 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes échu) pour une valeur totale de 702 €. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 31/12/16, dans le réseau Citroën participant et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR/Citroën Financement, locataire gérant de CLV, SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, 9 rue Henri-Barbusse CS 20061 92 623 Gennevilliers Cedex. \*Équipement en option ou non disponible selon les versions.

**CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE NOUVELLE CITROËN C3 : DE 3,2 À 4,9 L/100 KM ET DE 83 À 110 G/KM.**